BKSH

BKSH

T' VERTETA T' PAA-SOSME

KALZUE PREI

SCEITIT ALFONSO M. DE' LIGUORI

E DO DIVOZIONE

A MSIME TIERA

KƎƎƐE N' FIAL E N' GHIÙ ARBNORE

PREI GNI

MESCTARIT SCODRAN

ME SCTAMPEN T' SCÊITIT CUVÈN
T' PROPÀGANDS N' ROM

—

1873.

ВКSH

T' VERTETA T' PAA-SOSME

PER T' U MENNUE SCPÈSC PREI GNI T' KERSCTENIT MIR

Ieta e sckurt, e deka àsct sakt,
Deks si dikèt ciàs as vakt;
Gni scpirt nieri tieter s' kaa,
E ne biert ckà kaa me u baa?
Ɛotɤn scief gi₹₹ ckà veproi,
Ɛamàn vien ₹₹ot, un t' gikoì.
Ikaa me m' prek Parriɛ me gɛue
Iossè ferri me u munnue.
N' biersca vaktin gì kam sòt,
Ikuur t' vin deka un e près kòt.
Gi₹₹ckà sosset, me vrep tret,
S' maròn kurr paa-sosmia, jet.
« Lezoe o i kerscten per gi₹₹ dit
» kaa gni ksì rèsctasc, e mennoì mir,
» psè kee me zier scium frɤt kàh
» ana e scpirtit.»

*

T' LUTUNA

PER TU BAA PER GIǮǮ NADIE.

N' emen t' Atit, e t' Birit, e t' Scpirtit Sceit. Amen Asctu kioſt.

1. Po t' aǮroi o Ɛoti j' em, e po t' ſalemi nnêrs per giǮǮ atò t' mira gì m' kee baa, e sidomos psè m' kee rujtun n' ket nat.

2. Une t' due o Ɛot me giǮǮ ſugii t' ɛemers s' eme, e psè t' due, n' ket dit giǮǮckà t' munnohèm e giǮǮckà t' veproì, basck me vepra e me munnime t' Jeɛu Chrisctit, e t' Ɛois bekueme, due me ti ſal tȣȣ me scpnes e me uɛdaj gì kam me ſitue giǮǮ atò nnies gì kam me pass fōrz me i ſitue.

3. Po t' premtoi o Ɛot, me u larghue prei giǮǮ mcatesc, e po t' lutemi per hàter t' Jeɛu Chrisctit me m' majt n' hiir tann. Po t' premtoi sidomos me u basckue vuλnes ɜ' ate

ner kunnersctime t'mia, tui ʒʒan giʒʒmon: «U baſt o Cot vuλnessa e jote.»

O Jeeu Chriſct, mos m' lsciò sòt prei durve tua. O Eignλi i Rojs, e t' giʒʒ Sceitnat, m' delni còt ner nevoi t' mia.

℣. Eignλi i Tencot ju fal Cojs sc' Mrii,

℟. E kiè ʒʒan per vartat t' Scpirtit Sceit.

Falemi Mrii etc.

℣. Giè scerbtoria e Tencot,

℟. U baſt mii mue sikursè àsct fiala e jote.

Falemi Mrii etc.

℣. E i Biri Tencot u baa nieri,

℟. E èrʒ e nnei ner nee.

Falemi Mrii etc.

℣. Lutu per nee Sceitnuescmia Nana e Tencot.

℟. Aboλà t' bahèna t' deign premtimeve t' Jeeu Chriſctit.

OREMUS.

Gratiam tuam quaesumus Domine mentibus nostris infunde, ut qui Angelo nuntiante, Christi filii tui incarnationem cognovimus, per passionem, ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

URAT T' FRȣTSCME

PER TU ₹₹AN PER GI₹₹ NADIE ƐOJS BEKUEME.

O e kuλuscmeja Ɛoja Virgina Mrii Nana jeme e dasctuna, une due me ken gi₹₹mon i Jeɛu Chrisctit, e gì₹₹mon i jȣti. Giè une n' ket ciàs po t' fali sȣȣt e mii, vesct, ghiuhèn, ɛemren, e gi₹₹ vedvèhten. Tine t' keesc kassavet per mue, t' mrujsc due me ₹₹an prei t' gi₹₹ mcatesc, e sidomos t' mrujsc pastriin e ɛe-

mers, t' zilen tine e kee passun, e kee gi‡‡mon n' hàter t' ma‡‡.

M' bekò o e Bja Atit pusctuescem, e mos premtò gì ti ſ&ej mas sodit me mennime &otit tem t' dasctunit.

M' bekò o Nana e t' Birit Ten&ot, e mos premtò gì ti ſ&ej mas sodit me fial &otit tem t' dasctunit.

M' bekò o e dasctuna e Scpirtit Sceit, e mos premtò gì ti ſ&ej mas sodit &otit tem t' dasctunit me vepra t' kgia, o tui ukurs&e me baa borciet e mia, bilè po t' baì riciaa me m' ‡an fôrz, abolà ta due &otin gi‡‡mon me gi‡‡ &emer, e t' baì gì e‡e tiert ta duen e ta nnêroin. Asctu kioſt o e dasctuna o e mscrirscmeia Virgina Mrii.

FALEMI REGINESCA.

Falemi Reginesca, Nana e mscrirscme, amelzimi e scpnessa e jon,

falemi. Na t' sckret t' birt e Evs tȣȣ t' ʒʒrasim. N' tȣȣ scâaim tui gimue e tui kjaa n' ket scekuλ plot me lòt. Deh! praa paitoria e jon, atò t' ȣȣt t' mscrirscmit sȣȣ, siλλi prei nèsc. E Jeɛu Chrisctin e bekuem frȣtin e barkut t' ȣt, mas ksò sckretijet n' aa kalzò. O e ʒimscmeja, o e but, o e amla Virgina Mrii.

« ʒʒohèn tesc nnàn *kioft lumnia* » *Atit etc.* per nnàn paar Eigni gì » riin per para divanit t' Tenɛot. »

PUN T' NEVOISCME

Per tu bamun e per tu ʒʒanun per giʒʒ nadie prei gni t' kersctenit.

PUNA E FEES.

Une bessoì sakt, psè Ɛotȣn-gì àsct vet e verteta, ja kaa scnritun Sceites Chisc Cattolik, e prei Chiscet na kaa kalzue eʒe nee, gì àsct

gni Sot i vertet n' tre vet t' hsinuescem t' vetcèem e barabàr, gì i ʒʒon: Ati, Bjri, e Scpirti Sceit. Bessoi se i Biri Tensot u baa nieri tui mar misc e giak n' kràhnuer t' kuλuemes Virgines Mrii per vsrtst t' Scpirtit Sceit. Bessoì se Jesu Chriscti kaa dek n' krsg per nee, àsct gniaλ s' dekunit, kaa hsp n' gieλ, e n' marim t' durgniàs prei annei kaa me arʒ me na gikue t' giʒʒ t' giàλt e t' dekunit, per me ʒan per giʒʒmon t' mirve regniin e Parricit, e t' kgive funnin e ferrit. Nee mràm bessoì giʒʒ ckà bessòn e msòn e kalzòn Sceitia Chisc.

PUNA E SCPNES.

Soti jem, psè jee i pusctuescem, e fort i mir e i mscrirscem, une kam usdaj gì per meritime t' munnimeve t' Jesu Chrisctit Scelbuesit

ton, kee me m' ſal jeten e paa-sosme, t' zilen, tine gì jee bestari i dreit, ma kee premtue n' bascia vepra t' mira, t' zilat vepra une me nnim tanne po t' premtoi gì ham me i bamun.

PUNA E T' DASCTUNIT.

Ɛoti jem, psè jee ſort i dasctun e i mir per mii giɜɜ t' mira, une t' due me giɜɜ ɛemer per mii giɜɜ kasc, e jam gadi me bier giɜɜ ckà se me t' ſɜe tɜɜ, e per hàter tann due, e due me dasct sciokun tem sikursè vèhten.

PUNA E T' ƷIMTUNIT.

Ɛoti j' em, psè jee ſort i dasctun, e psè t' due per mii giɜɜ kasc, po pennohèmi e po m' vien kèg psè t' kam ſɜe tɜɜ, e po t' premtoi me nnim tanne mos me t' ſɜe maa

mas sodit: po t' premtoi sidomos me ju ìk e me ju larghue sebeteve t' nnatit.

URATA E MSUEME PREI JEƐU CHRISCTIT.

Ati jʁn gì jee n' gieλ, sceitnue kioſt emni jʁt, arʒt regnja e jote, u haſt vuλnessa e jote si n' gieλ asctu n' ʒee. Buken ton te perdicmen epna nee sòt, e nnina nee ſajet e mcatet tona, sikursè nnim nà fajtort ton, e mos na lè me raa nd' kèce por larghona prei giʒʒ s' keg. Amen asctu kioſt.

T' FALUNIT E EIGNλIT GABRIEL ƐOIS BEKUEME.

Falemi Mrii, hijr plote, Ɛotʁn me tʁʁ, bekueme jee mii giʒʒ graa, e i bekuem frʁti i barkut t' ʁt Jeɛus. Sceitia Mrii, Ama e Tenɛot, lutu

per nee mcatnort tasc, e n' fiλ t' mors s' on. Amen asctu kioft.

BESSOIMA.

Bessoì n' Tenɛot, n' Atin e pusctuescem kriuesin e gieλs e t' ʒeut: e n' Jeɛu Chrisctin Birin e tii gni t' vetunin Ɛotin ton, i zili u zuu per vɤrtɤt t' Scpirtit Sceit; Leù prej Virgines Mrii. Psoì munnimet n' en Ponzin Pilat, u vuu n' krɤg, dìg e u vorrue. Sdrɤpi n' ferr, n' treten dit u gniāλ s' dekunit. Hɤpi n' gieλ, rrì n' an t' diaʒt t' Atit pusctuescem. Anneì kaa me arʒ me gikue t' giaλt e t' dekunit. Bessoì n' Scpirtin Sceit. Sceiten Chisc Cattolik, sciogniin e Sceitnave, nnimt e mcateve, t' giaλt e korpit, jeten e paa-sosme. Amen asctu kioft.

MNϑR PER ME KUITUE T' VERTETAT E PAA-SOSME.

I. Scnritun prei ſejet, o scpirti jem, mennò gì jee per para Tenɛot. Ullu per para si, e aɾroe me t' pervuitλϑk e me temenaa.

II. Pervuju ner kam t' maɾit Ɛot, e lutiu me giɾɾ ɛemer me ti fal mcatet tua.

III. Lϑpi Tenɛot t' scnritun prei hàter t' Jeɛu Chrisctit; porossitin Sceitnuescmes Mrii Virgin e giɾɾ Sceitnave tui ɾɾan : gni *kioſt lumnia Atit* e gni *Falemi Mrii.*

« Lezoe o i kerscten kaa pak kaa » pak mennimin e dits gì kee me » giet sckrue, e massi t' keesc lezue » dò rescta, menoe mir t' verteten » e paa-sosme gì kan me t' kalzue.

» Massì ta keesc mennue e kuitue » mir t' verteten, kee me baa gni

» premtim t' sakt per me i hièk giʒʒ
» gniatò vesse gì kee; massannei kee
» me ju fal nnêrs Tenɛot tui ʒʒan.»

O Ɛot po f' falemi nnêrs, psè m' kee scnrit mennen teme tui mennue ktò t' verteta, e po t' falemi nnêrs eʒe per frʊt t' mir e t' maʒʒ gì kam passun prei ksò mennimesc. Po t' lʊpi t' falun per at pak mukajet gì kam pass n' vakt t' ktʊne mennimeve; giʒʒ gniatò premtime gì kam bamun me kʊvet tann, po i giès para divanit tann, e po t' bai riciaa me mi ʒan fōrz ktʊne premtimeve per me i majtun rì duhèt maa mir. Po scpnessoì gì ket nnêr kec me ma baa per meritime t' Jeɛu Chrisctit, e per t' lutuna t' Ɛojs bekueme.

MENNIME T' PAA-SOSME

PER T' DJEL.

I. Mennò o scpirti jem, gì ket t' kenun gì tine kee, ta kaa ʒan Eotɜn n' sciɜmtɜr t' vet paa meritime tua: t' kaa bamun per bijr, tui t' ʒan Sceitin Paghcim; t' kaa dasct maa teper se gni bab, e t' kaa krjue per mee dasct e me i scerbɜe atii n' ket jet, e mee gcue massannei n' regnii t' Parricit. M' gni fial, tine nuk jee krjue e nuk do t' jetoisc vèe per me gcue n' ket jet, me u bamun cegnin e i maʒʒ, me hangher, me pii, e me fiet sikursè sctast, ma do t' jetoisc saλdè me dasct Eotin tann e me u scelbue per giʒʒmon. E t' giʒʒ sennet e krjueme ti kaa ʒan Eotɜn, aboλà t' nimoin per mee fitue t' miren e paa-sosme. Ah i mieri vet! per giʒʒckà kam mennue,

vec per me u scelbue s' kam pass kuides. O Jeɛu Chriscl, tine gì jee Baba jem, per meritime tua, ban gì une t' fiλoì gni jet t' ereo, gni jet sceite, gni jet sikuur àsct vuλnessa e jote.

II. Mennò gì n' vakt t' deks, mos pac mennue me i scerbɐe Tenɛot, kee me provue eɛgiete t' mʒaja, e scium taλaɛe kee me pass n' ɛemer tanne. Cfar gaɛepit kaa me ken per tɐɐ atkèr, kuur t' kuitohèsc n' marim t' jets s' ate gì prei assai maʒniet gì kee passun saa kiee giāλ, prei assò nnêret e lavdit, prei assè leɛetesc, nuk t' kaa metun tieter, vec sè mennimi i tɐne e iʒnimi psè i kee passun? Kee me u ciuditun gì per gni lecet, gì per kurgiaa senn, kee bierun scpirtin tann, kee bierun hìrin e Tencot, tui mos me muit maa me i baa derman t' kegies bame,

psè eʒe me dasct, s' kaa me ken maa vakt ilacit, e vakt dermanit. Oh disprim! Oh ecgiet i gasep scem! Kee me u kuitue athèr se saa munnet me kusctue tèsc vakti, sahàti e dekiku: kee me discirue mee passun pak vakt per giaa t' maʒe, por s' kee me muit mee passun. Oh! dit e iʒnuescme per gniatò gì nuk i kan scerbʁe Tencot, e nuk e kan dasct e se kan hàtrue saa kan ken giāλ.

III. Mennò se saa m' gnien aan àsct tui u lan puna maa e nevoiscme, gì àsct puna e scpirtit. Mennòhèt mir se sì me hàngher, se sì me baa hègh e ducen, ma se sì me i scerbʁe Tencot e me scelbue scpirtin nuk àsct as pak n' kassavet, e jeta e paa-sosme prei sciumve àsct majtun per kurgiaa. E m' ket mnʁr e sciuma e t' kersctenve tui knue e tui baa ducen, sckoin e dnoñèr

n' funn t' ferrit. Oh! me diit atò se ckà dò me ʒʒan t' dnuemit e ferrit! O i mieri nieri, saa kèg jee tui hièk e tui jetue per me u dnue, e per me u scelbue nuk jee tui baa kurr gni t' mir! Dìg gni hèr gni Scrivani i Franos Krailit Inglisit, e dìg tui ʒʒan ktò fiàl: medèt per mue: une kam hàrciue saa e saa letra per me sckrue letrat e Krailit tem, e me mennue per meate t' mia, e me bamun gni rfim si duhèt, nuk kam hàrciue as gni grim leter. Filippi i tret Krailì i Spaigns, tui u daa prei ksò jetet, sckote tui ʒʒan: Oh mos t' kisce ken kuur Krail! Ma edobii bain athèr ktò pennime, e ktò ankime! nuk kan me vieft per tieter, vec mee sctue eʒe maa dahà disprimin. Zèn praa n' kràh t' tieter kuj me jetue mir e me ciaʎtis per scelbim t' scpirtit tann, n' dec gì

mos me t' baa vakii eʒe tʊʊ ai disprim gì i bani vakii ktʊne nierɛve gì t' kalzova. E ta diisc gì diʒʒ ckà t' baisc, o t' flìtsc, o t' mennoisc jascta rughet t' Tenɛot, t' giʒʒa jaan t' bieruna. Gairet praa, psè àsct kohà me nrue jet, e me jetue n' hijr t' Tenɛot. Mos e sctʊej t' nruemit e jets s' ate n' fiiʎ t' mors, athèr kuur s' kee me ken i Ɛoti me i baa derman gabimeve. O Ɛoti j' em, po t' lutemi, m' fal. Une t' due tʊʊ per mii giʒʒ kasc. Po pennohêmi per mii mcate gì kam bamun, ma sidomos po pennohèmi se t' kam fʊe tʊʊ.

PER T' HÀNEN

MENNIMI I NEVOISCEM PER ME SCELBUE SCPIRTIN.

1. Mennò o nieri, saa nevoì kee mee fitue jeten e paa-sosme: kiò àsct nevoja e t' giʒʒ nevoive, persè

*

n' kioft gì me u scelbue, kee me ken gi₹₹mon i lum e i gasmuescem, kee me gɛuo gi₹₹ t' mirat n' scpirt e n' korp. Ma n' gaboisc e mos i ràsc mrapa vedi, kee me u bierrun me scpirt e me korp: kee me bierrun parriɛin e Ɛotin tann, e ksctù kee me ken per gi₹₹mon i mier, per gi₹₹mon i dnuem. Mennimi praa me i scerbɤe Tenɛot e me scelbue scpirtin, àsct mennimi maa i ma₹i e maa i nevoiscmi i t' gi₹₹ mennimeve. Per ket sebet, o i dasctuni i Tenɛot, mos ₹₹ui maa mas sòdit, gì une po e baì tèsc gni hèr, giefin tem, e massanei kam me u sieλ prei Ɛotit, e ksctù kam usdaj me u scelbue. Kiò àsct gni scpnes jaλane, gni scpnes e zila scium kaa ciue n' ferr assìsc gì i nepscin λaas vedvedi m' ket mnɤr, ma sòt jaan t' dnuem e nuk àsct maa derman per tò. I zili

scpirt gì àsct sòt n' ferr, kaa pass vuλnes me u bierrun? Eotɜn maλkon gniati gì mer mrapa mcatin tui scpnessue gì kaa me ken i ſalun: *Maledictus homo qui peccat in spe.* E tine ʒʒue, due mee baa ket mcat, e massannei kam me u rfɜe? A munnesc mee diitun tine gì kee mee pass ket vakt e ket kòh? Kùsc munnet me t' ʒan scpnes gì nuk kee me dek mas mcatit t' paar gì t' baisc? Tine tui e sckue jeten tanne ner ktò mennime e me ket uɛdaj, jee tui bierr hirin e Tenɛot, e munnet me t' baa vakii gì ket hijr s' kee me muitun mee gietun maa kurr. Eotɜn kaa mscriir per gniatò gì e dròn, e iò per gniatò gì e perbuɛin: *Et misericordia ejus timentibus eum* (Luc. 1). Mos ʒʒui praa maa gì àsct barabàr me rfɜe si dɜ si tre mcate: persè Eotɜn belgim dɜ mcate ti ſal,

e t' tretin nuk ta fal. Ɛotȣn fal e nnin, por nuk fal e nuk ninn giʒʒmon: *In plenitudine peccatorum puniet* (1 Marc. VI). Kuur t' muscet numeri i disaa mcateve, Ɛotȣn nuk duron maa, por ciòn kastighimin e vet o tui ciue deken, o tui hìek dor prei mcatnorit, t' zilit m' ket mn r tui ju sctue mcatet, kaa me sckue n' ferr gì àsct kastighimi maa i maʒʒ se deka. Venia mennen vλaù jem ktȣne fialve gì jee tui lezue, e braktisu ner duer t' Tenɛot. Venia mennen fort, psè ktò beldà jaan fialt me t' zilat Ɛotȣn per maa t' mramen hèr po t' ban me diit. Mieft ja kee ciart ɛemren, mieft t' kaa pritun derì tesc. Driʒu e frighou, psè per gni tieter mcat mortaar gì t' baisc, Ɛot n nuk kaa me t' prit e me t' fal maa. Ven oroe mir gì kȣ àsct mennimi i scpirtit, mennimi i jets paa-

sosme. Kø mennim i maɾɾ i jets paa-sosme, oh saave ja kaa musciun mennen me i lan rahàtiit e t' mirat e kssaj jet, e me sckue, e me jetue ner male e ner sckretii! I mieri vet gì e kam mennen e ɛemren teme t' perløeme me mcate gì kam bamun, me t' zilat kam hùp scpirtin tem, kam meritue ferrin, kam bierr Ɛotin. Oh Ɛoti j' em, baba i dasctun, tine me dasctnii tanne m' avìt prei vedi.

H. Mennò si puna e scelbimit t' scpirtit àsct puna maa e braktisuna ner t' giɾɾ tiera. Per giɾɾćkà mennohèt, već per me u scelbue nuk mennokèt. Per giɾɾćkà ginnet vakt, por se sì me i scerbøe Tenɛot nuk ginnet vakt as koh. Me i ɾɾan gni nierit i zili àsct ɾan mas sceku)it, gì t' marin barè mrapa Sacramennet, gì t' hàrcoin gni giøs sahàtit n' dit

tui ʒʒan urat, me vrèp gieen sckaìk permee librue vèhten tui ʒʒan: gì kam fmii me majt, kam konak, kam ćiefλek, kam tiera pun me mennue. Oh i maʒi Eot! E po scpirtin a kee o i gbrat? N' fiil t' mors s' ate ʒʒire n' muisc ilakaan tanne, ʒʒiri fmiit tuu, ʒʒire giaan e maλin, padè a kan me muit me t' librue prei ferrit, n' kiosc gì me u dnue? Mos ja musc mennen vedi, gì Eotʁn muunet me t' ʒan t' mirat e ksaj jet, me t' lan me baa mcate, e massannei me t' fal Parriɛin. Scelbimi i scpirtit, nuk dò làn sòt per nesser. Duhèt me ju kunnerscture vedi n' deć me fitue kunoren e paa-sosme. Sɔa ner t' kerscten i kaa ʒan λaas vedvedi me uɛdaj gì massannei me i scerbʁe Tenɛot, ma sòt jaan n' funn t' ferrit. Saa marrii àsct me mennue giʒʒmon per gni pun gì maron me vrèp, e mos me

mennue as pak per gni pun gì s' kaa kurr t' maruem. Áh i kerscteni i dasctun, mennoe mir ket pun t' nevoiscme. Mennò gì ner ktò pak dit beldà kee me u daa prei ksò jetet e kee me dal n' jet t' paa-sosme. I mieri tine n' kioſt gì me u dnue, psè s' kee me pass kurr derman n' vedvedi.

III. Mennò o i kerscten, e sckò tui ɾɾan me vedi n' ket mnʁr. Une kam gni scpirt, e ne biersca ktè, kam bierr giɾɾ t' mirat gì munnem me pass. ɾɾui, une kam gni scpirt, e me fitue giɾɾ giaan e durgnias cdobii m' ban, massi ta biiri ket scpirt. Cfaide me u bamun nieri i maɾɾ e i perınennun, massì mos t' scelboì scpirtin? Ckà m' viin me u bamun ɛegnin, me maɾnue scpiin, me i baa ſmiit e mii t' passun e t' bugaciem, massì scpirtit tem mos

ti bie mrapa? Cdobii patne saa nierc gì jetuene n' ket jet me giaa, me lecete e me maʒnii, e sòt jaan bamun hii e pluhùn, e beldà scpirti i tɤne àsct n' funn t' ferrit? Praa massì kam gni scpirt t' vetun, e massì ne bierscia ktè gni hèr, e kam bierr per giʒʒmon, m' duhèt me mennue mir e mee pass fort n' kuides per mee scelbue. Kiò àsct gni pun prei t' zils ni rascia mrapa, kam me ken giʒʒmon i lum, e ne braktiscia, kam me ken giʒʒmon i mier. O Eoti j' em, une po e gniof mir vedvèhten gì deri tèsc kam jetue sikursè gni i verbt largh prei tejet; nuk kam mennue as pak mee scelbue scpirtin tem gni t' vetunin. Ma tine o Ati i pusctuescem, per hàter t' Jecu Chrisctit m' scelbò. Une po bai kabūλ me bierr giʒʒ t' mirat e ksaj jet, vec mos t' biri tɤɤ gì jee

kriuesi jem. O Eoj, tine gì jee sopnessa jeme, tì lutiu Tenɛot aboλà mos t' bjremi.

PER T' MARTEN

PER MII MCATIN MORTAAR.

I. Mennò gì jee kine prei Eotit per mee dasctun, e tine jee kunnersctue atii tui meritue ferrin. Tine tui perbuɛ birin e migsiin e Tenɛot, e kee maitun n' venn t' anmikut. Tine e kee diit mir, gì tui baa gni mcat, jee ken tui ciart ɛemren e Tenɛot, e s' kee pass dert, e mcatin e kee bamun. Kuur gni nieri mcatnon, ckà àsct tui bamun? i siiλ scpinen Tenɛot, nuk i ban at temenaa e at beghenii gì e meriton, e ksctune àsct tui ià prisc giefin e tui ià prisc ɛemren: *Et afflixerunt Spiritum Sanctum ejus* (Isaia). Kùsc mcatnon, i ɤɤot Tenɛot iò me goi

por me t' bame: larghoù prei mejet, nuk due me t' bamun itaat, nuk due me t' gnioſt per Eotin tem. Eoti j' em i ʒʒot Tenɛot, jaan leɛetet, Eoti j' em àsct inaati, àsct mnja. Gniesctù kee ʒʒan n' ɛemer tanne eʒe tine gniathèr kuur kee dasct gni kreatʁr maa fort se Eotin. Sceitia Sc' Mrii Maddalen de Pazzi, nuk muite me bessue sì gni nieri i kerscten me sʁʁ cilun munnet me baa gni mcat mortaar: e tì gì jee tui lezue ktò ſial, ckà ʒʒue per vedi? saa mcate kee baa derì tèsc? O Eoti jem m' fal, kii mscriir per mue giʁnàhgiarin. Gnimen t' kam ſʁe tʁʁ gì jee dasctnja e paa-marueme, ma mas sòdit due me braktis mcatin, e due me dasct tʁʁ gì derì tèsc t' kam perbuɛ.

II. Mennò, si Eotʁn, tui mcatnue tine, sckote tui t' ʒʒan n' ɛemer tan-

ne. Biir, une jam Eoti jøt gì t' kam krjue prei kurgiajet, t' kam scperbløe me giak tem: une po ta baj jassak mcatin, e ne bàsc, kee me ken n' mnii teme. Ma tine tui mcatnue i kee pergieg Eotit tui i ɨɨan. O Eot, une due me bamun giefin tem, due me marun mrapa leɛetet e mia, e nuk kam dert se t' priscet giefi tøø, nuk kam dert se biri hirin tann: *Dixisti non serviam.* Ah Eoti j' em! saa hèr une i mieri kam mriitun mee bamun ket pun! nuk e dii se sì m' kee durue derì tèsc, por m' vien kèg me giɨɨ eemer e doisce maa par me pass dekun se me t' pass føe tøø. Une mas sòdit nuk due me t' dal hàtrit me mcate t' mia. Une due me t' dasct o Eot dasctnia e paa-sosme, ma tine m' nep fōrf e køvet per me t' dasctun sikursè duhèt.

III. Mennò, gì mcatnori kuur mriin n' gni far huduetit me mcate, Eotɛn e braktis e hièk dor prei sì : *Deus patienter expectat, ut cum judicii dies advenerit, in plenitudine peccatorum puniet* (II. Mac. VI. 14). Kuur praa o vλau j' em diaλi t' nnòn me i raa Tenɛot n' kabahèt, mos ɛɛui gì po e baè mcatin, e massaneì kam me u kɛɛɛe prei Eotit, psè me t' arɛ tɛɛ gni dek n' at ciàs t' mcatit, e me t' braktisun Eotɛn, ckà kaa me ken athèr per tɛɛ per giɛɛ jet t' jets? M' gniet mnɛr oh saa e saa vet jaan bierr! Eɛe atò t' sckret kan pass noi far uɛdajet me ken fal e nnje prei Eotit me kòh, ma jàa kaa mriit deka, e ksctù jaan dnue per giɛɛ-mon. Ta keesc fort n' frigh gì mas t' bain vakii eɛe tɛɛ kiò pun. Nuk meriton mscriir gniai nieri i zili mcatnon me uɛdaj gì me ken i falun

prei Eotit. Massì t' kaa falun Eotən gi‡‡ atò mcate gì kee bamun deri tèsc, me gi‡‡ arsəe do t' lutesc e do t' frighohèsc, se e‡e gni mcat mortaar gì t' baisc, Eotən s' kaa me t' falun maa. Kee me ‡‡an praa gi‡‡-mon mas sòdit. O Eot mieft t' kam fəe deri tèsc, ma mas sòdit saa t' jeemi giāλ, due me jetue iò tui ta ciart eemren tanne, ma tui t' scerbəe təə, tui d' dasctun təə e tui kjaa mcatet gì kam bamun. Po pennohèmi me gi‡‡ eemer se t' kam fəe təə, e due Jeeu Chrisct me t' dasctun e me t' hàtrue, ma tine ma nep forzen e kəvetin tann. O Eoj gì jee Nana jeme, m' del eot ner nevoj t' mja.

PER T' MERKUER

DEKA.

I. Mennò, si kiò jet kaa me marue; àsct ʒan fiala prei Eo:it gì kee me dek. Deka àsct sakt, ma nuk dihèt se kuur kaa me arʒ. A fort me ɛoor beldà kuiton tine gì munnet me t' arʒ kiò dek? gni pik gì munnet me t' raa n' ɛemer, gnì deeλ gì munnet me tu kputun n' sctàt, gni t' marun frɤmet gì munnet me t' baa vakii, gni giarpen o gni hàgrep i voghel gì munnet me t' hèlmatissun, gni paar eʒʒe gì munnen me t' mar viciudin, gni e ʒʒerme e paa pritun, gni termèk, gni rfee, e saa e saa tiera reɛigie t' zilat me vrèp mastoin me t' hièk prei ksò jetet. Deka kaa me t' arʒ gniathèr kuur maa pak ta mennòisc. Saa e saa jaan èrr n' mramie e kan raa me fiet, e n' nadie

m' venn gì me u ciue, jaan gietun dekun. A nuk munnet beldà me t' giet kiò e ɛeɛ eʒe tɤɤ? Scium jaan ken assìsc gì kan dekun paa prit paa kuitue, e nuk e mennoiscin kurr gì kiscte per ti arʒ deka m' ket mnɤr; e me i pass gietun deka n' mcat mortaar, e ku kan mee sckue motin t' miert per giʒʒ jet t' jets? Ma t' jeet si t' jeet, vec ta diisc gì per tɤɤ kaa me arʒ gni ɛamàn gì kaa me u èrr nata e s' kaa me sbarʒ drìta, jossè kaa me sbarʒ drita e s' kaa me u èrr nata. Jeɛu Chriscti vet na ʒʒot: gì sikursè hàini i paa pritun, asctù kaa me t' arʒ deka paa kuitue as pak. T' ban me diit me kòh e me vakt i dasctuni Ɛot, psè ta dò t' miren e scelbimin tann. Pergiegi praa t' mirave t' Tenɛot, e ta keesc n' kuidès hàberin gì àsct tui t' ʒan. Banu gadi deks per para se ta mriin

mordia: *Estote parati.* Atkèr nuk kaa me ken vakt me mennue per scpirt Asct sakt gì kee me dek, hee me u dāmun prei ksò jetet e nuk e dì se kuur. Beldà sòt gni viet, beldà sòt gni muj, o beldà eʒe nesser s' kee me ken giāλ. O Jeeu Chriset gì jee Scelbuesi j' em, ma scelbò scpirtin tem.

II. Mennò, si tine n' vakt t' deks kee me u gietun sctrii n' gni duscèk tui t' nimue Mesctari, i zili kaa me t' porossitun scpirtin; kam me t' nnei ilakaja affer, t' zilt kan me lotue e me kjaa per tʁʁ, kan me t' vuu affer jestekut gni hrʁg me gni ciri t' nneeun, e ktò kan me ken nisciane gì scpèit kee me u daa prei ksò jetet, e me hij n' jet t' paasosme Krʁet tann athèr kaa me ken plot me t' ʒimtuna; kaa me tu mar peerdia e sʁʁve, goja kaa me tu

sckrumue, giaku neper viciud kaa me t' u ghrii, esctnat, cemra, e giʒʒ sctati prei deblimit e prei t' ʒimtunasc kan me tu sckrèh. Me dek tanne kee me lan e me braktis giʒʒckà, e korpi jɐt paa kurr gni t' mir, kaa me ken ciue me u kalb n' gni grop. Atɤ krɤmat e ʒeut kan me t' brii miscin tann, e tieter m' tɤɤ s' kaa me metun, vec esctnat e ʒʒata. Cile gni vorr, e ven oroe mir se m' cʃar hàλit kaa voit ai nieri i bugatcem, ai nieri tamàhgiar, ajò grue sckannuλuesce. M' gniet mnɤr kaa me t' marue jeta eʒe tɤɤ. N' fiiλ t' mors kee me i paa Diemnit reʒʒreʒʒ vedi, t' zilt kan me t' git para sɤɤsc giʒʒ mcatet gì kee baa kiɤsc se kee mar menn e scisse. Diaλi tèsc per me t' baa me mcatnue, munnohèt me ta mlue kabahètin gì t' baisc tui t' ʒʒan gì nuk àsct gni e kegie e

maʒe ajò maλsctii, aì lecet i nepsit kèg, nuk àsct e kegie e maʒʒe ajò bêe, aì mormorim, ajò e marun nnêret e sciokut, ma deka e jote kaa me ta sblue damin e coλumin e maʒ gì ti kan baa ktò mcate scpirtit tann. Kee mee gnioft athèr se saa t' kegie t' maʒe kee baa tui i fse Tencot. Scpeit praa-bani derman vedi tèsc gì jee i coti, psè athèr s' kaa me ken maa vakt. O Coti jem, ma scnrit mennen teme.

III. Mennò sì m' at ciàs gì kena me dek, kaa me u daa scelbimi o dnimi i scpirtnave tona. Kaa me ken i mieri nieri affer deket, e m' gniat t' mramen hèr gì t' mɛλin gojen, scpirti i tii kaa me fiλue me ken per giʒʒmon i lum o i mier. Oh ciàs i mnerscem! Oh dekìk i friguescem! Ciàs e dekìk n' t' zilin kaa me ken fiλimi i lumniis t' Parriɛit per giʒʒ-

mon, jossè fiλimi i munnimeve t' ferrit per gixxmon. Oh vakt fiλuesi i t' mirave, o fiλuesi i t' εeεave! Fiλuesi i jets paa-sosme o i ferrit o i Parriεit. Gì dò me xxan, gi n' kioft me u scelbue, nuk kee me pass kurr vaj, kurr ankim, e n' kioft gì me u dnue, kee me pass gixxmon disprime, ixnime, e vaj, saa t' jeet Eoti Eot. N' dek tanne kee me gnioft sckà dò me xxan Ferr o Parriε, sckà dò me xxan mcat mortaar, sckà dò me xxan urxnimi e ligia e perbuεun, sckà don me xxan gniatò mcate gì jaan lan paa kalzue n' rfim, gniajo giaa gì nuk àsct kxxße t' εot. I mieri vet, kaa me xxan nieri gì kaa me ken tui xan scpirt, exe pak dekika, kam me dal per para divanit t' Tenεot: e kùsc e dì se cfar giβgit kaa me u baa per mue? E mas ksì giβgit, kù kam me sckue? N' Parris o

n' Ferr, me gɛue basck me Eigni, o me u diegh basck me Diemen t' maλkuem. Kam me ken o i biri Tenɛot, o robbi i Diaλit. Gniatë kù kam me ʒan venn maa t' paren hèr, atë kam me nnei per giʒʒmon. Oh eʒe pak sahàt, eʒe pak dekika, sckà kaa me ken per mue? Cka kaa me ken per mue mos i bascia derman atii sckannuλit gì kam ʒan, mos e sɛperblescia giaan e huej mos e kʒʒescia erɛin gi i kam mar sciokut, mos e falscia anmikun tem me giʒʒ ɛemer, mos u rfɛescia sikursè duhèt? Athèr o i mier, scium maraɛ kee me pass per at dit n' t' zilen mcatnove, ma teper von, e paa kurr gni far dobiet, psè ket maraɛ e ket iʒnim kee mee passun prei frighet t' kastighimit gì kaa me ken paa dasctnii n' Tenɛon. O Ɛoti jem, giè une n' ket ciàs po kʒʒehèmi prei

tejet; nuk due me prit me u kꝛse n' sahàt t' deks. Gnietèsc due me t' dasct, e due me dek tui t' dasctun tse. O Eoj, Nana jeme, ban gì t' dès nnen hije tanne. Tine m' nimò n' at ciàs t' resigkscem.

PER TEITEN

GISGI.

I. Mennò, si scpirti tuk t' dalin prei korpit, kaa me ken ciue per para divanit t' Tensot per me ken gisgiue. Gisgtari kaa me ken gni Eot i pusctuescem prei tejet saa hèr i perbusun, e ks Eot i pusctetcem kaa per t' ken plot me iꝛnim. Paditsit kan me ken diemnit anmigt tuu. Mcatet tua kan me ken per tu gisgiue: kaa me u baa gisgi i paa insaaf: lajku kaa per t' ken ferri i paa-sosme. Nuk kee me pass affer vedi sciok, mìg, as ilakaa: kee me

pass davaa me gni Eot. Athèr kee me u kuitue se saa t' perciudun jaan mcatet tua, per t' zilat s' kee me muit me i dal ɛòt vedi sikursè jee tui i dal ɛòt sòt. Kee me ken pvetun per mii mcate t' mennimeve, t' fialve, t' leceteve, e t' giʒʒ veprave, kee per tu pvetun per mii mcate t' sckannuλiis, e per mii gniatò vepra t' mira gì kee ken me bare me i baa, e nuk i kee baa. Giʒʒckà kaa me u pesciue me t' maʒe tereɛii t' Giʁgit hʁinuescem: e sàλde m' gni pun me u gietun kabahètlii, kee me ken i bierrun. O Jeɛu Chrisct m' fal tèsc per para se t' m' giʁgiòisc n' at giʁg t' mram.

II. Mennò si giʁgi i hʁinuescem kaa me giʁkue t' giʒʒ nieɛit n' fusc t' Giosafattit, athèr kuur n' marim t' durgniās kan me u gniāλ korpnat basckue me scpirtna, kan me mar

kunoren e gɛimit o lajkun e dnimit, per vepra gì kan bamun. Mennò mir si tine n' u dnòsc prap per sristasc kee me mar ket korp, i zili eʒe maa dahà kaa me i ʒan ɛoor scpirtit tann t' paa baftit. N' at t' basckuem t' ɛii gì scpirti jɤt kaa me baa me korpin tann, korpi kaa me maʎkue scpirtin e scpirti korpin : m' gni mnɤr gì scpirti e korpi, t' zilt sòt jaan tui kerkue leɛete t' bamuna jassàk, kan me pass munnime e gaɛepe t' ɛorscme fort. Ma n' kioft gì me u scelbue, kɤ korp gì kee, kaa me u gniāʎ s' dekunit i bulkur i scpricem, e ksctù n' scpirt e n' korp kee me ken i degni i dasctniis e i lumniis paa-sosme. Gniesctù kaa me marue kiò durgniaa e sckret. Kan me marue athèr giʒʒ maʒniit, giʒʒ leɛetet, e giʒʒ t' mirat e ksaj tok. Giʒʒckà kaa me u ssos; kan me

metun vec se dȣȣ jet t' paa-sosme; gniena plot me lumnii, tietra plot me munnime e me t' visctira; n' Parriȣ kan me sckue baa mirt, e baa kgiit n' funn t' ferrit. I mieri aj athèr gì e kaa dasct e kaa hàtrue ket scekuλ, psè tui dasct lecetet e ksaj durgniaa, kaa per t' bierr scpirtin, korpin, Parriȣin, e Ȣotin.

III. Mennoe mir giȣgin e paa-maruem: Jeȣu Chriscti kaa me u sieλ prei mcatnorsc, e kaa me i ɾɾan. Àsct marue puna per juu o t' sckret, puna per juu kaa bitis kaa arɾ vakti per mue me iu giȣkue me t' dreit, me iu giȣkue paa insaaf. Po o t' maλkuem, kaa me i ɾɾan Jeȣu Chriscti giȣgtaar, keni dasct maλkimin e maλkimi raft per mii juu tèsc e per giɾɾmon e jets. Largoniu prei mejet, hàiɾni per mos me pass kurr gni t' mir, por me ken giɾɾmon

n' ɛierm t' funnit ferrit: *Discedite a me maledicti in ignem aeternum* (Matth. XXV. 41). Massannei kaa me u sieλ Jesu Chriscti prei t' baa mirve, t' zilve kaa me i ʒʒan: vini t' birt e mii, vini t' bekumt e mii, vini e gɛoni regniin e gieλs gì àsct bamun gadi per juu, vini jò me baart maa krɛgien, ma me gɛue basck me mue lumniin e Parricit. Vini me ken miraɛciit e t' mirave mia, me ken n' sciognii t' lumniis s' eme. Vini me knue per giʒʒmon mscriren teme: vini prei vennit t' travaive n' vilajèt tem, vini prei t' visctirasc n' gaɛmenn, prei lòtsc vini n' gɛim, prei mûnnit vini n' puscim t' paa-sosme: *Venite benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum.* O Jesu Chrisct, eʒe une kam scpnes me ken gni dit ner ktò t' bekuem. Une t' due per mii

gi‡‡ kasc, m' bekò praa tine e‡e m' ket ciàs, e m' bekò e‡e tine o Eoj gì jee Nana jeme e dasctuna.

PER T' PRENNEN

FERRI.

I. Mennò, si ferri àsct gni hàpsane e mnerscme plot me eierm. N' ket eierm jaan sctii gi‡‡ t' dnuemit, t' zilt nelt e posct e gi‡‡ kàh jaan re‡‡ue me eierm e me flak. Eierm ner s88, eierm ner vesc, eierm n' goj, n' eierm gi‡‡ sctati. Gi‡‡ezila hìsse e viciuodit provòn e kaa e8gietin e vet; s88t jaan giorue prei t8mit e prei territ, e mnerue prei t' dukunit t' dnuemve tier e t' diemneve maλkuem. Vesct nniin nat e dit e paa praa brim, vaj, e maλkime; hùnt nniin gielpsin prei korpnasc t' paa gniehuna gì jaan baa n' sciàrt t' stervins. Kaa me ken vi-

ciuodi sckrumue prei ujet e prei etiet paa mos me muitun me pass kurr gni pik uj o gni grim buk. E per ket sebet t' dnuemit e sckret sckrumue prei ediet, nnesun prei siermit, e loʒun prei giʒʒ far eggietesc, kiajn, bertassin, e disprohèn. Ma nuk àsct kùsc as nuk kaa me ken kùsc gì me i ʒan nnim e me i ghuscλue. Oh ferr, oh ferr! gì nuk don me t' bessue gni paal vec gniathèr gì kan me t' provue! Praa sckà jee ti ʒʒan tine o i kerscten gì jee tui lezue ktò fial? Me ken gì me dek m' kèt ciàs, ku kisce me sckue? Tine gì tèsc nuk jee i soti mee majt gni scknii n' dor tanne, kee me muit me nnei giʒʒmon n' sierm gì t' dièghe t' pervlòn braktissun prei t' giʒʒve per giʒʒmon?

II. Mennò massannei gì mûnn t' maʒ kan me pass eʒe hsgmet e

scpirtit. Mennia kaa me ken travajue tui mennue mcatet gì kaa bamun kɤ mennim àsct ajò ttej gì giɛɛmon kaa mee briit mcatnorin tui mennue psè àsct dnue me vuʌnes t' vet per pak leɛete t' hèlmueme. Oh Eot! Ckà kan me ju duk mcatnorit atò vakte t' leɛetit, massi t' kaloin gni gin viet, gni gin mii o gni gin miluì viet n' ferr? Prei ksì mennimit kaa me i raa ner menn per at vakt gì Eotɤn i pat ɛan me i baa derman vedi; kan me i raa ner menn rahàtiit gì kaa pass me u scelbue, kan me i raa ner menn nasihàtet e mira t' sciokve, kan me i raa ner menn premtimet e bame, ma as gni hèr t' majtuna. Athèr kaa mee gnioft gl s' kaa me ju giet derman maa renimit gì i kaa bamun vedi Oh Eot, oh Eot! kɤ mennim kaa me ker maa i ɛorscem se t' giɛɛ ferri. Vuʌ-

nessa e hàtri i mcatnorit, t' zilt kan me ken gi₹₹mon t' kunnersctueme, nuk kan me pass kurr ckà kan me dasct, e kan per t' pass gi₹₹mon ckà nuk kan me dasct, gì dò me ₹₹an kan per t' pass munnimet e ferrit. Kaa mee gnioft i ciù mcatnuer t' miren gì kaa bierr, due me ₹₹an Parricin e Cotin. Oh Cot, oh Cot! m' fal per hàter t' Jecu Chriscit, e ban gì mos t' dnohèt scpirti j' em.

III. Mcatnuer, tine gì tèsc jee tui u baa mukajet me bierr Parricin e Cotin, kee mee gnioft verbimin tann athèr kuur kee me i paa scpirtnat e t' mirve tui lumnue e tui gcue regniin e cieʎs, e tine sikursè gni gièn i gielbun kee me ken percan jacct prei assì vilajetit t' lumniis; kee me ken percan prei sciognies t' Tencot, prei sciognies t' Eignve e t' Sceitnave. Athèr tui u disprue

kee me bertit e me scjaa tui ʒʒan. O Parriɛ plot me rahàtii e me gaɛmen! O Ɛot e mira e paa-marueme! nuk jee as s' kee me ken kurr per mue! Ban gairet praa o mcatnuer me bamun pennes: mos prit gì mes me ken maa vakt per tɛɛ. Sieλm prei Tenɛot per mee dasctun sikurs duhèt. Lutiu Jeɛu Chrisctit e Ɛojs, aboλà t' keen mscriir per tɛɛ.

PER T' SCTUNNEN

T' PAA-MARUEMIT E MUNNIMEVE.

I. Mennò si ferri nuk kaa kurr marim. Provohèn t' giʒʒ munnimet, e t' giʒʒa per giʒʒmon. M' gni mnɛr gì kan me kalue gni gin viet ner atò munnime, me kalue gni gin mii viet, e ferri athèr kaa me zan fiiλ; kan me sckue gni gin miluì viet, gni gin miluì gina viet, e ferri prap

kaa me fi' ue perserii. Me ja ciue gni Eigneλ ket hàber gni t' bierrun t n' ferr, e me i ʒʒan gì Eotɐn dò mee zier prej ferrit, ma massì t' kaloin àg miluì viet saa pika uj ginnen n' deet, saa gieʒ kan lissat, saa ran kaa deeti e toka. Oh! kɐ i dnuem kiscte me u ghuscλue e me u gaɛmue maa fort se tine me ken gì me t' àrʒ hàberi gì t' kan baa Krail per mii gni mɐmlegiet t' maʒ. Pò, psè kiscte me ʒʒan ai i dnuem, belì jaan t' ghiata àg miluì gina viet, ma kaa me arʒ dita e ɛamani gì kan eʒe me marue. Por kan me kalue saa miluì gina viet, e ferri prap kaa me fiλue perserisctas; kan me u sciumue àg hèr miluit e vietve saa jaan pikat e ujt, gieʒt e pemve e rana e toks, e ferri prap kaa me fiλue. Giʒʒizili i dnuem me pass se si kiscte mee baa ket sùλ me Eotin

tui i ʒʒan. O Ɛot, sctoì saa t' keet kanne tɤɤ munnimet e mia, ghiati saa t' doen hàtri, vec venia ktɤne munnimeve gni far hùduetit, e une po rii konnen n' ferr; ma kɤ hùduet s' kaa me u vuu kurr prei Ɛotit. Barè me mujt i dnuemi i sckret mee rejt vèhten e me i ʒan λaas vedi tui ʒʒan: kùsc e dì, beldà gni dit kaa me pass Ɛotɤn mscriir per mue e kaa me m' hìek prei ferrit. Por iò, scpirti i bierrun kaa me pass giʒʒmon para sɤɤsc giɤgin e t' dnuemit vet t' paa-sosme gì àsct baa per tè, per at pun kaa me ʒʒan. Praa giʒʒ kɤ iʒnim gì une jam tui hìek tèsc, giʒʒ kɤ ɛierm, giʒʒ kɤ disprim, e giʒʒ kiò brim, s' kaa me marue kurr per mue? Jò, s' kaa me marue kurr, kaa me iu pergieg, kurr. E saa kan me ghiat ktò ɛɛgiete? giʒʒmon. Oh kurr, oh giʒʒmon! oh jet

e paa-marueme plot me munnime e me gaɛepe, a munnet me ken gì nierɛt t' bessoin, e massannei mcatnoin, e sckoin jeten ner vesse e ner mcate?

II. Vλaù jem, vennia mennen fort: mennò gì n' mcatnosc, ferri per tȣȣ àsct i cilun. Àsct e nneɛun me ɛierm kiò scpeλ e mnerscme, e m' ket cias gì jee tui lezue, oh! saa scpirtna jaan tui u rzue mrenn, gì tine n' rasc gni hèr mrenn, nuk kee me muit maa kurr me dalun. E faliu Ɛotit nnêrs gì nuk t' kaa n' ferr per saa hèr gì kee meritue, e scpeit bani derman vedi, kjaj mcatet tua, e meri mrapa sebetet maa t' nevoiscme per mee scelbue scpirtin tann. Rfȣeju scpèsc, lezoe ket liber, o noi liber tieter per giɜɜ dit. Mere mrapa fort divozionin e Ɛojs bekueme tui ɜɜan Ruzaren e saj per giɜɜ dit, e tui

*

gninue per gi‡‡ t' sctunne, ginroλ tnimeve t'diaλit tui i ‡‡ir Jecu Chrisctit e Cojs. Larghoju sebeteve t' mcatit: e n' kioft gì Cotɜn me t' ‡‡ir per mee lan ket jet, bane kabueλ me gi‡‡ gieef. Cfar dò punet e cfar dò munnit gì t' bahèt n' ket jet per me u librue prei munnit paa-sosme, nuk àsct pun e ma‡e, bilè nuk àsct kurgiaa: *Nulla nimia securitas, ubi periclitatur aeternitas* (S. Bernardo). Per me rikurue jeten e paa-sosme, nuk àsct per tu ‡‡an gì àsct mûnn i rann saa dò t' munnohèt nieri. Vene eroe saa niere per me u librue prei ferrit, kan mar mrapa jeremiλekun tui jetue ner sckretii e ner male! E tine ckà jee tui baa? tine gì saa e saa hèr per vepra t' kgia tua kee meritue ferrin? Ckà jee tui baa? A nuk scief gì jee tui e dnue dit e per dit maa fort scpirtin tann?

Sieλu praa gni hèr prei Ɛotit, e ʒʒui me giʒʒ ɛemer. Giè o Ɛoti jem, une due me u ʒan ner duer tua, e giʒʒ sckà t' doesc tine prei mejet, u baſt vuλnessa e jote. O Ɛoj, tine m' del ɛòt e m' nimò ner nevoi t' scpirtit tem.

MUNNIMET E JESU CHRISCTIT.

PER T' DIEL

JEƐU CHRISCTI MUNNOHÈT PER DASCTNII E PER HÀTER TON.

1. Vakti massì èrʒ Jeɛu Chriscti n' tok, nuk àsct vakt frighet, por àsct vakt dasctniet sikursè ʒʒot Profeta: *Tempus tuum tempus amantium* (Ezeh. XVI, 8); persè àsct pamun gni Ɛot tui dekun per hàter ton: *Christus dilexit nos et tradidit semetipsum pro nobis* (Eph. V, 2).

N' lig t' mocme per para se u miscnue i Biri Tensot, kiscte muit nieri me pass no pak scisbe per dasctnii t' maʒe gì Sotsn kiscte me tè, ma massì e diim mirfiλit gì Jesu Chriscti i Biri Tensot kaa derʒ giʒʒ giakun e vet, e i perbusun e i strapazuem kaa dekun n' krsg per nee, paa scisbe a paa vesvesse duhèt me ʒʒan, gì aì na kaa dasct, e na kaa dasct fort. Kùsc munnet me mriit per mee marun vesct dasctniin e maʒe t' Birit t' Tensot i zili kaa dasct me scperblse me mûnn t' vet munnin gì kena meritue nà per mcate tona? ma kàh ta veem oroe kiò e vertet àsct prei fejet: *Vere languores nostros ipse tulit, et dolores nostros ipse portavit* (Is. LIII, 4). T' giʒʒ munnimet gì kaa hìekun, nuk kan ken tieter, vec nisciane t' assaj dasctnii s' maʒe gì kaa me

nee: *Dilexit nos et lavit nos in sanguine suo* (Ioan. XV). Per me i laa e me i dliir legiet e mcateve tona, kaa dasct me derꝛ giꝛꝛ giakun e vet ku e kaa pass. Oh mscriir e paamarueme! Oh hʁgmet! Oh dasctnii e paa-sosme e t' maꝛit Ɛot! Ah Scelbuesi jem! fort ma kee vuu me borc me t' daſct; teper kisce me ken i paa ʁrnek mos me t' dasct me giꝛꝛ ɛemer. Jeɛu Chriscti jem, une t' kam perbuɛun psè kam jetue n' hàrim t' dasctniis s' ate, ma tine nuk kee hùrue per mue. Une t' kam sieλ scpinen, e tine m' kee mar mrapa e m' kee ꝛꝛir n' hiir tann. Une t' kam fʁe e t' kam raa n' kabahèt, e tine m' kee fal e m' kee nnje. Une kam kꝛꝛʁe prap me t' fʁe, e tine prap kee kꝛꝛʁe me m' falun. Deh o Ɛot! per at dasctnii gì kee passun per mue n' krʁg, ma nnec ɛemren teme,

ma scnrìt mennen teme per me t' dasctun sikursè àsct idi aja. M' zej, o Ɛot, n' dasctnii tanne m' gni mnɤr gì mos t' dahèmi kurr prei tejet. Une t' due o e mira e paa-sosme, e due me t' dasctun per gi₹₹mon.

H. Sebeti gì maa fort dò t' na i nneɛin ɛemrat tona per me dasctun Jeɛu Chrisctin, nuk àsct vec deka, t' ₹imtunat, e t' perbuɛunit t' zilat aì vet i kaa bamun kabūλ per hàter ton, por àsct sidomos merami gì Jeɛu Chriscti kaa pass tui durue gi₹₹ atò eɛgiete per nee, due me ₹₹an per me na kalzue dasctniin e vet e per me fitue ɛemrat tona: *In hoc cognovimus charitatem Dei, quoniam ille animam suam pro nobis posuit* (1. Ioan III, 16). Per me u scelbue scpirtnat tona, nuk kaa ken idiɛaja gì Jeɛu Chriscti t' hìgte gi₹₹ atò munnime e t' diste per nee;

kiscte mastue me derꝛ gni pik giak e gni pik lòt per scelbim ton : kiò pik giak e kiò pik lòt derꝛun prei t' Birit t' Tencot bamun nieri, kiscte mastue me scelbue iò vec ket durgnaa ma eꝛe gni gin mii tiera; por ai kaa dasct mee derꝛ t' giꝛꝛ giakun e vet, kaa dasct mee ꝛan eꝛe jeten e vet ner gacepe t' mꝛaja per me na kalzue dasctniin e maꝛe gì kaa me nee, e per me na vuu me borc gì eꝛe nà mee dasct e mee hàtrue: *Charitas Christi urget nos* (II. Cor. V, 14). Ksctù na ꝛꝛot Sceiti Sc' Paal Nuk ꝛꝛot munnimet e deka, ma dasctnia e Jecu Chrisctit na ven me borc per mee dasctun. E kùsc kena ken nà o Cot, gì me kàg kusctim t' maꝛ kee dasct mee fitue dasctniin ton: *Pro omnibus mortuus est Christus, ut et qui vivunt, iam non sibi vivant sed ei qui pro ipsis mortuus*

est (ib. 15). Tine praa o Jeɛu Chriscti jem, kee dek per nee aboλà nà t' giǯǯ t' jetoim n' tȣȣ e n' dasctnii tanne. Ma medèt per nee o Ɛot! tine gì jee dasctnia vet, kee dasct me hìek kàg keg per me ken dasctun prei nierɛve, por e saa jaan assisc gì t' don gnimen e vertè? Une i vee oroe gì jaan scium assisc gì disciroin giaa e maaλ, kerkoin rȣȣbe, disciroin leɛete, don mig e dasciamir, dēri don e hàtroin eǯe sctast; ma saa jaan assisc gì disciroin, kerkoin, e don tȣȣ gì jee dasctnia vet, ajò dasctnii e paamarueme? Oh Ɛot! une i sciof gì ksì far nierɛsc jaan fort pak, e ner ktò pak doisce me ken eǯe vet, i zili saa hèr n' ven gì me t' dasct tȣȣ per mii giǯǯ kasc, kam dasct kreatȣren kam dasct balten. O Jeɛu Chriscti jem, munnimet gì kee hìek

per mue, ma veen me borc me t' dasct fort; ma sebeti gì per me t' dasct m' sctohèt maa fort athèr kuur mennoì dasctniin gì m' kee kalzue tui u munnue àg fort per mue. I dasctuni Eoti jem, prei dasctniet kee dasct me ken gi‡‡ i jemi, e‡e une sctøø prei dasctniet, due me ken gi‡‡ i jøti. Tine per dasctnii teme kee dasct me dek, e‡e une per dasctnii tanne due me dek kuur t' doesc e gi‡‡ si t' doesc tine. Bane kabūλ dasctniin teme e m' del sòt me hiir tann.

III. Nuk àsct sebet maa i ma‡ per me na nnes n' dasctnii t' Tensot, saa àsct mennimi i munnimeve t' Jesu Chrisctit. ‡‡ot Sceiti Sc' Bonaventur, gì vart e Jesu Chrisctit, psè jaan varr dasctnjet, jaan scgieta gì varroin semrat saa dò t' forta, e jaan flak gì nnesin scpirtnat saa dò t'

ſtoſta: *O vulnera corda vulnerantia, et mentes congelatas inflammantia.* Gni nieri gì i besson e i mennon munnimet e Jeɛu Chriſctit, nuk àsct mɤgiɤm paa mos mee daſctun Ɛotin; bilè tui paa gni Ɛot kàg t' perbuɛun e kàg t' ſcgnieɛuem, per daſctnii ton: *Vidimus sapientiam amoris nimietate infatuatum* (S. Lorenzo Inst), nuk àsct mɤgiɤm paa mos me u ſckrii ɛemra e nierit prei daſctniet. Per ket sebet ʒʒot Sceiti Sc' Paal gì kuur Gentilt e nniſcin ner predikime munnimet e Jeɛu Chriſctit krɤgɛuem, e merſcin per ſckannuʎ, e màscin per marrii: *Predicamus Christum crucifixum Iudaeis scandalum, gentilibus autem stultitiam* (1. Cor. 1, 23). Si munnet me ken, ʒʒoſcin atò, gni Ɛot gì àsct i puſctuescem e i lumnuescem mee baa kabūʎ deken per hàter t' nieɛve

gì jaan kreatʊra e vet? Ah Ɛot gì jee kàg i dasctun per nierɛ! e sì munnet me ken ʒʒona nà, t' zilt e diim e bɛssoim, sì munnet me ken gì nierɛt mos me ta diit per nnêr, e mos me ti pergieg si àsct idiɛaja atii hàtrit e assai dasctniis maʒe gì kee passun me tò? ʒʒohèt gni fial prei t' discmve, gì dasctnia pagohèt me dasctnii, ma dasctnia e jote o Ɛot, me cfar dasctniet kaa me muit me u pague? Per me i pergiegiun dasctniis gì kee passun tui dek per nee, kiscte me ken laɛem gì gni Ɛot tieter me dek per tʊʊ. O krʊg, o varr, o deka e Jeɛu Chrisctit, iù jeni ai sebet per t' zilin m' duhèt mee dasct Chrisctin per ʒuuni tem. O Ɛot i paa-maruem e i dasctun, une t' due, e nuk due me jetue per tieter vec per me t' hàtrue tʊʊ, e me t' pelgiʊe tʊʊ. Tine

urꝛnò e m' ꝛꝛui giꝛꝛ ckà t' docsc prei mejet, e une jam gadi me t' nighiue e me baa. O Eoj scpnessa jeme, lutiu Jecu Chrisctit per mue.

PER T' HANEN

JECU CHRISCTI MENNÒN MUNNIMET E VEDA, E NNIERSET GIAK N' KOPSCT T' GETSEMANIT.

I. I dasctuni Scelbuesi jon, massì mrini kobà e vakti i deks vet, sckoì n' kopsct t' Getsemanit, n' t' zilin venn prei vedvedi tui mennue munnimet e esgietet gì kiscte per t' hick, fiλoì me u frighue e me mar trisctim: *Coepit pavere et taedere et moestus esse.* Fiλoì praa me u frighue e me u trisctue tui kuitue deken gì dò t' bate e tui mennue esgietet e mꝛaja gì dò t' hìgte. I duelne para ssssc t' ràhunat, kunora ferrasc,

goscdat, e krɤgia, e ktò ju dukne kaa gni kaa gni, por t' giɘɘa me gni hèr per mee lighsctue eɘe maa dahà; ma sidomos ju duk ajò dek e mnerscme, e paa vèhten gì kiscte per t' ken braktissun prei t' giɘɘve, paa pass kurr gni far ghuscʎimit as prei Atit vet as prei nierɛve. E tui vuu eroe giɘɘ ktò hɤgmete gì dò ti baiscin vakii, i lutet Atit Pusctuescem per mee librue prei assò munnimesc: *Pater mi, si possibile est, transeat a me calix iste* (Matt. 26). Ma massì Jeɛu Chriscti vet kaa discirue àg fort me u munnue e me dek per hàter t' nierɛve sikursè pat ɘɘan vet: *Baptismo habeo baptizari et quomodo coarctor usquedum perficiatur?* (Luc. 12.), si munnet massannei me ken gì me i drasct munnimet e me u frighue prei deket? Jeɛu Chriscti me ket trisctim gì desct

me passun nuk desct me kalzue vec gì kiscte vuλnes me dek per hàter ton, ma e premtoi ket pun aboλà t' marim vesct nà gì ai nuk dig me virtɐt t' hɐinuescem t' vet paa ɛoor e paa mûnn, por dig me esgiete t' mʒaja; per ket sebet ju lut Atit vet per me na diſtue gì iò vec do t' diste per dasctnii ton, ma do t' diste eʒe prei gni deket plot me gaɛepe. t' zilat gaɛepe tui i mennue, i nepscin trisctim t' maʒ.

II. Gniekàg ɛoor t' maʒ i ʒane Jeɛu Chrisctit mennimet e munnimeve gì kiscte per t' hièk, ɛaa sikursè ʒʒa vet, atò kiscin mastue per me i ʒan deken: *Tristis est anima mea usque ad mortem* (Matt. XXVI, 38). Ma oh Ɛoti i vertet! Tine me dasct, kìsce me muit me u librue prei assò deket gì t' kan bamun gadi nierɐt. Psè praa lighsctohè àg fort? Ah!

une e gniof mir o Eot, i dasctuni scelbuesi jon, gì nuk kan ken munnimet tua àg t' ranna, saa kan ken mcatet e mia e mcatet e t' giɛɛ nierɛve per me t' prisc ɛemren tanne. I Biri Tenɛot pat arɛ n' durgnia per me ressit mcatet, ma tui paa massannei gì mas saa munnimesc gì do t' hìgte, do t' bahèscin scium mrapsctime e scium mcate prei nierɛve, i èrɛ kàg e ɛorscme kiò pun, saa e bani me i arɛ deka para kòbèt, e e bani me derɛ gniekàg giak, saa mrini me lagh eɛe token kù iscte nnejun: *Factus est sudor eius sicut guttae sanguinis decurrentis in terram* (Luc. XXII, 49). Pò, e derɛi giɛɛ at giak, psè i duelne per para sʊʊsc giɛɛ atò mcate gì do t' bahèscin prei nierɛve mas dekes tii. I duelne per para sʊʊsc giɛɛ inaatet, giɛɛ fʎighsctiit, giɛɛ hàiniit, giɛɛ

beet, giʒʒ mormorimet e sckarkimet, e giʒʒ mcatet sacrileg t' zilt i erʒne ner sȣȣ athèr per me i scgietue ɛemren e tii. E per ket sebet sckote tui ʒʒan i lumi Jeɛu Chrisct: a kiò praa o nierɛ àsct mnȣra me i pergieg dasctniis gì kam me ju? Ah! me ken me mi pergieg dasctniis s' eme si duhèt, oh saa me vuλnes t' mir kisce me bamun kabūλ deken. Ma tui vuu oroe dasctniin teme t' perbuɛun prei nierɛve m' jepet gni trisctim deket, e m' ban me u niersun giak.

Praa o i dasctuni Jeɛu Chrisct, mcatet e mia kan ken atò gì athèr t' kan ʒan kàg t' maʒ eɛgiet? Me pass ken mcatet e mia maa t' leeta, ti maa pak isce munnue. Saa maa scium leɛet kam pass une tui t' fɛe tȣȣ, àg maa ɛoor t' maʒ kee provue tine athèr. E si nuk dès praa

une prei pennimit t' mcateve tui mennue gì m' venn gì me t' pergieg dasctniis s' ate me vepra t' mira, t' kam sctue mûnn e eɛgiet me vepra t' kgia? Une praa kam prisc e kam ciart at ɛemer t' amel gì kàg ſort m' kaa dasctun? Me giɾɾ kreatɤrt kam pass ɤrnek, vec me tɤɤ o Ɛot ɤrnek s' kam pass as pak. Deh! o Jeɛu Chriſct mi fal ſajet e mia, psè une po pennohèmi me giɾɾ ɛemer.

III. Tui e paa Jeɛu Chriſcti vèhten rannue prei mcatesc s' ona, raa permɤs me ſagie per ɾee, tui i arɾ gadi marre me ciue ſtɤren e vet prei cieλit: *Procidit in faciem suam* (Matt. XXVI, 39): e tui ken kàg lighsctue saa me ken gadi affer deket, i lutei Atit vet paa praa: *Factus in agonia prolixius orabat* (Luc. XXII, 43); e tui ken athèr n' ket far ɛaλdanit, o Ɛoti jem., i

lutesce Atit tann per me m' falun mue, e tui baa kabūλ me giǯǯ cieef deken tanne, doisce me m' scperblȣe mcatet e mia. Ah scpirti jem! si munnesc tine me u pritun e mos me dasct atene i zili kàg t' maǯe dasctnii kaa passun me tȣȣ? Tine tui bessue munnimet e tia, si munnesc me dasct tieter kreatȣr, e Jeɛu Chrisctin mos mee dasct e mos mee hàtrue? Ghairet praa e ciaλtis, bieri ner kam Tenɛot e ǯǯui me giǯǯ ɛemer. O i dasctuni Scelbuesi jem, e sì kee muit mee durue deken per mue i zili m' venn gì me t' scerbȣe t' jam kunnorsctue? Deh! po t' lutemi, m' ban eǯe mue hìssetaar t' atȣne t' ǯimtunave e t' atȣne gaɛepeve gì hòcie n' kopsct t' Getsemanit per mcate t' mia. Une mcatet e mia po i kam n' mnii sikursè i pate tine athèr kuur digie per mue.

O dasctnia e Jeɛu Chrisctit tem, ti jee dasctnia jeme; o Ɛot, une t' due e t' due me giʒʒ fugii t' ɛemers s' eme, e per hàter tann due me baa kabūλ cfar dò penneset, cfar do eɛgietit, e cfar dò deket gì t' doesc me m' ciue. Deh! po t' bai rigiaa per meritime t' atȣne gaɛepeve gi barte n' kopsct t' Getsemanit, me m' ʒan hirin sceit tannin. O Ɛoj Nana jeme e scpnessa jeme, lutiu Jeɛu Chrisctit per mue.

PER T' MARTEN

JEƐU CHRISCTI ÀSCT MUNNUE, ÀSCT BAMUN HÀPS, E ÀSCT KAPUN PREI CFUTNISC.

1. Mriin Iuda n' kopsct t' Getsemanit, e tui traʒtue me gni t' puʒʒun Miesctrin e vet, t' Part e Cfutniis, paa kurr gni far insafit Isciohèn per mii Jeɛu Chrisctin, t' zilin

e liʒin sikuur me ken gni ghaλatacii : *Comprehenderunt Iesum, et ligaverunt eum* (Ioan. XVIII, 12). Gni Eot me ken liʒun? e perse? E prei kuj? prei kreatʁrve t' veta, prei t' dasctunve t' vet. O Eignit e Tenʁot gì jeni n' cieλ, sckà ʒʒoni iù? E ti o Jesu Chriscti jem, psè premton me ken liʒun? *O Rex Regum* sckon tui ʒʒan Sceiti i Sc' Bernard, *quid tibi et vinculis?* Cfar arsʁejet àsct me t' liʒ tʁʁ si faituer, tui ken Kraili e Sceiti i t' giʒʒ Sceitnave? Ciʁnsè nierʁt kan pass ʁemer me t' liʒun tʁʁ, ti gì jee i pusctuescem, psè nuk dò me ken ʁghiʒun e me ken librue prei assò munnimesc gì anmict tuu jan tui t' bamun gadi? Ah! nuk kan ken konopt, o Eot, gì t' kan liʒun, por dasctnia gì kee passun me nee, kaa ken sebet gì me t' liʒun e me t' ʒan eʒe deken.

Scif o nieri, scifi Cſutnit, ʒʒot Sceiti Sc' Bonaventur, n' sciart t' iuve t' terbuem, saa fort e munnoin Jeɛu Chrisctin si me ken gni kign i but paa kurr gni far kunnersctimit, e len vèhten me ken ciue ku kan vuλnessen Cſutnit. E jù o Discepuit e Jeɛu Chrisctit, sckà jeni tui baa? Persè nuk e merni mrapa per me librue prei anmicve vet? O barè psè nuk e perziλni per me i ken kràh e nnim e me i dal ɛòt per para Giɤgtarve t' Cſutniis? Ma o Ɛoti i vertet! Deri Discepuit tuu, t' paa zanun prei anmigsc, tui t' paa liʒun ìkin prei tejet, larghohèn e t' braktissin: *Tunc Discipuli eius relinquentes eum omnes fugerunt* (Marc. XIV, 50). O Jeɛu Chriscti jem i braktissun, e kùsc munnet me t' majt paj tɤɤ e me t' dal ɛòt, massì maa t' dasctunit e maa t' hàtruescmit prei tejet

t' kan lan e t' kan braktis? Ma ah medet! gì gi‡‡ ktò gacepe e gi‡‡ ktò t' paa u‡a nuk maruene vec me munnime tua. Saa scpirtna massì kan premtue saa hèr me mar mrapa giurmt tua, massì kan pass saa nnim e saa hìre prei tejet, per gni serraf, per gni marre t' scekuλit, per gni lecet t' nset, jan dit e per dit tui t' braktis? I mieri vet, gì ner ktò t' paa bafta jam i persjem e‡e vet! O Jesu Chriscti jem mi fal fajet e mia, psè une nuk due maa mas sodit me t' braktis. Une t' due, e po t' ap bessen gì maa pār due me dek se me bierrun hìrin tann.

II. Massì kiè ciue Jesu Chriscti per para Caifasit, kiè pvetun prei sì per mii Discepui t' vet, e per mii djie e per mii dotrin gì kiscte msue. Jesu Chriscti i pergiegi gì s' kiscte msue as s' kiscte fol kurr me tincii,

ma gi₹₹mon asciciare, bilè i ₹₹à gì gi₹₹ gniatò nierɛ gì ginnescin aſſer, munnescin mee bamun ispaat per mii gi₹₹ sckà kiscte msue: *Ego palam locutus sum, ecce hi sciunt quae dixerim ego* (Joan. XVIII, 20, 21). Ma ktii gievapit gni assìsc s' Parsc tui e maitun Chrisctin per t' paa èrɛ, i raa gni t' ma₹ ſlakaresc tui i ₹₹an: *Sic respondes Pontifici?* O saber i Ɛotit tem t' dasctunit! E si munnet kʁ gievap kàg i pervuit me meritue turp e marre kàg t' ma₹e per para saa nierɛve e per para Ɛabitit t' Cſutniis, i zili m' venn gì me ia ₹an lajkun atii nierit t' paa ʁrnek, i nep λaas tui nnei paa i ſol e paa iu kunnersctue as pak? Ah Jeɛu Chriscti jem! tine gi₹₹ sckà jee tui durue per me m' fal kabahètet e mia. O dasctnii e paa-marueme une po ta dii fort per nnêrs; O Ati i pusctue-

scem m' fal e m' nnii per meritime t' Jeɛu Chrisctit. O Scelbuesi jem, une t' due per mii giɨɨ kafsc.

Massannei Ɛabiti i Cfutniis gì iscte me ɛemer katil, hìni me pvetun Jeɛu Chrisctin tui i ɨɨan : a jee gnimen e vertè a jò i Biri Tenɛot; e Chriscti per me nnêrue emnin e hɤinuescem t' vet, i pergiegi e i ɨɨà gì ai vet iscte; e athèr Caifassi i zoptoì pektat e veta tui ɨɨan gì Chriscti n' ket mnɤr kiscte fol kunra Tenɛot, per ket sebet t' giɨɨ, tui baa sciurm t' maɨ, me gni ɛaa ɨɨane gì Chriscti meritote me ken mɤtun: *At illi respondentes dixerunt: reus est mortis* (Matt. XXVI, 66). Pò o i dasctuni Scelbuesi jem, ti mir meriton me ken mɤtun, ciɤnsè e kee bamun kabūλ me m' scperblɤe mue kussuret, per t' zilat une jam baa i deign me pass deken e

paa-sosme. Ma massì ti me dek tanne kee fitue jeten teme, arsse e maʒe àsct gì une ta hàrcioì giʒʒ jeten teme per tss. Une t' due o Sot, e nuk discirοì tieter vec se me t' dasctun. E kuur ti gì jee maa i maʒi i t' giʒʒ Krailave, kee dasct per hàter tem me ken i perbuɛun maa teper se giʒʒ nierɛt, eʒe une due e discirοì me baart e me durue cfar dò t' paa uʒe e cfar dò hɛg-metit gì t' bain vakii. Deh! po t' lutemi per meritime t' munnimeve tua, m' nep fōrz per me i bartun.

III. Massì kiè Jeɛu Chriscti giskue prei mesctarve t' Cfutniis per me ken mɛtun, u lscuene atò nierɛ t' paa insaaf kunra Chrisctit, e giʒʒ natten e munnune tui e ràh me gruscta e me scgielma, e tui e psctss sikursè me ken gni maa i maʒi giaksuer : *Tunc expuerunt in fa-*

ciem eius et colaphis eum ceciderunt (Matt. XXV, 67). Ah i dasctuni Chriscti jem! ktò niera t' paa scpirt t' ràhin me gruscta e psctain fagien tanne, e ti nuk ban saa, nuk flet, e sikursè kign paa u ankue as pak, t' gi₹₹a i duron, t' gi₹₹a i baar per hàter ton: *Quasi agnus coram tondente se obmutescet et non aperiet os suum* (Is. LIII, 7). Ma o Chrisct, psè ktò nuk t' gniefin, une t' gniof e t' diiscmoì per Eotin tem, e bessoì gì gi₹₹ sckà jee tui hìek, tui ken i paa faì, t' gi₹₹a i hìek e i baar per hàter tem. Per ket sebet une due me tu fal nnêrs, e due me t' dasct e me t' hàtrue me gi₹₹ eemer.

Massì duel drita, e ciuene Jecu Chrisctin tu Pilati per me i ₹an lajkun e deks. E Pilati tui e paa Chrisctin paa kurr gni far iletit, e gieskoì t' paa faì. Ma per me u librue

prei Cfutnisc, t' zilt iscin tui baa ghaλat t' maʒe e sciurm t' maʒ, e cioì tu Erodi, i zili psè discirote me paa noì mrekuλii prei Chrisctit, per seeri e pveti per mii scium pun. Ma Jeɛu Chriscti tui vuu uroe gì fialt e tja nuk meritoiscin gievap, uli krɛet e nuk i pergiegi as pak. Per ket sebet e vuu Chrisctin n' hòke e n' giestii n' scium mnɛr, e sidomos e vesci sikursè gni budāλ me gni petk t' barʒ. O Jeɛu Chriscti jem eʒe per budāλ me t' baa tɛɛ gì jee dijeia e paa-sosme! Oh Eot eʒe une deri tesc sikursè Erodì t' kam perbuɛun, ma (deh)! po t' lutemi, mos m' kastigò eʒe mue sikuur kastigove Erodin, tui mos me m' nighiue rigiaat e mia. Erodi nuk t' gniofti, une po t' gniof e po t' bessoì per Eotin tem. Erodi nuk u pennue per giʒʒ atò eɛgiete gì t' ʒà, une po

pennohèmi me giʒʒ ɛemer. Erodi nuk t' hàtroì e nuk t' desct, une t' due per mii giʒʒ kafsc. Deh! praa o Ɛoti jem, mos u kursè me ma scnrit mennen teme: m' kalzò se sckà dò prei mejet, psè une due me bamun. O Ɛoj scpnessa jeme, lutiu Jeɛu Chrisctit per mue.

PER T' MERKUER

T' RAHUNAT E JEƐU CHRISCTIT.

I. Tui e paa Pilati gì Cfutnit nuk praascin tui e kerkue e tui e lɤp deken e Jeɛu Chrisctit, Pilati vet urʒnoi per me kap e per me rràh t' Birin e Tenɛot: *Tunc apprehendit Pilatus Iesum et flagellavit* (Ioan. XXI, 1). Kuitoi i paa arsɤescmi Giɤgtaar, tui punue m' ket mnɤr, me i baa giefin anmigve vet per me librue massannei Chrisctin prei deket. Ma kɤ far

sonnergiʁmit kiè teper i ɛorscem per Jeɛu Chisctin, me sebet gì tui e paa Cſutnit gì Pilati mas ksì t' rahunit, dote me librue Chrisctin sikursè e kalzoì vet tui ʒʒan : *Corripiam ergo illum et dimittam* (Luc. XXIII, 22). Kto t' tan me gni goj kerkoin e lʁpin prei Pilatit gì me rràh Chrisctin m' gni mnʁr gì me at t' rahun me hièk prei ksò jetet. Hìn praa o i kerscten me menn tua n' obor t' Pilatit, hìn n' at venn gì àsct venni i t' ɐerbuɛunit e i munnimeve t' Scelbuesit ton : kciʁr Jeɛu Chrisctin, i zili massì mrini m' at venn, prei vedvedi sdescet prei assò pektasc gì iscte ken vesc, (hsctù i kiè kalzue me t' scnritun Sceites Sc' Birgit) e mer ghrʁk sctʁλen per me i kalzue nierɛve dasctniin gì kaa me tò. Kciʁr Jeɛu Chrisctin sikursè gni kign i paa faj, rrì tui e prit at eɛgiet

kàg t' maʒ me krȣe ult e t' pervuit. Scikioì Giuλit sikursè ciena t' terbuem lscohèn kunra Chrisctit. Ven oroe kùsc i rrèh parɛmen, kùsc scpinen, kùsc i biè kràhve, kùsc kamve, e kùsc i biè per giʒʒ giȣmtȣr t' korpit tii: deri krȣet e sciughuruescem e fagia e bukur e tia nuk i jessin paa perciudnue prei t' rahunasc. Ah medet! i rèʒ Chrisctit giaku i hȣinuescem per giʒʒ an; giʒʒ giak jaan bamun ʒʒuprat e scopit, giʒʒ giak jaan bamun duert e Cfutneve, giʒʒ giak sctȣλa, e giʒʒ giak eʒe toka. Ah Ɛot! amnigt tuu, psè nuk giein maa n' korp lann gni hisse t' scnosct, per me muit me sctue varr per mii varr, munnohèn mee bamun zop e grim miscin e bekuem tannin: *Et super dolorem vulnerum meorum addiderunt* (Ps. LXIII, 27). O i mieri nieri, e sì kee muit me

i ſʁe gni Ɛotit gì kaa dasct me ken rrahun per tʁʁ? E ti o Jeɛu Chriscti jem, si kee muit me u munnue kàg per gni kreatʁr gì nuk ta dì as pak per nnêr? O vart e Jeɛu Chrisctit, jù jeni scpnessa e uɛdaja jeme. O Jeɛu Chriscti jem, tine jee dasctnia e vetme e scpirtit tem.

II. Fort t' ɛorscme kiene t' rahunat per t' lumin Jeɛu Chrisct, me sebet gì Giuλit t' zilt e rràhne, kjene giasctʓet, sikursè i kiè kalzue me t' scnritun Sceites Sc' Mrii Maddalen de Pazzi; hàλatet me t' zilt e rràhne kjene ɛghieʓun gniekàg t' repta, saa giʓʓezila e raame i bate korpit Chrisctit gni varr posace; t' rahunat kjene me mii, m' gni mnʁr gì prei t' rahunasc, Jeɛu Chrisctit jù sdèsc giʓʓ lkura e sctatit, deri saa ju dukne esctnat. Gniekàg kiàhmet u baa per mii t' Birin e Tenɛot, saa Pilati vet

kuitoi gì deri amnigt e tii do t' kiscin mscriir e insaaſ per mii tè, athèr sidomos kuur jaù kalzoì Chrisctin prei divanit vet tui i ₹₹an: *Ecce homo*. E Isaja Profet fort mir e pat kalzue hàλin e mnerscem n' t' zilin kìscte per t' mriit Scelbuesi i durgniās prei t' rahunasc; e pat kalzue gì misci i tii do t' bite per ₹ee gi₹₹ zopa zopa: *Attritus est propter scelera nostra*, pat kalzue gì sctati i tii do t' bahèi gi₹₹ misc e varr: *Et nos putavimus eum quasi leprosum* (Is. LIII, 4).

Ah Jeau Chriscti jem, po t' falemi nnêrs per gi₹₹ ket dasctnii! Po m' vien kèg fort psè kam ken e₹e une n' sciognii t' Cſutneve gì t' kan rràhun. Po i maλkoì gni gin mii hèr lecetet e mia t' mrapsctat gì kan ken sebet me t' munnue tȣȣ kàg fort. T' biin ner mènn o Eot

dasctnia gì kee passun me mue, aboλà une mos t' due tieter. vec se tʁʁ, e mos ta ciart maa kurr ɛemren tanne me mcate t' mia. Massì po e gniof dasctniin tanne, e massi po kuitohèmi mir gì per dasctnii m' kee fal e m' kee nnie saa e saa hèr, une n' t' fʁiscia maa, e nu bierscia, sakt kisce me meritue gni dnim e gni ferr posace. Pò, sakt mennimi i ksaj dasctnii, kuitimi i mscriirs s' ate, kiscte me ken per mue gni ferr i munscem e i ɛorcem. Ma iò o Ɛot, gì jee scpnessa e dasctnia jeme, mos premtò me m' baa vakii m' ket mnʁr. Une t' due per mii giɛɛ kafsc, t' due me giɛɛ ɛemer teme, e due mo t' dasct e me t' hàtrue per giɛɛmon.

III. I lumi Jeɛu Chriscl per me scperblʁe lajkun e mcateve tona, ma sidomos lajkun e mcatit t' fλigh-

sctiis, desct me baa kabūλ giʒʒ ktò munnime per mii viciud t' vet t' dliir e t' kuλuem: *Ipse autem vulneratus est propter iniquitates nostras* (Is. LIII, 5). Nà praa o Jesu Chrisct, i kena ſse Atit Pusctuescem, e tine kee dasct mee bamun pennesen per nee? Oh! kioſt bekue per giʒʒmon dasctnia e jote e paa-maruemia. Oh! me pas pass at baſt gì mos me t' pass raa kurr n' kabahèt. Ma massi po e gnioſ vèhten mcatnuer, e massi po kuitohèm mir gì tui mcatnue kam perbus dasctniin tanne, tèsc nuk disciroì tieter vec sè me t' dasct tss, e me ken eʒe une dasctun prei tejet. Ti kee urʒnue e kee ʒʒan gì per me dasct gniatè gì ma dò t' miren teme; per ket sebet une t' due o Eot me giʒʒ fuʒii t' scpirtit tem, vec po t' lutemi per me m' baa t' deign t' dasctniis s' ate. Une kam t' maʒe

usdaj gì m' kee ſal, e kam t' maʒe scpnes gì jam n' dasctnii tanne. Oh! Scelbuesi jem i dasctuni, mos ma mughò dasctniin tanne. Mos e premtò t' daamin tem prei tejet. Ciè une me giʒʒ sckà kam, due me ken i jɜti. Tine m' kastigò si t' doesc, vec mos ma muhò kurr dasctniin gì kee me mue. Ban gì une t' due tɜɜ, e massannei jeta jeme mos t' jeet nrɜscei, por si t' jeet vuʎnessa e jote. O Ɛoja e bekueme scpnessa jeme, lutiu Jeɔu Chrisctit per mue faitorin.

PER TEITEN.

JEɔU CHRISCTIT ÀSCT VUU KUNORA FERRASC.

I. Nuk u kailis Parja e Cfutneve prei assì kiàhmetit t' ràkunave gì kiè bamun per mii korp t' hɜinuescem t' Jeɔu Chrisctit; per ket sebet

kscilue prei dialit e prei jaramacave t' populit, per mec vuu n' giestii eʒe maa dahà, e vescne m' gni mnsr t' gni Krajlit tui i vesc gni petek t' kùg per niscian ma;niet, e i ʒane n' dor gni kalam per niscian t' hègmit, e ne mràm murne dò ferra e i liʒne n' sciart t' kunors, e ià vune n' krse, e kiò kunor iò vec i kiè vuu per mee giestis t' lumin Jecu Chrisct, ma i kiè vuu maa fort per me i ʒan esgiet krees tii; per ket sebet tui e rràh Giulit ket kunor me at kalam gì ia kiscin ʒan Chrisctit n' dor, t' tana ferrat i hijne n' krse, gniekàg saa mrjtne me ia scporue eʒe rascten e truut e tia; e gniekàg giak i duel per sebet t' ktsne ferrave, saa (sikuur kiè scnritun Sceitia Sc' Bergit) gíʒʒ miekra, sssst, e flokt e Jecu Chrisctit, t' tan kjene musciun me giak. Ks mun-

nim i ksaj kunor ferrasc, io vec kiè i sorscem fort, ma kiè eʒe i ghiat fort, psè ferrat i nneine Chrisctit n' krse deri saa kiè giaaλ, m' gni mnsr gì giʒʒ saa kèr perkitei kiò kunor o hrset e Jesu Chrisctit, àg hèr ghannohèi krset e tii e ghannohèscin vart e tia e i nepscin e:giet t' maʒ. Ah ferra t' paa insaaf! A in' ket mnsr doni me munnue kriuesin tuj? Ma cfar ferrasc o scpirti jem? Iò ferrat iò, por mennimet e kuitimet e mrapscta tuat, kan ken atò gì kan varrue krset e Sotit tann. O Jesu Chriscti jem, tine tui ken Kraili i cieλs e i ʒeut, jee baa Kraili i t' ʒimtunave. Une e mar vesct mir gì tieter nuk t' kaa sctss me voit m' ket hàλ vec dasctnia gì kee passun me mue, per ket sebet une t' due o Soti jem, ma une e dii gì derì saa t' jee: mi n' ket jet,

jam n' recik sikursè kam ken per para sodit, me u damun prei tejet, e mo t' mungue at dasctnii gì kam me borc me passun me tʁʁ. Kastan praa o Chrisct po t' bai riciaa mos me premtue ti gì une me kʒʒʁe pràp e me t' ſʁe me mcate: e n' me paasc n' ket recik, po t' lutemi, ma ciò deken maa mir tèsc gì kuitoi me ken n' hiir tann. Une me takat gì kam, nuk munnem me ta majt bessen, vec me nnim tanne, o Jecu Chrisct, kam scpnes e po t' premtoi gì nuk kam me bierr maa kurr hirin tann.

II. Massì Cſutnit t' paa mscriir e patne kunorue Jecu Chrisctin me kunor ferrasc, sckoiscin tui i raa n' ghiuj per para ssì, e tui i baa itaat n' giestii sckoiscin tui i ʒʒan: *Ave Rex Iudaeorum,* i psctʁiscin n' ſtʁr, e i biscin ſlakarescia n' fagie

tui e giestis, tui e sciaa e tui baa sciurm t' maʒe per para ssì: *Et genuflexi ante eum illudebant ei dicentes: Ave Rex Iudaeorum: Expuentes in eum dabant alaphas* (Matt. XXVII, Ioan. XIX, 3). O Ɛoti jem i dasctuni, m' cſar hàʎit kee dasct me voit! Oh! me t' pass kciʁr kùsc, e me t' pass vuu oroe perciudnue m' at mnʁr, me at kaʎam n' dor, me at kunor n' krʁe, asctu i perbuɛun prei popuʎit t' Cſutniis, sakt t' kiscte maitun per gni nieri maa t' maʒin ſaituer e maa t' maʒin ciaghaiduer t' durgniās. Oh mrekuʎii è maʒe! tui ken i Biri Tenɛot, jee bamun gaɛi e giestia e t' giʒʒ Gerusalemit.

Ah Jeɛu Chriscti jem! sctati jʁt per jascta t' giʒʒ àsct baa giak e varr, ɛemra e jote àsct hèlmatis, àsct baa giʒʒ ɛehèr prei iʒnimesc t' zilat jan ken sebet me ta kput

ʁmrin tann. O Eoti jem, e kùsc kaa muit me t' ciuc m' ket far hàλit gì me u pervuit kàg fort e me durue giɨɨ atò gaɛepe, vec se dasctnia gì kee pass me kreatʁren tanne, due me ɨɨan me nee? Vart tua o Eot, nuk jan tieter, vec nisciane t' assai dasctniis maɨe gì kee me nee faitort. Ah! me ken gì mee mennue t' giɨɨ nierɛt gaɛepin e maɨ gì hògie gni dit n' Jerusalem, e kùsc kiscte me nnei paa t' dasct e paa t' hàtrue? O Eot, une t' due, e me giɨɨ scкà kam, due me ken giɨɨmon i jʁti. Scpirtin, korpin, e jeten teme, due me ti baa tʁʁ tesliim. Giè o Eot, une jam gadi me baart e me durue giɨɨ scкà t' doesc me m' ciue. E si munnemi une me u kursʁe e mos me t' dasct tʁʁ gì kee derɨ giakun e kee ɨan jeten per mue? M' bàn kabūλ o Eot, nonsè

jam mcatnuer i sckret, bane kabūλ ɛemren teme e mos m' perbuɛ, massì jam tui t' dasct me giʒʒ kʊvet gì kam.

III. Massì e ciuene Jeɛu Chrisctin per s' dʊtit hèr tu Pilati, kʊ tui e paa percindnue m' at mnʊr, e giti n' divan t' sarait t' vet, e e kalzoì popuλit tui i ʒʒan: *Ecce Homo,* gì desct me ʒʒan, giè o popuλ ai nieri t' zilin ma keni pruu per para, gniekʊ̀ àsct aì gì e keni padit psè kaa dasct me i dal ɛòt Krajlniis: giè praa, massì e keni ciue n' ket far hàλit saa nuk munnet gadi me cinrue maa, hìcni sciʊben, larghoni vesvessen; Leni t' sckoin e t' dessin n' scpii t' vet, e mos ma veni me borc me bamun me dek gni nieri t' paa faj. Ma Giuλit eʒe maa dahà pesmatue ner ɛemra t' veta, sckoiscin tui bertit e tui ʒʒan: *Cru-*

cifige crucifige, sanguis eius super nos et super filios nostros (Matt. XXVII). Ma sikursè Pilati athèr prei divanit t' vet e kalzoi Jeɛu Chriſctin popuλit, asctù eʒe Ati i pusctuescem prei cieλit naa kalzon nee Birin e vet tui na ʒʒan: Giè o nierɛ Bjri jem i vetuni; giè Scelbuesi i durgniās àg fort discirue prei jùsc, giè per hàter tui àsct bamun maa i ʒimscmi e maa i perbuɛuni i giʒʒ nierɛve. Deh! kciɤrni mir e venie oroe m' c' hàλ e kaa ciue dasctnia gì kaa passun me juu. Ah Ɛoti jem! une po e kciɤri Birin tann t' dasctunin, e po e due me giʒʒ ɛemer; ma kciɤr eʒe tine o Ɛot, e per meritime t' munnimeve t' tia, po t' lutemi me mi ſal mcatet gì kam baa deri tèsc: *Sanguis eius super nos*. Giaku i t' Birit tann raſt per mii scpirtna tona, e kioſt sebet gì me pass tine mscriir

per nee. Po pennohèmi o Eot, e po m' vien kèg psè t' kam fee. Une due me t' dasct mas sodit me gi‡‡ fugii t' eemers s' eme, por tine e gnief mir o Eot deblimin tem, per at pun po t' bai rigiaa me m' ‡an kavet e fòrz. O Eoja e bekueme scpnessa jeme, lutiu Jeeu Chrisctin per mue.

PER T' PRENNEN

JEEU CHRISCTI ÀSCT GIAGIUE ME DEK E SCKON N' MAL T' CALVARIT.

I. Nee mràm Pilati, per mos me bierr migsiin gì kiscte me Eabitin, t' zilit i ‡‡oiscin emnit Cesare, massì e pat gnioît, e pat kalzue Jeeu Chrisctin t' paa faj, bani giag per mii tè, e e dnoì per me dek n' krag. Oh Eoti jem i giagiuem! (sckon tui kjaa Sceiti Sc' Bernard) e cfar kabahètit bane ti per me meritue

deken: *Quid fecisti innocentissime Salvator, ut sic iudicareris.* Ma mir po kuitohèmi o Eot, kʒʒen e ʒʒot kʁ Sceit, gì mcati jʁt nuk àsct tieter vec se dasctnia gì kee passun me nee: *Peccatum tuum est amor tuus.* Dasctnja, e iò Pilati t' kaa ʒan munnime e t' kaa bamun me dek.

Lezohèt t' gisgiuemit e Jesu Chrisctit, e aì e nighion e ban kabūλ me t' pervuitλʁk, tui baa m' ket mnʁr vuλnessen e Atit Pusctuescem, i zili e desct t' Birin e vet me ken krʁgeue per mcate tona: *Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis* (Philip. II, 8). Ah Jesu Chrisct Scelbuesi jem! tine tui ken i paa faì kee dasct me dek per mue, eʒe une praa nonsè mcatnuer, due me dek per hàter tann si t' jeet e kuur t' jeet vuλnessa e jote.

Tuk kie ʒan giəgi prei Pilatit me dek Jesu Chriscti n' krəg, Cfutnit e kapin Chrisctin sikuur gni hìgn t' paa faì, e tui ja vuu petekat e tia per mii kràh, i giessin per para krəgien sceite. Jesu Chriscti nuk priti me ja vuu n' kràh, ma prei vedi e kapi, e puʒʒi tui e vuu vet n' kràh e tui ʒʒan: eja eja krəgia jeme e dasctuna, eja psè tasc triiʒet e trii viet jam tui t' kərkue, eja psè n' təə due me ʒan jeten teme per dasctnii t' deleve mia. Ah Jesu Chrisctì jem! sckà kee muit me baa maa teper per me m' baa me dasct e me t' scerbəe? Gni həsmegiaar me ken me baa kabūλ e me dek per mue, m' duhèi sakt me i ken besnik e mos mee hàrue kurr dasctniin e tii; ma i mieri vet, tui e diit gì tine kee dek per mue, kastan per me m' soperblse prei robniet t' diaλit, e sì

kam muit me jetue derì tèsc paa t' dasct e paa t' hàtrue? Due praa me t' dasct mas sodit, e psè t' due, po pennohèmi me giʒʒ ɛemer psè t' kam fɤe derì sòt.

II. Basck me Jeɛu Chrisctin patne ken giɤgiue me dek eʒe dɤ hàina, ɛ ner mièt t' ktɤne dɤve, gharkue me krɤg n' kràh, duel me sckue me u baa kurban Kriuesi i cieʎs e i ʒeut: *Et baiulans sibi crucem exivit in eum qui dicitur Calvariae locum* (Ioan. XIX, 17). Delni eʒe jù prei Parrisit o Eigni, ulnju o scpirtnat e cieʎs, e eni me perzieʎ Eotin tui gì po sckon n' mal t' Calvarit me ʒan jeten e vet per hàter t' nierɛve Gni Eot me ʒan jeten e vet per hàter t' nierɛve! Kci r o nieri praa, dehl ven oroe mir: kciɤr Scelbuesin e durgnias gì po sckon me dek per hàter tann kciɤr se si sckon me

ĸrʁe ult, me kam tui driʒ, sctatin e kaa giʒʒ varr, prei varsc giʒʒ àn i reʒ giaku, n' krʁe kaa kunoren ſerrasc, e n' kràh kaa gni druu t' rann me gaɛep e me kàg ɛoor sckon tui ez, saa me ɛìl mer ſrʁm. Oh kingi i Tenɛot e ku jee tui sckue? Po sckoì ʒʒot me dek per tʁʁ o nieri: por kuur t' m' sciòſsc dekun, t' biin ner menn per dasctnii ci kam passun me tʁʁ. Oh! Scelbuesi jem i dasctuni, e sì kam muit me cit n' hārès dasctniin tanne? Une po e sciòf o Ɛot, ci une derì tèsc me mcate t' mja e kam iʒnue ɛemren tanne ci m' kaa dasct àc ſort. Po m' vien kec o Jeɛu Chriſct, per àg pak mukajet gì kam pass per tʁʁ, po t' ſalemi nnêrs per at sāber gì kee passun per mue, e kastàn une mas sòd nuk due me dasct tieter vec se tʁʁ. Por t' bien ner menn

o Ɛot scpèsc per mue faitòrin, abolàà ɛemra jeme tieter kreatɐr mos t' don vec se tɐɐ cì jee vet dasctnìa.

III. Jeɛu Chriscti tui u gnit malit t' Calvarit na ɟɟirèt nee per mee marun mrapa. Po o Ɛoti i vertet, ti tui ken i paa ſaì dò me mi prii me krɐg tanne: èz praa psè une due me t' paa, due me t' mar mrapa, e nuk due me t' lan e me t' braktis; m' ciò cfar dò t' fesctirret t' doesc, se une jam gadi me i mar mrapa giurmt tua derì saa t' dès. Due me dek per tɐɐ, massì tine kee dek per mue. O Jeɛu Chriscti jem, tine jee dasctnia jeme, uɛdaja jeme, e scpnessa jeme. M' nimò praa tine o Ɛot me t' ken une tɐɐ i sakt e besnìk. O Ɛoj ja uɛdaja i scpirtit tem, lutiu Jeɛu Chrisctin per mue mcatnor.

PER T' SCTUNNEN

JEƨU CHRISCTI ÀSCT KRƨGƨUE.

I. Ciè n' mal t' Calvarit kalzohèt nisciani i dasctniis t' Tenƨot, n' ket mal i Biri Tenƨot ner gaƨepe t' mʒaja e nep jeten e vet per hàter ton. Tuk mrìni Jeƨu Chriscti n' maje t' ktii malit, e kapin Cfutnit me jurƨsc e ja sdescin petkat gì iscin gnit per sctat prei varsc gì kiscte, e m' ket mnƨr tui e strapazue paa insaaf, e rzoin e e sctriin per mii krƨg. Jeƨu Chriscti tui u sctrii e tui ja ʒan duert e veda Giuλive, ja bàn vedvèhten tesliim Atit pusctuesc3m tui i fal jeten e vet ner munnime per scelbim t' scpirtnave tona. E goscdoin praa Je.u Chrisctin ner kam e ner duer, e tui e ciue krƨgien per piet, e ciuene eʒe Cbrisctin go-

scdue permì tè. Kcisr o scpirti jem Eotin tann pesuλ ner atò goscda, kcisr si àsct lsciue n' at druu ku nuk gieen rahàtii as puscim. Psctetet hèr mi kamt hèr mì duert, ma ku dò gì psctetet, i ghiannohèn vart, i sctohèn t' ʒimtunat. Ah! Jesu Chrisci jem, m' cfar esgietit jee tui e baa deken tanne! Une po e sciòf sckrue permii krsg. Jesu Nazareni Krajli i Cfutniis: *Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum*. Ma ket emen ta kan vuu n' gas e n' giestii e iò per tieter. Ah! giʒʒ ktò munnime, atò duer t' goscdueme, ajò krse scpue prei ferrasc, ai sctat asctu i zoptuem, t' tana napin niscian gì ti jee gnimen e vertè Krajl, ma Krajl dasctniet e jò nrsscei. Po t' ankoi praa o Eot e me semer t' pervuit po t' puʒʒi kamt gì ti kan ciue m' at hàλ. Po e mar ghrsk at krsg m' t' zi-

lin per hàter tem kee dasct me ʒan jeten ner eɛgiete t' mʒaja. Ah! Jeɛu Chriscti jem, sckà kiscte me ken per mue t' mierin mos me pass dek ti per mue, e mos me pass ɛbut mniin gì Ati i Pusctuescem kaa pass me mue per mcate gì kam bamun? Po t' falemi nnêrs praa, e po t' premtoì gì mas sodit due me t' dasct me giʒʒ fugii t' sepirtit.

II. Tui nnei Jeɛu Chriscti n' krɤg, nuk ginnei kùsc me nghuscλue; ner atò gì i rriscin affer, kùsc e namte, kùsc e giestiste, e kùsc i ʒʒote: n' kiòsc i Biri i Tenɛot, ulu prei krɤgiet e librò vèhten: *Si Filius Dei es, descende de cruce. Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere* (Matt. XXVII, 40, 42). I rrite affer krɤgiet eʒe Nana e vet e dasctuna Ɛoja e bekueme, e i rrite per me i ʒan gairet n' at sahàt gì dote

me i dal scpirtin; me t' pami e Nans vet nuk iscte nghuscλim, bilè tui e kgiвr Eojen, eʒe maa fort Chrisctit i priscei cieſi, i sctohèscin munnimet, i ghiannohèi cemra. Siλei no gni hèr prei Atit vet per me pass noì nnim prei sì, ma Ati i Pusctuescem tui pamun rannimin e mcateve t' mʒaja t' nierave, per t' zilat iscte tui ʒan jeten i Biri vet; jò Biri jem i pergiegte, jò, nuk munnem me t' nghuscλue; m' duhèt alaa me t' braktis e me t' lan me dek ner gacepe paa kurr gni far nnimet. E at hèr kiè cì Jecu Chriscti sikursè me u ankue ʒʒà: O Eot o Eot, psè m' lsciove kàc fort? *Deus Deus meus, ut quid dereliquisti me* (Matt. XXVII, 46). Ah Jecu Chriscti jem! me giʒʒ arsʒe jee tui nnei n' at krвg me cemer t' ciartun e t' prisciun; kee nevoi e nevoi t' maʒe, psè pak ginnen ner

nierɛat, per t' zilt jee munnue àg fort, cì t' duen e t' hàtroin. Oh dasctnii e hʁinuescme! ma scgùl prei ɛemers s' eme tamàhin e dasctniin e ksaj tok, e ma nnec ɛemren, aboλà mos t' kam tieter dasctnii vec t' Tenɛot i zili per hàter tem kaa dasct me lan jeten ner gaɛepe e ner munnime t' deks cì e bani n' krʁc. Ma o Ɛot, e si kee muit me dek per mue, massì e kee diit gì s' kam ine t' sceerbʁe? Deh o Ɛot praa! premtò me pass une gni t' ʒimtun t' fōrt per meate gì kam bamun. E ju o t' rahuna, o kunor ferrasc, o goscda, o krɛc gì kac fōrt i ʒaat mûnn e esgiet Ɛotit tem, eni e varronie ɛemren teme, e banie gì t' m' biin giʒʒmon ner menn ajò dasctnii gì Ɛotʁn kaa passun me mue. M' scelbò o Jeɛu Chriscti jem, e scelbimi jem t' jeet frʁti i dasctniis s' ate.

III. Scelbuesi i durgniās, tui ken affer gì me ʒan scpirtin, tui per hiek i ʒʒà ktò fial : *Consummatum est,* e desct me ʒʒan : o nierɛ, u krɤe e u bitìs giʒʒ sckà kiè nevoi per scelbim tui : e keni praa uʒen me m' dasct, massì une nuk kam muit me baa maa teper per me dasct juu. O scpirti jem, kciɤr Jeɛu Chrisctin tui ʒan scpirtin. Veni oroe sɤɤt etii t' terrtissun, ftɤren e ɛbeituеme, ɛemren e lighsctueme, korpin t' lscuem e t' sckrèhun per me dek kciɤr scpirtin etii gì àsct gadi tui u daa prei korpit t' hɤinuescem. Scikiò sì terrtisset cieλi, si driʒet toka, si cilen vorret, kciɤri si ktò jaan t' giʒʒa niscianet e deks t' Kriuesit t' durgniās. Ciè ne mram, massì Jeɛu Chriscti ja porossiti Atit Pusctuescem scpirtin e vet, tui i dal prei ɛemers gni giam e maʒe, e tui

ul krɤet m' niscian gì po e nepte vèhten per scelbim ton, me gni ɛoor t' maʒʒ ʒà scpirtin Atit vet t' dasctunit. Avitiu o scpirti jem atii krɤcit; biè ner kam Tenɛot, e mennò gì aì kaa dek per dasctniin gì kaa pass me tɤɤ. Ah Jeɛu Chriscti jem, m' c' hàλ t' kaa ciue hàtri e dasctnia gì kee passun me mue! E kùsc kaa ken aj gì maa fort se une e kaa ghɛue frɤtin e deks s' ate? Deh! m' ban o Ɛot, aboλà ta mar vesct mir cfar dasctniet kaa ken ajò, per t' zilen kee ʒan jeten per mue; m' ban ta mar vesct mir aboλà, mas sodit, une mos t' due e mos t' hàtroì tieter vec se tɤɤ, Une t' due o Ɛot gì jee i dasctuni i scpirtit tem, ket scpirt po ta porossis e po ta laa amanet ner duer tua. Deh! per meritime t' deks s' ate, ma hìc prei ɛemers s' eme da-

sctniin e t' mirave t' ktii scekuλit, e m' nep nnim aboλà une mas sodit mos t' due tieter kreatɜr por tɜɜ gì meriton me ken dasct per mii gi$\xi\xi$ kafsc. O Eoja e bekueme, uɛdaja jeme, lutiu Jeɛu Chrisctit per mue mcatnor.

I kioft Chrisctit lavd gi$\xi\xi$mon
Ci àsct temeli i dasctniis s' on.
I kioft lavd Eojs beekueme
Scpnessa e jon e paa-marueme.

MNȣR E DIVOCME

PER ME PAA

E ME NNJE MESCEN SCEITE.

« Per me fitue meritime t' mʒaja
» tui paa Mescen sceite, na duhèt
» me ʒʒan urat tui mennue munni-
» met e Jesu Chrisctit ; ma per
» gniatè gì dì me lezue, àsct pun
» fort e pelcisescme prei Eotit mee
» paa Mescen tui e kuitue hisse per
» hisse sikursè e kan daa t' Diiscmit
» e kises sceite : e kùsc e scièf
» Mescen tui kuitue e tui mennue
» me divozion munnimet e Jesu Chri-
» sctit sikursè jaan sckrue ktune,
» munnet me fitue nniesen e tre cin
» ditve ; e kùsc e scièf Mescen per
» giʒʒ dit n' gni muj n' lavd t' Scei-

» tes Trinii per t' mira e per ʒuntii
» gì i kaa bamun Ɛojs beekueme,
» munnet me fitue nniesen e plot
» dɤɤ hèr n' muj.»

URAT

PER ME U ʒʒAN PER PARA SE T' FIλOHÈT MESCIA SCEITE.

Ciè o Ɛoti jem per para Lterit tann basck me Mesctaar, kam arʒ me t' fal kurbanin e korpit e t' giakut t' Scelbuesit tem e t' Birit tann Jeɛu Chrisctit. Me ket t' falun une due me t' ʒan lavd tui tu fal nnêrs per t' mira gì m' kee bamun e due me t' lut per me pass mscriir per mue e per giʒʒ t' kerscten, e me m' ʒan eʒe birin tann t' hɤinuescmin. Scndrit o Ɛot mennen teme, pastroe ɛemren teme, aboλà ta sciòf ket Mesc me divozion e me frɤt.

M' beekò o Eoti i pusctuescem, Ati, Biri, e Scpirti Sceit. Amen asctu kioſt.

N' FIΛÌM T' MESCS

KUR MESCTARI I BAN TEMENAA KRƟCIT PER PARA LTERIT.

Ciè o scpirti jem, Eoti jɐt n' kopsct t' Getsemanit tui ʒan ſiλim munnimeve veda Kciɐr mir me menn toon si sckon n' gni vend largh prei sciocnies t' nierɛve, e atɐ tui uul me facie per ʒee, i lutet Atit vet per me i nimue ner atò eɛgiete t' mʒaja. Tui vuu oroe giʒʒ atò munnime gì kiscte per t' hièk e deken gì kiscte per t' kaa, u trisctue e u nierɛ giak... O Jecu Chriscti jem, mcatet e mia kan ken atò gì t' kan ʒan giʒʒ ket ɛoor. Po kuitohèm se saa kèc kam punue tui t' ſɐe tɐɐ

gi jee Eoti jem i dasctun. Po i scios mcatet e mia e po i kijai nāt e dit per me muit mee pachiue eemren tanne. Kii mscriir praa per mue o Eoti jem i pusctuescm; mi fal fajet e mia, ma scelbò scpirtin tem. Giaku i t' Birit tann baft riggiaa per mue per para divanit tann.

Kuur Mesctari i avitet Lterit per me fiλue Mescen.

Kcisr o scpirti jem Eotin tann si e kan traʒtue, kcisre si e kan kap Soldatt e e kan liʒ paa far insafit. E aj duron e nuk ban caa. Vene oroe si e cioin n' Gerusalem tui e ciestis e tui e munnue. Mennò se saa i kaa kusctue Chrisctit maλsctja e jote, saa i kan kusctue mcatet tua. Mennò se saa kaa hiek Jesu Chriscti me t' sctii n' hiir t' vet, me t' baa t' pervuit, e me t' sceitnue.

A jà kee diit nderì sòt per nnêr? a i kee pergieg me vepra t' mira?

Kuur Mesctari kendon atò ſialt *Lectio, e sequentia etc.*

Mennò o scpirti jem si Jeɛu Chrisctit tui hii n' Gerusalem, nuk i bahèt itaat si Krajl gì àsct, por e prèssin tui e perbuɛ e tui e giestis. Oh saa àsct e traʒtuescme bessa e nierɛve! E patne prit gni hèr Chrisctin me gaɛmen e me lavde t' mʒaja, ma gaɛmenni u nrue n' furii, lav let u nruena n' t' sciame. E tine praa o nieri a dò me i bessue sciokve tuut t' zilt jaan tui t' traʒtue dit e per dit? Ma prap siλi sʁʁt e kciʁr Jeɛu Chrisctin sì e liʒin me konop, si e marin rsccian e cioin per me ken giʁgiue: kciʁre se si e rràhin, si e giestissin, e si e braktissin. Cſar nasiàtesc àsct tui na ʒan! nasiàt

me fal e me nnie, nasiàt me durue. Ma tine o nieri, e kuur dò me i mar mrapa ktò nasiàte? E kuur dò mee hièk at inaat, at mnii e at garaɛ? E kuur dò mee munnue at misc t' perlɤem me mcate? Giʒʒmon dò me bamun mcate, e kurr s' dò me bamun beldà pennes? Giʒʒmon me i fɤe Tenɛot, e kurr me i scerbɤe?... O Ati i pusctuescem ciè une jam gadi me baa kabūλ cfar dò kastighimit gì t' keesc cief me m' ciue, e due mee munnue korpin tem per mcate gì kam baa, por tine o Ɛot mos m' braktis e mos u larghò prei mejet me hiir tann.

Kuur Mesctari ʒʒot atò fial: *Suscipe Sancte Pater*, derì n' *Sanctus*.

Mennò o scpirti jem si Jesu Chriscti àsct liʒun n' sctɤλ n' obor t' Pilatit, àsct rrahùn, e àsct kunorue

me kunor ferrasc. E kùsc munnet mee kcisr e mos me kjaa per tè e mos me ju ʒimt? O Eignit e cieλs, ulniu e scifni Krailin e lumniis m' cfar hàλit e kan ciue t' rahùnat, t' liʒunat, vart gì i kan bamun, e kunora ferrasc! Massì nuk àsct isna per mee librue prei giʒʒ assò munnimesc, barè ulniu e m' nimoni mee derdve e mee kjaa. O Ati i pusctuescem po t' falemi nnêrs per giʒʒ at mscriir gì kee passun me mue. Une per saa mcate gì kam baa, nuk dii me giet tieter ciaire vec me sctii rigiaal Birin tann Jesu Chrisctin gì àsct baa kurban per mue. T' keesc t' ʒimtun praa o Eot per mue t' mierin, m' dei sòt ner nevoi t' mia, ma nep birin tann, sidomos n' fiiλ t' mors s' eme. E vertet gì nuk jam i deign me t' lut, psè vet e jò tieter me mennime t' mrapscta e kam ku-

norue me kunor ferrasc Jeɛu Chrisctin Birin tann; ma o Ati jem, une jam psctet ner meritime t' tja; Meritimet e Jeɛu Chrisctit m' napin scpnes e uɛdaj t' maʒe: vart etia luten per mue lɤpin mscriir per mue, lɤpin t' falunit e t' nimit e mcatevet mia.

Kuur Mesctari ʒʒot *Sanctus*, derì kuur t' ciohèt Sacramenni.

T' keesc t' ʒimtun o scpirti jem per Ɛotin tann: a nuk e scief se saa me cief e mer n' ghrɤk krɤcien sceite, t'zilen e kaa discirue per saa mot! Oh saa t' rann ja kee bamun ti me mcate tua! Ven oroe vuλnessen e mir gì kaa per me u munnue per tɤɤ, e faliu nnêrs me giʒʒ ɛemer. Zen nasiàt prei assì per me i baa kabūλ me ɛemer t' fsctîrat e scekuλit; mos t' lighsctoin rannimi i

tɜne, mos u turpnò prei durgniajet, mos u ftòf prei fialve t' hàλkut. N' dac me hiek kèc n' ket jet basck me Chrisctin, kee me ghɜue me tè n' regnii t' paa-sosme. Por kciɜr prap o scpirti jem, e mer mrapa Jeɜu Chrisctin n' mal t' Calvarit. Oh hɜcmet i meerscem! O rugh e sorscme! E cioin Jeɜu Chrisctin me mɜtun si gni kigni t' paa faj. E kaa lan vèhten me voit m' gni far hàλit, saa me t' ʒimtun. Sctaɜi itii àsct haa' giʒʒ varr, krɜet etii àsct birue me ferra, krɜccia prei rannimit gniekàc ja kaa perkul sctatin, saa me gaɜep munnet me ez tui i driʒ kamt e duert, e tui derʒ giak per giʒʒ aan. O scpirti jem, e tɜɜ t' ban ɜemra me i mennue ktò pun, e nuk kailissete me i ʒan nògni far nnimet Ɜotit tann? O Jeɜu Chriscti jem kàc fort i strapazuem, une tui t' paa

ner ktò gaɛepe, po e gnioſ eʒe maa ſort t' kecien e maʒe gì kam bamun tui mcatnue. Une po i kam n' mnii o Ɛot mcatet emia, t' zilat po i kjai me lòt per facie. Oh un i mieri, mos tè kisce bamun kurr! Saa strapaz, saa t' ʒimtuna, saa t' perbuɛuna, o Ɛot, kee hièk per mue! Saa fort po m' vien marre psè derì tèsc i kam dasct e i kam discirue rɤɤbet, lavdet, leɛetet, e mcatet, me t' zilt saa hèr e kam perbuɛ hirin tann e dasctniin tanne. Po pennohèmi o Jeɛu Chriscti jem i dasctun, e po t' premptoi gì mas sodit s' kam me t' fɤe maa.

Kuur t' ciohèt Sceiti Sacramenn, derì kuur ʒʒon Mesctari: *Pater noster*.

Ciè e kan ciue Scelbuesin e durgniãs peɛuλ n' krɤg. Kciɤre o scpìrti

jem Eotin tann. Scìf se saa gaɛepe àsct tui hièk ner atò munnime t' mʒaja. Hèr psctetet mii kamt, e hèr mii duert, ma ku dò gì psctetet, i giannohèn varrt, i sctohèn t' ʒimtunat. E siiʎ krɤet hèr m' gnicn aan hèr m' tietren, e kuur e psctet n' krɤg, ferrat i hiin maa fort n' krɤe, e kuur e psctet n' kràh o n' kràhnuur, ferrat ja ʒʒerin si kràht si kràhnorin. Ah Jeɛu Chriscti jem, saa dek t' gaɛepscme jee tui baa per hàter tem. Oh saa pak i kam pergieg assai dasctniis maʒe, t' zilen per me ma kalzue, nuk jee kursɤe me derʒ giʒʒ giakun ku e kee passun! O Jeɛu Chriscti jem i krɛgɛuem, une po t' aʒroì n' at krɤc t' perbuɛun; me t' pervuitʎɤk po avitemi me t' puʒʒ atò kamt e atò duert per hàter tem t' goscdueme: po e mar n' grɤk at krɤc n' t' zilen

kee ʒan jeten tanne per me ɛbut mniin e hɤinuescem: *Factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.* Nighiesa e jote per me dek, kaa ken sebet o Chrisct, kaa ken sebet me ken ressit e me ken fal mcatet tona. E scka kiscte me ken per mue o Ɛot mos me pass ken deka e jote? Po t' falemi nnêrs praa o dasctnii e paa-sosme, e po t' bai rigiaa per meritimet tua, me m' ʒan hìrin tann per me nnei me vuλnes t' mir n' en hɤciɤm t' Parve, e me fal une e me nnje me giʒʒ ɛemer t' giʒʒ gniatò gì m' kan raa nò gni hèr n' kabahèt. Disciroi o Ɛot, mos me ta prisc maa kurr ciefin, e disciroì me t' dasct me giʒʒ ɛemer saa t' rnoì n' ket jet.

—

Kuur Mesctari ʒʒot: *Pater noster,* derì kuur ʒʒot: *Domine non sum dignus.*

Ciè n' mràm Jɛɛu Chriscti n' krɛc àsct tui ʒan scpirt. Kciɛre o scpirti jem m' c' mnɛr àsct tui u daa prei ksò jetet. Kciɛria sɛɛt si jaan turbuʌuc, ſtɛra j' àsct ɛbee, ɛemra j'àsct lighsctue, t' giʒʒ vigiũdi j' àsct lsciue me dek, e scpirti itii i lumi àsct gadi me u daa prei assì korpit giʒʒ i zoptuem e i scprisciun. Fiʌòn e terrtisset cieʌi, driʒet toka, cilen vorret e t' dekuneve, e ktò jaan giʒʒ niscianet e deks t' Kriuesit t' durgniās. Avitu o scpirti jem atii krɛcit n' t' zilin kaa ʒan jeten e vet i Biri Tenɛot, avitu e sckò tui mennue gì ai nɛk kaa dek per tieter vec per hàter tann. Lɛpi atii Ɛot gì kaa dek per dasctnii tanne, lɛpi

gi₹₹ sckà t' keesc idisaa, psè gi₹₹ sckà kee me pass prei assì. T' ₹₹rèt i lumi Jesu Chriset prei krscict per me baa pac me tss: kaa ul krset per me t' ₹an niscian dasctniet, kaa hàp kràht per me t' mar nghrsk; kaa cil semren per me t' dasct. O Scelbuesi i durgniās, o i amli Jesu Chriscti jem, une po braktissemi ner duer tua: po t' lutemi per mscriir tanne, me' m' baa kabùA, e mos me m' perbus: ma zej o Jesu Chriset semren teme gì e kam kàc t' ftoft. Mi scnòsc varrt e scpirtit tem, e premtò gì saa t' jemi giaaλ, mos ta sckoì jeten teme nrsscc vec tui t' dasct, tui t' hàtrue, e tui t' scerbue tss.

Kuur Mesctari ₹₹ot: *Domine non sum dignus,* derì kuur kughohèt.

O Jesu Chriscti jem, o Zoti jem, o emira e paa-sosme e scpirtit tem,

oh t' kisce mee pass eʒe une baſtin e saa scpirtnave t' zilat me t' dliir t' ɛemers, e me ſee t' neɛun aviten mee mar n' kràhnuer t' vet korpin tann, e provoin per giʒʒ dit at nghuscλim t' Parriɛit. Cſar nghuscλimit kiscte me ken per mue o Ɛot, me ken gì me u basckue me tɨɨ n' ket Sacramenn t' dasctniis s' ate! Deh! praa per meritime tua, m' librò ɒrei mcatesc mia e m' ban t' deign me ken i dasctuni jɛt. Une nuk meritoi e nuk jam i deigni o Ɛot me t' mar n' ɛemer teme, ma ʒʒuje barè gni fial, o i amli Jeɛu Chriſct, e kaa me ken sceitnue scpirti jem. N' tɨɨ kam scpnes e uɛdaj, tɨɨ due me t' dasct o Jeɛu Chriſct per mii giʒʒ kaſsc, tɨɨ gì jee scelbuesi jem, scpnessa jeme, dasctnia jeme, e scuita e scpirtit tem.

Kuur Mesctari kughohèt, derì saa nep beekimin.

O Ɛot, me korp t' hȣinuescem tann, ma sceitnò scpirtin tem; me giak t' scughuruescem tann, mi nep fôrz e takat scpirtit tem, e per meritime t' munnimeve tua, ma scelbò scpirtin tem.

O i amli Jeɛu Chriscti jem, e sì kam me muit me i pergieg t' mirave gì m' kee baa derì tèsc? Per me i pergieg ktȣne t' mirave, due barè me t' dasct me giȝȝ fucii t' ɛemers s' eme, e due me t' mait me sagλàm urȝnimet tua. Due me t' dasct o Chrisct, gì jee kȣveti e lumnia jeme. Po t' aȝroì basck me Eigniit e me Sceitenat t' Parriɛit, po t' beekoì e po t' falemi nnêrs per t' mira gì m' kee baa, per t' zilat une po t' fali t' giȝȝ hȣ̀cmet e scpirtit tem, po

t' fali ɛemren teme e t' giɀɀ ved-
vèhten. Po t' premtoi o Ɛot me u
rujt prei giɀɀ vessesc, ma sidomos
prei gniatii vessit, i zili kaa mar
maa fort hɤcem per mii ɛemer teme.
Mi sòss o Ɛot vesset emia n' da-
sctniin tanne. M' ban hìssitaar ner
meritime tua, ma nèp hirin tann
me baa vepra t' mira, sidomos gniatò
vepra t' zilat jaan t' nevoiscme per
scelbim tem. Ma hìc o Chrisct le-
ɛetin e t' mirave t' ksaj tok. Ma nnèɜ
feen e scpnessen teme ner t' mira
t' paa-sosme. Ma dlìer ɛemren teme
e ma ban paster, abolà t' jeet e
kɤvecme me baa vulnessen tanne,
me mait urɀnimet tua, e mos me
u perlɤe me kurr gni far mcatit. O i
amli Jeɛu Chriscti jem, une me tɤɤ
due me jetue e me tɤɤ due me dek.
Ah! saa disciroì me pass tèsc hisse
n' at dasctnii t' neɛun tannen, e me

pass prei tejet beekimin Sceit, t' zilin une me giȝȝ ɛemer jam tui e discirue e tui ta lȣp.

Kuur Mesctari nèp beekimin.

O Ati i Pusctuescem begheniss ket Mesc Sceite t' zilen e kam pamun per me aȝrue me t' pervuit maȝniin tanne e me tu ſal nnêrs per mscriir gì kee pass me mue tui m' ſal mcatet emia t' rannat. Bàn o Ɛot gì kȣ sacrifiz i Sceites Mesc t' jeet me dobii per giȝȝ t' kscten, e per giȝȝ gniatò scpirtna gì jaan n' Burgatuer. Ma sctò o Ɛot dit e per dit hìrin tann, m' nimò ner nevoiet tmiat, e mos m' brahtìs. Une per para tejet e per para giȝȝ kreatȣrvet po t' premtoì gì maa pār due me dek, se maa kurr me t' ſȣe; ti vec mos mu daj kurr o i dasctuni Ɛoti

jem, por m' rrì affer gi‡‡mon per memi msue at rugh gì àsct e nevoiscme per scelbìmin t' scpirtit tem. M' nimò e m' del ɛòt gi‡‡mon ner nevoiet t' miat.

URAT PER ME U ‡‡AN

PER PARA C' FAR DÒ KRϑCIET.

Ciè o i miri e idasctuni Jeɔu Chriscti jem, ciè une per para divanit tann me t' pervuit e me beghenii po t' lutemi me ma nneɛ ɛcmren teme per me pass gni fee t' temelueme, gni scpnes, e gni dasctnii t' nneɛun, e gni t' ‡imtun t' ma‡‡ per mcate tmia, e gni premtim gì mos me t' fϑe maa kurr mas sodit: ciϑnsè une per dasctnii gì kam me tϑϑ e per t' ‡imtun gì po provoì per munnime tua, po sckoì tui mennue me vèhte pès vart tua, tui zan fiiλ

ner atò ſial gì ʒʒaa per tʁʁ, o ɛoti jem, Daviddi Profet: *Foderunt manus meas et pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea.*

« Gni «Ati jʁn,» e gni *Falemi Mrii* » per nevoi t' Sceites Chisc. E kùsc » e ʒʒot ket urat per para gni krʁcit » e t' jeet i rfʁem e i kunghuem, » munnet me ſitue nniesen e plot » ʒanun prei Sceitit At Pap Cle» mente i teti »

URAT PER ME U ʒʒAN

N' LAVD SCEITES TRINII.

1. O Ati i pusctuescem, ciè une gni kreatʁr e sckret e paa takatcme gì s' jam i ɛoti me bamun kurr gni t' mir. Po e gniof t' paa kenuu tem e maʒniin e paa-marueme tannen. Maʒniis s' ate po i lutemi me m' nimue ner nevoi t' mia; n' tʁʁ

po sopnessoì, n' tsë po maa usdaj, ti mennò per mue e m' del sòt.

Kioft lumnia Atit etc.

2. O i Biri Tensot, dijeia e paamarueme, ciè une gni kreatsr e paa arsse gì nuk dii kurgiaa po e gnìof t' paa dijen teme, e dijen e paasosme tannen: ksaj dije po i porossitemi per me mi msue me i baa mir e si duhèt borget e nevoiseme t' miat: m' tsë o Chriset po braktissemi, e m' tsë po maa usdaj.

Kioft lumnia Atit etc.

3. O Scpirti Sceit dasctnia e paasosme, ciè une gni kreatsr e sckret e paa bes, gì nuk meritoi me pass kurr gni t' mir; po e gnìof o Scpirti Sceit saa pak per nnên ta kam diit per t' mira gì m' kee bamun, e po e gnìof eze mscriren e paa-marueme tannen, ksaj mscriir une po i bai rigiaa me t' pervuit, per mos

me m' braktis; ti praa mennò per mue, psè scpnessa e u:daja jeme gi₹₹mon kaa me ken m' tȣȣ.

Kioſt lumnia Atit etc.

Tibi laus, Tibi gloria, Tibi gratiarum actio in saecula saeculorum. Amen. Alelluia.

URAT PER ME JU ₹₹AN

IEMERS T' DASCTUN T' ƐOIS BEKUEME.

1. O e dasctuna Ɛemra e Ɛojs bekueme, une per dasctnii tanne jam gadi m' ket dit mos me baa kabūλ kurr gni far mennimit t' fλight, as mos me proscmue kèc per kenn. O Sceitnuescmia Mrii m' del ɛòt e m' nimò me i larghue me vrèp ktò mennime.

Falemi Mrii etc.

2. O e dasctuna Ɛemra e Ɛojs bekueme, per dasctnii tanne, une

jam gadi n' ket dit mos me baa kurr gni far renet, as mos me fol fial t' nɛeta. O e amla Nana jeme, pastroe ghiuhèn teme.

Falemi Mrii etc.

3. O e dasctuna Ɛemra e Ɛojs bekueme, per dasctnii tanne une jam gadi n' ket dit mos me baa kurr gni veper t' kecie, e me u larghue prei sebetesc t' kcia. Ti praa o Virgina e sceitnuescme, lɛpia Tenɛot t' dliirt e ɛemers s' eme, aboλà giɛɛ veprat cì t' baì, t' jeen t' pelgiɛescme per para sì, e t' jeen t' beghenissuna per t' dliren Ɛemren tanne.

Falemi Mrii etc.

URAT PER TU ɛɛAN SCPÈSC N' DIT.

O Virgina Mrii, Nana e Tenɛot lutiu Jesu Chrisctit per mue.

MNȣR E DIVOCME

ME NNERUE ƐEMREN E ƐOJS BEKUEME

ME SCTÀT HÀGIAR

℣. *Deus in adiutorium meum intende.*

℟. *Domine ad adiuvandum me festina.*

Kiof lumnia Atit etc.

I. Po t' ankoì o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at trictìm gì provoi Ɛemra jote n' profezii t' Sceitit Simon plakut. O Nana e dasctun, per hàter t' Ɛemer s' ates kàg fort t' iʒnueme, bàn gì une t' jeem i pervuit, e m' ban gì ta drue t' maʒin Ɛot.

Falemi Mrii etc.

II. Po t' ankoì o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at gaɛep cì provoì Ɛemra jote n' t' hìkun e n' t' nalun cì

bane n' Arabistan. O e dasctuna Nan, per hàter t' Eemer s' ates kàc fort t' travaiueme, bàn cì une t' kem gni eemers t' mscrirscem, sidomos per fukaraa, m' bàn eʒe gì t' jeem i divocem ner pun t' scpirtit.

Falemi Mrii etc.

III. Po t' ankoi o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at iʒnim t' maʒ cì provoi Eemra jote kuur e bore t' dasctunin Birin tann. O Nana e dasctun, per hàter t' Eemer s' ates kàg fort t' prisciun, bàn cì t' jeem i dlir e i kuλuem, e m' bàn eʒe cì ti mar vesct mir borciet e scpirtit.

Falemi Mrii etc.

IV. Po t' ankoì o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at eʒgiet t' maʒ cì provoi Eemra jote kuur hàsse n' Birin tann Jecu Chrisctin gharkue me krʒc. O e dasctuna Nan, per hàter t' Eemer s' ates kàg fort t'

*

pɛsmetueme, bàn cì t' jeem saberlii, e m' nèp kɤvet me i baart t' visctirat e ksaj jetes.

Falemi Mrii etc.

V. Po t' ankoì o e ʒimscmia Virgina Mrii per at martrizim gì provoì Ɛemra jote kuur nneje affer Birit tann cì iscte tui ʒan scpirt. O Nana e dasctun, per hàter t' Ɛemer s' ates kàc fort t' martrizueme, bàn cì une t' ruhèm prei grɤksiet, e m' kscìλò ti ner idisaa t' mia.

Falemi Mrii etc.

VI. Po t' ankoì o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at t' ʒʒerme gì provoi Ɛemra jote kuur e per Ɛemren e t' Birit tann t' ʒʒerun me heesct. O e dasctuni Nan, per hàter t' Ɛemer s' ates t' ʒʒerun an per an, bàn cì t' jeem i dasctun me sciokt e me vλa et t' mii, e ma scnrit mennen e ɛemren teme. — *Falemi Mrii etc.*

VII. Po t' ankoì o e ʒimscmeia Virgina Mrii per at t' ʒimtun t' maʒ gì provoi Eemra jote kuur kiè vorrue Jeeu Chriscti. O Nana e dasctun, per hàter t' Eemer s' ates kàc fort t' ghannueme, lutu per mue aboλà t' bahèm mukaiet si duhèt per me baa vepra t' mira, e t' dii me u larghue prei veprasc t' kcia.

Falemi Mrii etc.

℣. Lutu per nee o e ʒimscmeja Virgina Mrii.

℟. Aboλà t' bahèna t' deign premtimeve t' Jeeu Chrisctit.

OREMUS.

Interveniat pro nobis, quaesumus Domine Iesu Christe, nunc et in hora mortis nostrae apud tuam clementiam, Beata Virgo Maria Mater tua: cuius sacratissimam animam in hora

tuae passionis doloris gladius pertransivit. Qui vivis: etc.

℟. *Amen.*

« Kùsc i ʒʒot ktò urat, munnet
» me fitue nniesen e tre gin ditve
» ʒanun prei Sceitit At Pap Pio i
» sctati, n' dit 14 genn. 1815.»

VAJI I ƐOIS

Rite Ɛoja tui lotue
Affer krɤgiet tui scikiue,
Chrisctin peɛuλ t' krɤcɛue.
Hescta ɛemren prei trisctimit,
Prei eɛgietit prei iʒnimit,
Persckue ia kiscte scgimit.
Oh! saa n' vaj, e saa n' ankim
Kiè n' at cias paa pass gni ghɛim,
Nana e Chrisctit me hɤirim.
Kjaate e derʒte e ʒimscmia Nan
Tui kgiɤr Chrisctin n' at ɛaλdan,
Paa muit kùsc gni nnin me i ʒan.

Tui kciȣr Nanen e Tenɛot,
Affer Chrisctit me varr plot
S' asct insaan gì nuk derǯ lot.
Kùsc kciȣr Ɛojen n' at eɛgiet
Gadi t' dekun per Dial t' vet,
Paa dnesue s' munnet me met.
Mcatet tona me ressit,
E paa Chrisctin giǯǯ topit
Prei t' ràhunasc t' assai dit.
N' mal t' Calvarit kuur e lscoì
Vèhten n' krȣg, e kuur marou,
E paa Chrisctin e ǯimscmia Ɛoj.
Deh! ti Nana me dasctnii,
Ǯimen tanne bàn ta dii,
Saa t' jetoi n' ket scekuλ t' ɛii.
Tui tu lut giǯǯmon po sckoi,
Bàn gì Chrisctin ta hàtroì
Hirin tann kurr mos ta lscoì.
Nana e dasctun t' baì rigiaa,
Vart e t' Birit tann paa daa,
Giȣrma n' ɛemer me mi baa.

Hissetaar m' bàn per gi[illegible]mon
N' at gacep cì per fai ton,
E hòc n' krag Scelbuesi jon.
Affer krags t' Birit Tencot,
M' bàn o Eoj me der[illegible]un lot,
Deer saa t' kemi jet e mot.
Affer kr[illegible]giet tui gimue,
Affer tejet tui lotue,
Me kjaa doiscem paa pusciue.
O Eoj Virgin, Nàn e dliir,
Lutiu Eotit me pass mscriir,
Scelbiminin prei ssì ma ziir.
Dek e mûnn gì hòc per mue
Jesu Chriscti tui u goscdue,
N' menue teme me i pass due.
Varr e krac gì paa puscim
Chriscti i barti me munnim,
Fort discroì me i pass n' kuitim.
Kuur t' vin vakti me u giskue
Mos prcmtò me kenun dnue,
Por ti Eoj lutu per mue.

Kuur ta laa ket jet me mnii,
Jesu Chrisct, per Nanen Mrii,
N' Regnii tanne m' ban cì t' hii.

Kuur kʁ korp t' jeet tui marue,
Bàn t' fiλoin lumnii per mue,
Scpirtin tem n' Parri: tui e ciue.
Amen asctu hioſt.

« Giɀɀ saa hèr t' ɀɀohèt kiò urat,
» me pennim t' mcateve, munnet me
» u fitue nniesa e gnì gin ditve ɀanun
» prei Sceitit Sc' Gregur Pap, n' dit
» 1 Settembre 1681.»

T' LUTUNA
ME IU BAA ƐOIS BEKUEME
PER GIƷƷ DIT T' IAVS.

URATA
PER ME I LƟT ƐOIS T' FALUNIT E T'NNIEMIT E T' GIƷƷ MCATEVE

PER T' HANEN

Ciè o Nana e Tenɛot, ner kam tua gni mcatnuer i sckret, me uɛdai t' maƷe po t' lutet e po t' bàn rigiaa. O Nana e Ʒimsɛme, kii mscriir per mue faitorin. Une e dii se ti jee ƷƷirum prei giƷƷkuj, strehà e scpnessa e mcatnorve, per gniet sebet po maa uɛdai gì jee strehà e scpnessa eƷe jeme, ti praa do t' ma scelboìsc scpirtin tem. M' del ɛòt o Ɛoj, e per hàter t' Jesu Chrisctit bàmi kràh

e m' nimò, psè me gi‡‡ cemer po t' porossitem. Une e dii mir gì ti ghuscλohè me i nimue mcatnorve, giè praa o Coj m' nimò e‡e mue. Une me mcate t' mia kam bierr hìrin e Tencot, e kam bierr scpirtin tem. Por tèsc jam ner duer tua; ti m' kalzò se sckà àsct e idicascme per mue per me k‡‡se n' hiir t' Tencot, psè une jam gadi me bamun. Tss t' kam raa ner kam: ti sikursè lut per tier, asctu lutu e‡e per mue; lutiu Tencot cì t' mi falin mcatet, e aì kaa me mi fal; ‡‡ui Tencot gì ti disciròn scelbimin e scpirtit tem, e aì kaa me ma scelbue sikursè kam usdai prei tejet, e asctu kioft.

URATA

PER ME I LȣP ƐOJS TAKAT ME CINRUE N' HIIR T' TENƐOT.

PER T' MARTEN

O Reginesca e cieλs, une po ta fali vedvèhten per me ken giʒʒmon hȣsmegiari ȣt; po ta fali vedvèhten per me t' scerbȣe tȣȣ saa t' jeem giaaλ: per ti o Ɛoj m' bàn kabūλ e mos m' perbuɛ sikursè meritoi: O Nana e dasctun e jemia, une n' tȣȣ i kam psctet giʒʒ scpness e mia. Po e bekoì e po e nnêroì t' maʒin Ɛot per mscriir gì kaa passun me mue tui t' kriue tȣȣ per uɛdaj teme e per scelbim tem. Oh! i mieri une, deri tèsc kam gabue e i kam fȣe Tenɛot, psè s' t' jam lutun tȣȣ. Ma tèsc kam scpnes per

meritime t' Jeɛu Chrisctit, e per t' lutuna tua gì Ɛotɜn mi kaa ſal ſajet e mia. Ma une prap o Ɛoj, prap, per baſt t' ɛii temin, munnem me bierr hirin e Tenɛot, kastàn po t' lutem me m' dal ɛòt, e mos me premtue me u bamun une prap robnia e diaλit maλkuem. M' nimò praa giǯǯmon. Une e dii mir gì massì po t' porossitem kàc ſort kee me m' nimue, e me nnim tanne kam mee muit anmikun tem: ma drue o Ɛoj ner sebete t' kcia, drue gì kam me hàrrue me t' ǯǯirun. Ket nnêr praa po e lɜpi prei tejet, due me ǯǯan me ma scnrit mennen, aboλà ner taλaɛe t' scekuλit e ner tnime t' diaλit, t' lɜpi nnim tɜɜ tui t' ǯǯan: o Ɛoj mnimò, o Ɛoj Nana jeme mos premtò mee bierr une hìrin e Tenɛot.

—

URATA

ME JU ʒʒAN ƐOIS BEKUEME PER ME NA BAA ME DEK MIR.

PER T' MERKUER

O Ɛoja e bekueme, e cfar deket kam me pass un i mieri? Une tui kuitue mcatet e mia, e tui mennue ciassin e mram, n' t' zilin kam me ʒan scpirtin, e kam me ken giɤkue, une driʒem e frigohèm. O Nana e dasctun, n' rigiaa tua jaan psctet scpnest e mia. O strehà e mcatnorvc, mos m' braktis n' at sahàt t' mnerscem, mos m' len paa m' nimue n' at luft t' reɛikscme. Mos m' nimòsc ti athèr, une kam me ken i bierrun. Ah! Ɛoja e bekueme per para se t' mriin sahàti i deks, lutiu Tenɛot, aboλà saa t' jeem n' ket

jet, t' kem gni t' ʒimtun t' maʒ per mcate t' mia, e t' kʒʒehèm prei sì. E kuur kam me ken n' fiλ t' mors, m' nimò o Eoj ner atò trisctime, e m' nep kʊvet per mos me u disprue per giʒʒ atò mcate gì kaa me m' cit per para sʊʊsc diaλi i maλkuem. Athèr m' ban cì t' ʒʒràs scpèsc, aboλà mos t' kem tieter n' goi teme, kuur t' m' dal scpirti, vec emnin tann e emnin e Jeʊu Chrisctit. Bilè po t' lutem o Eoj, gì t' m' visc n' sahàt t' deks me m' nghuscλue me t' dukun tann. E vertet gì jan mcatnuer e nuk i meritoi ktò t' mira, por prap kam scpnes t' maʒe m' tʊʊ, psè jam i divocmi ʊt e jam i dasctuni ʊt. Po t' près praa o e ghuscλuescmeia Eoj n' fiλ t' mors s' eme, e po t' baì rigiaa mos me m' lan paa m' nghuscλue. E mos e meritoscia ket t' mir, barè prei cieλit o

Ɛoj mos m' braktis, por m' nimò, aboλλà tui dal une prei ksò jetet tui dasct Ɛotin e tøø, t' vì per me ju ghɛue per gizzmoin n' Parriɛ. Amen asctu kioft.

URATA

PER ME IU ZZAN ƐOJS BEKUEME PER ME NA LIBRUE PREI FERRIT.

PER TEITEN

O e dasctuna Ɛoja e bekueme, une po t' falemi nnêrs per saa hèr gì m' kee librue prei ferrit, t' zilin e kam meritue per saa mcate t' mia. I mieri vet; gì per mue kaa ken bamun gadi ajò hàpsane e mnerscme, e iscem rzue sakt mbren mos me m' pass dal ɛòt ti o e zimscmeia Ɛoj. Ti paa ken lutun prei mejet, vec prei dasctniet t' maze gì kee

me mue, e kee ɛbut mniin e Tenɛot, e tui e ɛbut eʒe ɛemren teme, m' kee hìek prei vedi, e m' kee baa me pass scpnes e uɛdaj m' tɛɛ Oh! saa tiera mcate kiscem kʒʒɛe me i baa, mos me pas pass hirin gì ti ja kee lɛp Tenɛot per mue. O Reginesca jeme, po t' lutem me m' librue eʒe mas sodit prei ferrit. Gnimen n' gni vakt nuk t' kam dasct, ma sòt mos Ɛotit due me t' dasct per mii giʒʒ kafsc. Deh! mos premtò o Ɛoj gì une ti sieλi prap scpinen Tenɛot, i zili per hàter tann, kaa pass kàc t' maʒe miscriir per mue. O e dasctuna Ɛoj; mos premtò me ta maλkue une emnin tann n' fun t' ferrit. Massì praa derì tèsc kee baa scium t' mira per scelbim tem, aman po t' lutem m' del sòt eʒe mas sodit. Kuur ti m' kee dal sòt athèr kuur t' kam pass hàrrue per mcate

t' mia, oh saa maa fort do t' scpnessoì m' tȣȣ sòt cì jam tui t' dasct e tui tu porossit per gi‡‡ ciàs! Iò o Ɛoj, nuk biret ai cì t' porossitet tȣȣ, por biret gniaì gì nuk lȣp nnim prei tejet. Deh! praa o Nana jeme e dasctuna mos m' lsciò e mos m' braktis; bàn cì t' scelbohèm o scpnessa e uɛdaia e mcatnorve; m' librò prei ferrit, ma per para m' librò prei mcatit i zili àsct sebet per me u dnue n' fun t' ferrit.

URATA

PER ME IU ‡‡AN ƐOIS BEKUEME PER ME NA FAL PARRIƐIN.

PER T' PRENNEN

O Reginesca e Parriɛit, cì t' kaa ma‡nue Ɛotȣn per mii gi‡‡ Eigni e per mii gi‡‡ Sceiten, une nonsè mcatnuenuer, po t' bai beghenii prei

ksì scekuλit t' sckret, e po t' lutem me i sieλ prei mejet atò tuut t' mscrirscem sȣȣ, t' zilt giǯǯ kàh kciȣrin, lscioin hiir e dasctnii. Kciȣr o Ɛoj ner saa reɛigie ginnem m' ket jet, e ner saa reɛigie eǯe kam me u giet derì saa t' jeem giäλ; ner ktò reɛigie une munnem me bierr scpirtin, Parriɛin, e Ɛotin. M' tȣȣ praa o Ɛoj i kam psctet giǯǯ scpnest e mia. Une t' due me giǯǯ ɛemer, e disciroì fort me arǯ saa maa pār me t' paa, me t' dasct, e me t' levdue n' Parriɛ. Ah! Seitnuescmia Mrii kuur kaa me ken ajò dit me baſt, n' t' zilen kam mee paa vèhten ner kam tua, e me t' gnioſt per Nanen teme tȣȣ cì jee Nana e Tenɛot, e zila m' giǯǯ ſar mnȣrsc jee munnue mee scelbue scpirtin tem? Kuur kam me i puǯǯ atò duer, t' zilat saa e saa hèr m' kan librue prei ſerrit, e

m' kan ʒan saa hire gniathèr kuur ken per mcate t' mia n' mnii t' giʒʒ-kuj? O Eoj saa pak t' kam dasct saa jam ken n' ket jet; ma n' arʒ-scia n' Parris, nuk kam me punue ksò doret, por kam me t' dasct per giʒʒ clas e per giʒʒmon, e m' ket mnsr kam me scperblse jeten e mra-psct temen tui t' levdue e tui t' nnê-rue tss per jet t' jets. Pò i falemi fort nnêrs t' maʒit Eot, i zili m' kaa ʒan kàc usdaj t' maʒe n' giak t' Jesu Chrisctit e n' tss, per t' zilen kam scpnes gì ham per t' pass fôrz e ksvet per me baa vuλnessen e Ten-eot, kam me u librue prei mcatit, o nee mràm kam me fitue regnin e Parricit. Kàc o Eoj kan scpnessue giʒʒ t' divocmit tuu, e t' giʒʒve àsct marue muradi; eʒe une praa po scpnessoì gì s' kee me m' muhùe kurgiaa. O Virgina Mrii nuk àsct

ciaire, ti do t' m' scelboìsc. Lutiu Jeɛu Chriscit Birit tann (sikursè po i lutem eʒe vet per meritîme t' munnimeve tia) aboʎà dit per dit maa fort t' ma nneɛin uɛdajen e scpnessen m' tøø, e m' ket mnør scpirti jem kaa me ken i scelbuem.

URATA

PER ME JU ʒʒAN ƐOIS BEKUEME PER ME NA FAL DASCTUNIIN E VET E T' JEƐU CHRISCTIT.

PER T' SCTUNNEN

O Sceitnuescmeia Mrii, une po e mar vesct se ti jee Kreatøra maa e maʒia, maa e sceitnuescmeia e maa e dasctuna e giʒʒ kreatørve. O Ɛoj e dasctun, oh! saa disciroì me t' gnioſt e me t' dasct giʒʒ nierɛit saa meriton ti. Por po nghuscʎohemi psè giʒʒ scpirtnat cì jan n' cieʎ, e

scium scpirtna eʒe cì jan n' tok, jan tui t' hàtrue e tui lakmue dasctniin e hciriin tann. Ma maa fort po ghɛohèmi psè Ɛotɤn dò tɤɤ vetun maa fort se giʒʒ nierɛt e giʒʒ Eignit e Parriɛit. O Reginescia e dasctun e jemia, une nonsè mcatnuer i sckret, due me t' dasct me giʒʒ ɛemer, por drue se nuk munnem me t' dasct sikuur àsct uʒa. Po t' lutem praa me i baa ti rigiaa Tenɛot me m' ʒan gni dasctnii t' maʒe m' tɤɤ, t' zilen dasctnii Ɛotɤn nuk ia nep vec se gniatɤne, t' zilt dò me i paa t' scelbuem.

Po e gniòf o Nana e dasctun, po e gniòf borgin e maʒ gì kam me Birin tann, po kuitohèmi mir saa meriton ai me ken dasctun prei mejet. Ti gì tieter nuk disciron vec me ken dasctun prei nierɛve Jeɛu Chriscti bàn o Ɛoj, cì eʒe une ta due

sikursè ai vet meriton. Gi‡‡ scka ti lʁpisc Tenɛot, Ɛotʁn tʁʁ nuk ta muhòn. Deh praa! lʁpia ket nnêr per mue, due me ‡‡an, gì t' bai gi‡‡mon vuʎnessen e tii, e mos t' dahèmi kùrr prei dasctnies tii. Une o Ɛoj nuk po t' lʁpi t' mira t' ktii scekuʎit nuk po t' lʁpi rʁʁbe, erɛ, e giaa e maaʎ, por po t' lʁpi schà ti disciron maa fort. Une tieter s' due, vec due me dasct Tenɛon. A munnet me ken cì mos me m' dal ɛòt ti m' ket disciir gì àsct kàc fort e pelgiʁescem prei tejet? Iò o Ɛoj, nuk munnet me ken, psè e dii mir cì ti per oor e per ciàs jee tui m' nimue e tui u lut per mue. Lutu praa per mue e mos m' hàrò derì saa t' jeem largh reɛikut gì me bierr hirin e Tenɛot, e t' vì me ghɛue n' Parriɛ basck me tʁʁ cì jee Nana jeme o dasctuna.

URATA

PER ME IU ʒʒAN ȣOJS BEKUEME PER ME NA FAL NNIMET E VET.

PER T' DIEL

O Sceitnuescmia Ȣoj, Nana jeme e dasctuna, une po i gniof hiret e mʒaja gì ti mi kee zier prei Ȣotit, e po kuitohèm saa pak i kam pergieg ktȣne t' mirave per mcate gì kam bamun; por prap nuk due me bierr scpnessen, psè e dii cì maa e maʒe àsct mscrira e jote se giʒʒ mcatet e mia. O paitoria jeme, kii t' ʒimtun per mue. Ti jee bàcnataria e t' giʒʒ hìreve t' zilat Ȣotȣn na i daan nee t' sckretve, e per ket sebet t' kaa kriue kac t' amel e kàc t' but per me na nimue nee ner nevoi tona. Deh! o Nana e mscrirscme, mos

m' len n' vorſnim tem. Ti jee paitoria e giʒʒ mcatnorve cì t' porossiten tȣȣ, m' del ɛòt praa eʒe mue cì s' pò puscioi tui tu lutun e tui tu porossitun. Mos m' ʒʒui o Ɛoj cì scelbimi i scpirtit tem àsct i ɛorscem, psè ti me dasct munnesc me koλaì me scelbue. Ner duer tua praa po e laa scelbimin tem; kȣ scpirt kaa ken i bierrun, e per t' lutuna tua do t' scelbohèt. Amen asctu kioſt.

RIGIAA

ME JU BAMUN ƐOJS SCEITNUESCME T' KSCIλIT MIR, T' ZILAT RIGIAA MUNNEN ME VIEFT ME JU BAA GADI FESTS SAJ.

N' emen t' Atit, e t' Birit, e t' scpirtit Sceit. Amen asctu kioſt.

Actiones nostras quaesumus Domine aspirando praeveni et adiuvando prosequere, ut cuncta nostra oratio et operatio a te semper incipiat, et per te coepta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. ℟. *Amen.*

Ciè per para fugure s' ates me t' pervuit t' ɛemers, po t' bai rigiaa o e Sceitnuescmeja Nana e kscIλit mir, me na i baa kabūλ t' lutunat gì jena tui t' baa. Nighioe o Nana e mscrirscme ɛaan ton e nietin ton;

e per ɛemer t' dasctun tanne e per hàter t' Birit tann i zili àc fort hòc per nee, lɛpia Tenɛot ket t' mir t' nevoiscme. (Lɛpet ktu noì nevoi) gì na po e kerkoim prei tejet, o noì t' mir tieter cì àsct e idicascme per scelbim t' scpirtnave tona; e mos premtò gì me na sckue ɛoλudo disciret tona, per t' zilat kàg fort jena tui tu lut e tui tu porossit. Me gni uɛdaj t' plot praa gì kena me passun prei tejet gi‡‡ sckà t' lɛpim, po sckoim tui t' ‡‡an.

I.

O Virgina e Sceitnuescme, Nana e kscìλit mir, saa fort po m' frighon t' ìkunit e fugures s' ate prei Scodret t' paa-mukajeteme n' divozion tann. Deh! po t' lutem per ɛemer t' dasctun tannen, bàn cì une mos t' ìki kurr prei divozionit tann,

abolà mos t' bahèmi i paa deign me pass ksciλet tua t' sceitnuescmet.

Ave Filia Dei Patris, Ave Mater Dei Filii, Ave Sponsa Spiritus Sancti, Ave templum Sanctissimae Trinitatis.

« Massannei ʒʒohèn trii *Falemi* » *Mrii* e gni *kioft lumnia Atit etc.*»

II.

O Virgina e dasctun, Nana e ksciλit mir, saa fort po m' ghuscλon t' ɛghieʒunit cì bane t' atɜne dɜ divocmve tuu per me perzieλ fuguren tanne. Deb! per ɛemer t' dasctun tanne, m' ɛghìʒ eʒe mue per me ken biri ɜt e hɜɛmegiari ɜt, abolà giʒʒmon e m' giʒʒckà t' reguλohèmi me ksciλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc

III.

O Virgina e pusctuescme, Nana e ksciλit mir, ti, m' rugh cì bane fuguria e jote e sceitnuescmia, descte mee rujt me gni ree t' mrekuλuescme prei t' kciȣrunit t' paa beghenii. Deh! per ɛemer t' ʒimscme tanne, m' ruj eʒe mue prei reɛigiesc me ksciλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

IV.

O Virgina fort e amel, Nana e ksciλit mir, ti me t' scnritun tann ja msove rughen gì iscin tui bamun naten t' divocmit tuu, tui mar mrapa fuguren tanne. Deh! per t' mrekuλuescmen e t' mukajetscmen ɛemren tanne, kciȣr e m' ruj eʒe mue saa t' jeem n' ket scekuλ t' sckrret me ksciλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

V.

O Virgina e mrekuλuescme, Nana e kscìλit mir, massì mrini fuguria e sceitnuescme e jotia affer deetit cì i ʒʒon *Adraitico*, bane taλaɛet e tja t' forta porsì kaldram per me dal paa u lagh t' divocmit e tuu. Deb! per t' dasctunen ɛemren tanne bàn cì une t' munnemi me dal deetin e ksaj jet paa rannun ner mcate mortare, tui i muitun giʒʒ kunnersctimet e giʒʒ t' nnimet me kscìλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

VI.

O Virgina e ʒimscme, Nana e kscìλit mir, ti per me provue t' divocmit tuu e per me vertetue mrekuλiin e fugures s' ate, tuk mrini affer dɛɛrve t' Roms, kiò fugure e

lume, descte cì ti scdukei prei sʁʁve t' atʁne t' divocmve tuu. Deh! per t' ʒimscmen ɛemren tanne, bàn cì ner saa t' visctira e travai cì t' doesc me m' ciue, t' mahèm i sakt e i dreit Birit tann, me kscìλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

VII.

O Virgina e mscrirscme, Nana e kscìλit mir, ti, massì e kerkuen uʒtart e divocem fuguren tanne, descte me i nghuscλue tui i ʒan hàber cì fuguria ginnei n' Genazzan ci ast gni catund affer Roms ner scium t' divocem gì lutescia per para saj. Deh! per t' ʒimscmen ɛemren tanne, bàn cì ne bierscia per baſt t' ligh tem divozionin tann, o sidomos hirin e Tenɛot, mos t' puscoì kurr tui

kerkue, derì saa ta giej me kscilλe tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

VIII.

O Virgina fort e urt, Nana e kscilλit mir, ti, tui u larghue fuguria e jote prei Scodret, descte cì gni Virginesc, emnit Petruccia, ta bate gadi gni Chisc n' t' zilen do t' zete venn aiò fugure e divocme. Deh! per t' dliren ɛemren tanne, bàn cì eɀe une ta dliri ɛemren teme, e ta bukuroì me giɀɀ far veprasc t' mira me kscilλe tua t' sceitmuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

IX.

O Virgina fort e gɛueme, Nana e kscilλit mir, ti tuk mrine n' Genazzan, descte me i baa scium t' mira atii' mɛmlecietit, tui ɀan t'

smutve scneden, t' ciorrave driten e s88ve, t' sciur:ve t' niemit, toks beregietin, tui zier dia\in prei nier8ve, tui larghue mcatin prei scpirtnasc. Deh! per t' dasctunen 8emren tanne, beghenis me zan venn me hiir tann e:e n' scpirt tem, per me musciun me gi:: gniatò t' mira t' zilat jaan t' nevoiscme me fitue jeten e paa-sosme, abo\à une m' ket mn8r t' bai ghi::mon vu\nessen e Ten8ot me ksci\e tua t' sceitnuescme.

Ave Filia etc. Trii Falemi Mrii etc.

URAT POSACE

ME JU ::AN 8OJS T' KSCI\IT MIR.

O Nana e jon e ma:nuescmeia 8oja e ksci\it mir, ti jee fort e dasctuna e Atit Pusctuescem, e dlirta Nan e Je8u Chrisctit, e pelci8escmia e Scpirtit Sceit. Deh! praa po t' lu-

tena, lʁpia Scpirtit Sceit ket ʒuntii per nee, aboλà t' scndritun e t' forzuem prei sì, e ruitun eʒe prei t' dalunit ɛòt tannin, t' bahèna t' deign me i fitue giʒʒ atò t' mira gì i kena lʁp. Giʒʒ ktò t' mira na po scpnessoim gì kena me i pass prei Eotit per meritime t' paa-marueme t' Jeɛu Chrisctit e per t' lutuna tua, per t' zilat kena uɛdaj me pass eʒe nnimen me jetue n' hiir t' Tenɛot derì saa t' desim. Amen asctu kioft.

Sub tuum praesidium confugimus Sancta Dei Genitrix, nostras deprecationes ne despicias, in necessitatibus nostris, sed a periculis cunctis, libera nos semper Virgo gloriosa et benedicta.

℣. Lutu per nee Nana e kscilit mir, Alelluja.

℟. Aboλà t' bahena t' deign premtimeve t' Jeɛu Chrisctit, Alelluja.

OREMUS.

Bonorum omnium mirabilis consiliator Deus, qui Genitricis dilecti Filii tui speciosam imaginem in Albania regione e Turcarum manibus immunem conservasti, eamque per Sanctos Angelos tuos admirabili prodigio nobis peregre contulisti, et singulari titulo boni consilii nuncupari voluisti, concede quaesumus, ut sicut tanti muneris largitatem toto corde veneramur, eiusque meritis salutaribusque consiliis ad coelestem patriam feliciter pervenire valeamus. Qui vivis etc. ℟. *Amen.*

O kscilλtaria Virgin Mrii
Basck me Chrisctin n' at lumnii
Na bekò n' ket scekuλ t' εii.

---

*

T' LUTUNA

GI I BAHÈN SCEITIT SC' LUIG GONZAG NER SCTAT T' DIELE PER PARA SE VIEN FESTA E TII.

1. Po t' lutem o fort i kuλuemi Sceiti Sc' Luig, per at pastrin t' mrekuλuescmen tannen, me m' ʒan disciir me t' perghiaa tɞɞ n' ket veper Eignisc tui muit une e tui ju kunnersctue giʒʒ sebeteve t' kcia per mos me perlɞe ; e ta ruj m' ket mnɞr paa e leɛetis derì saa t' mrii n' lumnii t' cieλs cì àsct premtue giʒʒ gniatɞne cì jan t' paa faì e t' dliir n' ɛemer.

« Gni « Ati jɞn » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.* »

2. Po t' lutem o fort i dasctun Sceiti Sc' Luig, per at pennes t' rann

tannen, e per at t' rujtun t' maʒ cì i bane vèhtes, me mi zier prei Eotit gni mnii sceit kunra vedit e kunra korpit tem, aboʎà tui e munnue vèhten, t' jem sikuur hàʎat me nnêrue e mos me i fʁe kurr maʒniis hʁinuescem.

« Gni « Ati jʁn. » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.*»

3. Po t' lutem o i lumnuescmi Sceiti Sc' Luig, per at gairet cì pate tui i cimue vesseve tua, me m' ʒan kʁvet me i cindrue eʒe vet vesseve mia, e sidomos gniatii vès cì maa fort m' ginnet hàvale; e tui e muit ket vès e tui e perbus, t' meritoì me ken basck me tʁʁ kunorue n' lumnii t' paa-sosme.

« Gni « Ati jʁn, » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.*»

4. Po t' lutem o fort i nasihàtscmi Sceiti Sc' Luig, per at zeeʎ

t' maʒ cì pate me rujt reguλat e Kuvennit tann e urʒnimet e t' Parve tuu, me m' zier prei Eotit hìrin per me rujt ligien e tii e per me bamun borgiet e mia, aboλà tui baa une vuλnessen e Eotit ktu n' tok, t' meritoì me baa per giʒʒmon n' sciocnii tanne n' cieλ.

« Gni « Ati jən, » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.*»

5. Po t' lutem o fort i pervuituni Sceiti Sc Luig, per at t' perbuɛun cì i bane t' mirave t' ksaj jet, tui vuu nɹen kam marren e giestiin e scekuλit, me m' zier prei Eotit gni t' sckociun t' ɛemret prei t' mirave t' toks, aboλà tui mos me i sctii n' vèsc fialt e hàλkut, t' munnem me ez me t' dreit e me t' sakt n' rugh t' Tenɛot, e me gɛue gni dit sciocniin e t' birve t' tii.

« Gni « Ati jən, » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.*»

6. Po t' lutem nee mram o i dasctuni Sceiti Sc' Luig, mas saa nnêrasc cì t' kam lɛp, me ma bamun eʒe gnì maa t' maʒe, due me ʒʒan, me m' zier prei Ɛotit gni dasctnii t' nneɛun n' Jeɛu Chrisctin, e sidomos ket dasctnii ta kem n' fiλ t' mors s' eme, sikursè e kee passun ti, aboλà tui sugurue une m' ket mnɛr hìrin e Ɛotit per me fitue sakt jeten e paa-sosme, t' fiλoì ktu n' tok me dasct Ɛotin, me uɛdaj cì me dasct asciciare n' cieλ per giʒʒmon e jets. Amen asctu kioft.

« Gni « Ati jɛn, » gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.*»

Kagha e Sceitit.

Infensus hostis gloriae
Omnisque culpae nescius
Et mollis osor curiae
Laudetur Aloisius.

Alma iuvante Virgine
Ex matris alvo ducitur,
Simulque sacro flumine
Nascens puer renascitur.
Primis ab incunabulis
Piae loquelae semina,
Castis fluunt labellulis
Iesu et Mariae nomina.
Summo sacer iam Numini
Curas profanas abdicat,
Et se decennis Virgini
Per castitatem dedicat.
Deo trahente coelitus
Sic mente pergit vivere,
Ut carnis expers spiritus,
Vel angelus cum corpore.
Non hunc honores saeculi,
Non magna tangunt nomina,
Non aulici, non servuli,
Non cara gentis agmina.
Sed haec habens despectui,
Sacrisque captus gaudiis,

Adiunctus almo coetui
Christi meret stipendiis.
Illo nihil perfectius,
Nihil fuit constantius:
Omni carens labecula,
Fit sanctitatis regula.
Uni ter almo Numini,
Sanctoque Iesu nomini
Sit laus, decus, dilectio
Sit laus et Aloisio. Amen.

℣. Lutu per nee o Sceiti Sc' Luig.

℟. Aboʔà t' bahèna t' deign premtimeve t' Jeeu Chrisctit.

OREMUS.

Coelestium donorum distributor Deus, qui in angelico iuvene Aloisio miram vitae innocentiam pari cum poenitentia sociasti; eius meritis et precibus concede, ut innocentem non secuti poenitentem imitemur. Per Christum Dominum nostrum. ℟. *Amen.*

URATA

ME IU ɜɜAN KTII SCEITIT PER GIɜɜ DIT PER ME NA ZIER PREI ƐOTIT T' DLIIRT e SCPIRTIT E T' KORPIT.

O Luigi Sceit, me giɜɜ far veprasc t' Eignve reɜɜue, une i divocmi i paa degni jɤt, po ta porossis me t' maɜe rigiaa dlirλɤkun e scpirtit e t' korpit tem. Po t' lutem per pastrii tanne me m' porossit t' dlirtit Jeɛu Chrisctit e Nans tii Virgins per mii giɜɜ Virgina, e po t' lutem eɜe me m' rujt prei mcatit mortar. Mos premtò o Sceiti i dasctun me u perlɤe une me nogni legie t' nɤet, ma kuur t' m' scioſsc nner t' nnimɔ e nner reɛigie t' mcatit, largho prei mejet mennimet e di-

scirimet e fligta: e tui e sctii n' krse tem mennimin e jets t' paasosme e t' Jesu Chrisctit krsgeuem, t' hiin n' semer teme gni frigh kàh ana e Sotit, e tui m' zee me gni dasctnii t' hsinuescem, bàn o Sceiti i ghuscluem, cì t' perghiaj tss n' tok, e t' meritoi massannei me gsue Sotin n' ciel. Amen asctu kiosft.

« Gni « Ati jsn,» gni *Falemi Mriu* » e gni *kiosft lumnia Atit* basck me » *Oremus* cì àsct sckrue sipri. — » Sceiti At Pap Clemente i sctati, » kaa ʒan nniesen e 100 ditve gnia- » tsne cì per gni hèr n' dit e ʒʒon » ket urat me semer t' pennuescme.»

PUN T' NEVOISCME

Per tu baa per para Rfimit e para Kunghimit. Sckà do t' bahèt para Rfimit.

« Per para se t' rfȣhèna, do ti
» porossitena Ɛotit me giǯǯ ɛemer
» per me na scnrit me i gnioftun
» mcatet e t' perciudunit e tȣne, e
» me pass gni t' ǯimtun t' fort e gni
» premtim t' sakt cì mos me i fȣe
» Ɛotit maa kurr. E per me pass
» ket t' mir, duhèt me ju lut fort
» Ɛojs bekueme, Eignλit Rojs, e
» t' giǯǯ Sceitnave tui ǯǯan: gni
» « Ati jȣn, » gni *Falemi Mrii*, e gni
» *kioft lumnia Atit.*

» Massannei per me mennue mca-
» tet e bame, àsct idiɛaja me men-
» nue se ku i kena fȣe Ɛotit ner
» urǯnime t' tia, ner urǯnime t' Chi-

» scs, e nee mram me kuitue mir
» atò mennime cì jaan sckrue n' ket
» liber.

» Massannei me t' pervuit kaa me
» u lut Eoti tui ʒʒan.»

O Eoti i maʒnuescem, ciè ner kam tua traʒtori jst cì saa hèr kaa kʒʒse me t' fse, ma sòt i pervujt po t' lsp t' falun. O Eot, mos m' perbus e mos m' persen. Ti sakt nuk e perbus gni eemer cì t' pervuhèt: *Cor contritum et humiliatum Deus non despicies* (Ps. 50). Po t' falemi nnêrs cì m' kee pritun derì n' ket sahàt, e nuk m' kee bamun me dek n' mcat tui m' ciue n' ferr cì e kam meritue. Massì m' kee pritun derì tèsc, o Eoti jem, po scpnessoì, per meritime t' Jesu Chrisctit, cì n' ket rfim kee me m' fal giʒʒ mcatet cì kam baa, per t' zilat psè kam meritue ferrin e kam bierr Par-

risin, une po pennohèm me gi‡‡ fucii t' scpirtit tem. Ma po pennohèm sidomos e po m' vien kèc me gi‡‡ cemer jò vec se kam meritue, ferrin, ma sidomos e‡e psè t' kam fse tss cì jee dasctnja e paa-marueme. Une t' due o Coti i dasctun, e psè t' due, po kam t' ‡imtun t' ma‡‡ per mcate cì t' kam baa. Une e vertet, cì t' kam pass sieλ scpinen, nuk ta kam baa at itaat cì meritòn, e kam perbus micsiin tanne, me gni fial, une t' kam bierr o Cot me hòscnuet tem, per hàter t' Jecu Chrisctit praa, mi fal mcatet e mia, cisnsè une po pennohèm me gi‡‡ cemer, e po i kam n' mnii mcatet e mia per mii gi‡‡ kufsc t' kecie. E po pennohèmi jò vec per mcate mortare, ma e‡e per mcate veniale, psè e‡e me ktò ta kam prisc e ta kam ciart cielin. Po t'

premtoì cì me hiir tann mas sodit s' kam me t' fse me vuλnes teme. Pò, o Zoti jem, maa pār me dek se maa kurr me t' fse.

URATA

CI ʒʒOHÈT MAS RFIMIT.

O i dasctuni Jecu Chriscti jem, saa fort po ta dii per nnêr! Per meritime t' giakut tann, kam scpnes cì m' kèt ciàs jam i falun prei tejet; per at pun me t' maʒe beghenii po t' falemi nnêrs. Kam usdaj cì kam me arʒ n' cieλ me levdue per giʒʒmon mscriren tanne. O Zoti jem, se une deri tèsc t' kam bierrun saa hèr, mas sodit nuk due me t' bierr maa kurr. Mas sodit une due me nrrue jet e vepra. Ti o Zot, psè e meritòn dasctniin teme, pastafat due me t' dasct per gnimen nuk due maa

mee paa vèhten largh prei tejet. Une t' kam premtue e pràp po t' premtoì se maa pär due me dek se maa kurr me t' fse. Po t' premtoì eʒe cì kam me u larghue prei sebetesc t' mcatit, e kam me u munnue per me jetue n' hiir tann. Ma o Jesu Chriscti jem, ti e gnief mir deblimin tem, m' nep praa fōrz e kɛvet per me t' ken i sakt e i dreit derì n' dek teme. O Ɛoja e bekueme m' del còt. Ti jee Nana e scpirtit tem, e m' tɛɛ jaan psctet giʒʒ scpnest e mia.

SCKÀ DUHÈT ME BAA

Per para Sceitit Kughim.

« Per me u larghue prei mcatesc, » e per me u avitun n' dasctnii t' » Tencot, nuk àsct sebet maa i mir » se kunghimi Sceit. Ma munnet me » u pvet, psè saa e saa scpirtna

» ginnen alaa ner atò vesse t' par-
» scme mas kunghimit? Kiò pun ban
» vakii psè ktò nierɛ fort pak bahèn
» gadi kuur marin kunghimin Sceit.
» Dɤɤ pun praa jaan t' nevoiscme
» me i baa para kunghimit: maa
» para àsct, me scgùl prei ɛemret
» gìɻɻ at hèlm t' mcatit cì na pret
» me pass dasctniin e Ɛotit; e dɤta
» àsct me pass disciir t' maɻ per me
» dasct' Ɛotin. E kɤ, ɻɻod Sceiti
» Sc' Francesk di Sales, do t' jeet i
» pari mennim kuur t' kunghohèna,
» due me ɻɻan, me ken t' zeem n'
» dasctnii t' Tenɛot Ɛotɤn, ɻɻot kɤ
» Sceit, prei dasctniet àsct ɻanun
» neve, e eɻe nà prei dàsctniet do
» ta marim ner ɛemra tona.»

URATA

PER ME IU BAA GADI KUGHIMIT SCEIT PUNA E FEES.

Ecce iste venit saliens in montibus transiliens colles (Cant. 2, 8.). O i dasctuni Scelbuesi jem, ti tui arꝛ me u basckue me mue n' ket ſceitnuescmin Sacramenn, oh saa rugh t' ɛorscme t' àsct dasct me kalue! Prei hɛiniet tu desct me u bamun nieri; tui ken i pusctuuscem, tu desct me u bamun hɛɛmeciar; tui ken n' sciocnii t' Atit pusctuescem, tu desct me arꝛ n' kràhnuer t' dliirs Virgines Mrii. Prei cieλet, tu desct me arꝛ n' gni ghrasct: prei maꝛnjes t' lumniis s' ate, tu desct me ꝛan jeten n' krɛg ner gacepe; e sòt n' ket dit ti vet prei divanit t' cieʔs, dò me arꝛ me zan yenn n' kràhnuer

tem. O saa e maʒe àsct dasctnia e jote!

En ipse stat post parietem nostrum respiciens per fenestras prospiciens per cancellos (Cant. 2, 9.). Ciè o scpirti jem, i dasctuni Jeɛu Chriɛct nneɛun prei assò dasctniet, prei t' zilet dìci per hàter tann n' crɛc, àsct nnejun nnen hije t' Sceitnuescmit Sacramenn, e sckà àsct tui bamun: *Prospiciens per cancellos.* àsct tui t' prit e tui discirue per me i pergieg ti dasctniis tii; nnen hije t' assaj Ostie t' konsakrueme, àsct tui t' vuu oroe tɛɛ cì n' ket dit jee tui e mar n' ɛemer tanne, àsct tui t' vuu oroe se sckà jee tui mennue, tui dasct, tui discirue, e tui kerkue, sckà i kee baa gadi me i fal n' ket kunghim Sceit.

Ghairet praa o scpirti jem, banu gadi me pritun Jeɛu Chrisctin n' Sa-

cramenn. Nnecu n' fee tui ʒʒan: o i dasctuni Scelbuesi jem, m' kèt ciàs praa kec me arʒ me u basckue me mue? Oh Eot! saa nierset jaan cì nuk t' gniofin e nuk t' bessoin, ma une po t' gniof e po t' bessoì se ver e vertet jee ktu n' ket Sceituescmin Sacramenn Eoti e Scelbuesi jem, e per Eot e per Scelbues po t' aʒroì me t' pervuit e me temenaa: bilè kiscem me ʒan jeten teme per me baa discmii ket t' vertet. Eja praa o Eot, e ma musc scpirtin me hiir tann, aboλà t' bahèmi i deign me u basckue me tss. Oh saa ucdaj e saa scpnes t' maʒe praa po kam o Eot n' ket t' arʒun tan!

PUNA E T' BESSUEMIT.

Banu gadi o scpirti jem: Jecu Chriscti munnet me t' ʒan giʒʒ t' mirat, psè t' dò fort: kii scpnes praa

me pass prei sì giʒʒ sckà t' doesc, se aj sctʊmun prei dasctniet àsct tui arʒ tu ti giʒʒ dasctnii. Po, o i dasctuni Jeɛu Chriscti jem, scpnessa jeme, une kam uɛdaj se ti n' ket nadie kee me nneɛ t' mieren ɛemren teme me gni dasctnii t' dliir, e me gni disciir t' sakt per me t' bamun ciefin tʊʊ, aboλà une mas sodit mos me dasct e mos me kerkue tieter vec se sckà dò e sckà urʒnon ti.

PUNA E DASCTNIIS.

Ah! Ɛoti jem, o Ɛoti jem, gni i vetun i dasctun i scpirtit tem! e sckà kee muit maa me bamun per me ken dasct prei mejet? Nuk t' kaa mastue, o Ɛoti jem per me dek per mue, ma kee dasct eʒe me temeluhe ket Sacramenn t' maʒʒ per me lan vèhten giʒʒugnii e me u basokue me ɛemer t' gni kreatʊrs t' paa ur-

nek e t' paa meritim sikursè jam vet. Ma mscriren maa t' maxe po e gniof sidomos kuur po t' sciof se ti vet po m' xxret me t' mar n' ɛemer teme, e fort po disciron cì ɛemra jeme t' basckohèt me tɤɤ. Oh dasctnii cì s' munn meret vesct, dasctnii e paa-marueme! Gni Ɛot me arx n' ɛemer teme. O scpirti jem, massì i besson gixx ktò t' mira, sckà jee tui baa? sckà jee tui xxan? O i dasctuni e i paa-maruemi Ɛoti jem, ti vetun jee i deign per me ken dasctun prei gixx nierɛsc; une praa po t' due me gixx ɛemer, po t' due per mii gixx kafsc, po t' due maa fort se jeten teme. Oh! saa disciroì me t' bamun tɤɤ t' dasctun prei gixx nierɛsc. Oh! saa disciroì me muit une me i baa gixx ɛemrat e nierave me t' dasctun tɤɤ àc saa meritòn. Une t' due o fort i dasctuni

Ɛoti jem, e per me t' dasct eʒe maa fort, po e basckoi ɛemren me ɛemra t' Eignve e me ɛemer tanne, me t' zilen o Jeɛu Chriscti jem une po t' aʒroì me t' maʒe beghenii. Due praa me t' dasct, o dasctnia e paasosme me at dasctnii cì t' duene Eignit n' cieλ, cì t' dò e dasctuna Nana e jote Virgina Mrii, due me t' dasct me at dasctnii cì ti o Jeɛu Chrisct, e dò vedvèhten: e po t' due jò per tieter por psè jee ver e vertè i deign me ken dasct e me ken hàtrue. Delni praa prei ɛemres s' eme ju o discire cì nuk jeni t' pelgiɛescme para Ɛotit. E ti o Nana e dasctniis Ɛoja e Sceitnuescme, m' nep kɛvet e förz per me dasct at Ɛot t' zilin ti e dò àc fort, e àc fort disciron per me ken i dasctun prei nèsc.

PUNA E T' PERVUITUNIT.

Jee tui sckue praa o scpirti jem me u scentnue me korp t' sciuguruem t'Jeɛu Chrisctit. A e scief vèhten a jee i deign? O Ɛoti jem e kùsc jam vet? Une e dìi mir e po t' gniof mir se kùsc jee ti cì dò me arɟ te une, e mir e dì eɟe ti se kùsc jam vet cì po vì me t' mar n' ɛemer teme. E sì munnet me ken o Jeɛu Chriscti jem cì ti tui ken pastrja e paa-sosme, disciron me arɟ e me zan venn n' ket scpirt temin, i zili kaa ken saa hèr robnja i anmikut tann, e kaa ken saa hèr legietissun prei saa mcatesc? Une po e gniof o Ɛoti jem maɟniin tanne, e t' paa kenunin tem: Po turpnohèmi me t' dal per para. Doisce me u larghue prei tejet, jò per tieter por prei begheniet, ma o Ɛoti jem,

nu larghoscia prei tejet, kàh kam me maitun? kuj kam me i lɛp nnim? Sckà kaa me ken per mue? lò praa o Jeɛu Chrisct, nuk due kurr me u larghue prei tejet: bilè dit e per dit maa fort due me tu avitun. Ti jee konnen, bilè m' ʒʒrèt per me t' mar n' scujt n' ɛemer teme. Per ket sobet, o i dasctuni scelbuesi jem, une me t' pervuit e me pennim per mcate cì kam baa, po vì n' ket nadie me u basckue me tɛɛ tui t' mar n' ɛemer teme; po vì tui pass uɛdaj e scpnes n' mscriren tanne e n' dasctnii cì kee me mue.

PUNA E T' ʒIMTUNIT.

Saa fort po m' vien kèc, o Ɛoti i scpirtit tem psè s' t' kam dasct per para sodit; ma n' vènd cì me t' dasct; per me i baa ciefin vedi, t' kam prisc ciefin tɛɛ cì jee da-

sctnia e paa-marueme; n' vend cì me t' dasct, t' kam sieλ scpinen, kam perbuc hirin e micsiin tanne. Me gni fial o Eoti jem, n' vend cì me t' dasct, t' kam nrrue un i mieri per kurgiaa senn. O Eot, une po pennohèmi e po m' vien kèc me giʒʒ eemer. Po i kam n' mnii per mii giʒʒ kafsc mcatet e mia si t' mʒajat si t' voghlat, psè me tò t' kam føe tøø cì jee dasctnia e paa-sosme. Une po scpnessoì cì ti derì tèsc m' kee falun, ma mos m' pac falun alaa, m' fàl po t' lutem o Jesu Chriscti jem, per para se t' vìsc n' eemer teme; me giak t' sciuguruescem tannin laje scpirtin tem, n' t' zilin eʒe pak dò me beghenis me arʒ e me zan venn.

—

PUNA E DISCIRIMIT.

Ghairet praa o scpirti jem, kaa arǯ ai sahàt i bekuem, n' t' zilin Jeɛu Chriscti dò me arǯ me u basckue me tȣȣ. Ciè Kraili i Cieλs, ciè Ɛoti e Scelbuesi jȣt cì dò me arǯ n' ɛemer tanne. Banu gadi me pritun me gni dasctniin t' maǯe. Ǯǯire me disciir tui i ǯǯan: eja o Jeɛu Chriscti jem, eja n' scpirt tem cì àsct kàc fort tui t' discirue. Per para se t' visc n' ɛemer teme, une due me ta fal tȣȣ ket ɛemer e giǯǯ vedvèhten: m' bàn praa kabūλ, e eja scpèit e mer hȣciȣm per mii mue, e per mii ɛemer teme. Eja, o Ɛoti jem; eja e mos t' keesc vanes ti cì jee gaɛmeni i vetun i jemi, e mira e t' giǯǯ t' mirave mia: une doisce me t' mar n' ɛemer me at dasctnii cì t' kan mar saa scpirtna

t' sceitnuescme e t' dasctuna, doisce me t' mar me at dasctnii cì t' kaa mar vet Ɛoja e bekueme. Une ner kughime t' tɜne kam niet me basckue eʒe kunghimin tem. O Sceitnuesmia Virgin e Nana jeme Ɛoja e bekueme; ciè une po avitem me mar n' ɛemer teme Birin tann: doisce me pass eʒe une at ɛemer e at dasctnii cì pate ti vet kuur u kunghove. Ma nep praa n' ket nadie Birin tann sikursè ja ʒee Ciobanave n' gni vakt, e Krailave cì erʒne me aʒrue. Une ne per duer tua kam scpnes me prit Chrisctin n' ɛemer teme. ʒʒui vec cì une jam hɛɛmeciari e i divocmi jɜt, e ai sakt kaa me mi kciɜr me gni dasctnii t' maʒe, e kaa me m' avitun affer vedi n' ket ciàs cì po sckoì me mar n' ɛemer.

—

T' FALUNIT NNÊRS

Mas kunghimit Sceit.

« Vakti mas kunghimit àsct vakt
» i kusctuescem per me fitue hire
» e hàcna t' mxaja : me sebet cì tui
» ken scpirti basckue me Jecu Chri-
» sctin, uratat e t' lutunat athèr kan
» scium maa kɷvet se tiera hèr.
» Sckron Sceitia Terece, cì Eotɷn
» mas kunghimit, àsct sciocnue ba-
» sck me scpirt, e àsct tui nnei me
» tè sikursè n' gni divan plot me
» mscriir tui i xxan : Biir, lɷp prei
» mejet gixx sckà disciron, psè une
» kastan kam arx tu ti per me t'
» musciun me t' mira. Oh ! saa hire
» e saa xuntii t' mxaja kan gniatò
» cì mas kunghimit nalen no pak me
» u lutun e me fol me Jecu Chri-
» sctin. Gni i divocmi i Jecu Chri-
» sctitit, emnit P. M. Avila, gixx-

» mon mas kunghimit rrite tui u lut
» e tui ɾɾan urat barè per tre sahàt.
» Sceiti Sc' Luig Gonzaga, mas kun-
» ghimit per tri dit sckote tui ju
» fal nnêrs Jeɛu Chrisctit. Ghairet
» praa o i kerscteni i divocem, ciaλ-
» tis kuur t' kunghohèsc me majt
» mennen n' Tenɛon giɾɾ at dit, e
» me u majtun n' sciocnii me Jeɛu
» Chrisctin, t' zilin n' nadie e kee
» mar n' ɛemer tanne.»

PUNA E FEES.

Ciè kaa arɾ me zan venn n' scpirt e n' ɛemer teme Ɛoti e Scelbuesi jem. Pò, Jeɛu Chriscti ginnet n' ɛemer teme aj kaa arɾ per me ken giɾɾugnii i jemi, e me ken eɾe une giɾɾugnii i tii. M' gnì fial Jeɛu Chriscti àsct baa i jeme, e une jam bâa i Je u Chrisctit; Jeɛu Chriscti t' giɾɾ i jemi e une t' giɾ i tii.

O dasctnii e paa-marueme! O inscriir e paa-sosme. Gnì Eot me arx me u basckue me mue, e me u baa t' gixx i jemi! O scpirti jem, tèsc praa cì kàc fort jee basckue me Jeeu Cbrisctin, sckà jee tui baa? Nuk po i xxue kurgiaa? Nuk po flet me Eotin tann cì àsct tui nnei basck me tee? Oh! ciaλtis ciaλtis, e me gnì fee t' nneeun sckò tui mennue sì Eignit jaan tui t' nnei rexxerexx tui axrue Eotin e vet cì e kee n' eemer tanne. Ciaλtis e largho prei vedi gixx mennimet e scekuλit, e scterghoju me Eotin tann me gixx eemer, e sckò tui xxan:

PUNA E T' PRITUNIT.

Ah! Jeeu Chriscti jem, dasctnia jeme, e mira jeme e paa-maruemia, mir se kee arx n' t' mierin konak t' scpirtit tem. Ak Eoti jem, e ku

t' kaa ciue dasctnia e jote? N' ket cemer fort maa t' kecie se ghrascti n' t' zilin leve; n' ket cemer t' perlge me dasctnii t' scekuλit, me maʒsctii, e me discire t' mrapscta. E si kee beghenis me arʒ e me zan venn n' ket far cemret? Une doisce me t' ʒʒan o Cot sikuur t' pat ʒʒan Sc' Pietri: *Exi a me, quia homo peccator sum.* Larghou o Coti jem prei mejet, psè jam teper i paa deign per me baa kabūλ gni Cot me mscriir t' paa-marueme. Scium maa mir kiscte me ken me zan venn ner atò scpirtna t' dlirta cì t' scerbein me t' maʒe dasctnii. Ma jò, o Scelbuesi jem, sckà jam tui ʒʒan? Amàn, mos u larghò prei mejet, psè n' larghòsc, une jam i bierrun: une po avitem prei tejet, o jeta jeme, e po scterghohèmi me tee. Teper i paa menn kam ken deri tèsc cì per hàter t'

kreatȣrve jam ken daa prei tejet. Ah! saa i paa ȣrnek jam cì t' kam persan prei mejet. Por mas sodit nuk due maa kurr me u damun prei tejet, ma due giȝȝmon me jetue e me dek basck me tȣȣ. O Ɛoja e sceitnuescme, o ju Eigni, o t' giȝȝ ju scpirtnat cì e doni Ɛotin me gni dasctnii t' dliir, lutni per mue aboλà ti baì gni sciognii t' mir Ɛotit tem t' dasctunit.

PUNA E T' FALUNIT NNÊRS.

O Ɛoti jem imiri, une po t' falemi nnêrs per t' mira cì m' kee bamun n' ket nadie tui arȝ me zan venn n' kràhnuer tem: ma doisce o Ɛot me tu fal nnêrs m' at mnȣr cì ti meritòn, per at t' maȝe dasctnii cì m' kee kalzue n' ket dit. Por cfar nnêret t' deign per tȣȣ munnemi me t' baa un i mieri, un i sckreti?

ʒʒot P. Segneri, cì dasctnia e hàkikatscme e gni scpirtit cì kunghohèt, àsct mrekuʎia tui mennue e tui ʒʒan: Gni Eot vien tu une! *Quid retribuam Domino pro omnibus quae retribuit miki?* Por e si kam me i pergieg nnêrs s' ate o Jeeu Chriscti jem, cì massì m' kee baa giʒʒ atò t' mira, kee dasct me m' fal eʒe giʒʒ vedvèhten tanne n' ket nadie? Bekoe praa o scpirti jem Eotin tann, e falin nnêrs si t' diisc maa mir. E ti o Nana e dasctun Eoja e Bekueme, e jù t' giʒʒ Sceiten, e ti o Eignʎi i rojs, e jù nee mram o scpirtnat e dasctuna t' Tenɛot: *Venite, audite et narrabo omnes qui timetis Deum quanta fecit animae meae.* Eni e bekoni Eotin tem, e jù falni nnêrs per mue tui i ʒan lavd atɛne hireve t' maʒaja cì m' kaa ʒan mue sòt.

PUNA E T' FALUNIT VEDVÈHTES JEÇU CHRISCTIT.

Dilectus meus mihi et ego illi. Me ken me sckue gni Krajl me u piek tu gni cioban fukaraa, cfar nnêret maa t' maxe kiscte me i bamun ciobani ktii Krajlit vec se me i falun grigien e vet? Massì praa o Jeçu Chrisct, Krajl i hçinuescem, kee beghenis me arx e me u piekun n' konak t' ghrat t' scpirtit tem, une po ta fali t' gixx vèhten, po ta fali scpirtin tem me gixx hçgme t' tia: *Dilectus meus mihi, et ego illi.* Ti kee arx gixxugnii n' çemer teme, exe une due me ken gixxugnii i jçti. Une nuk due, o Jeçu Chriscti jem, kurr maa me baa vuλnessen teme, por due me ken gixxmon i jçti, e due gixxmon me bamun vuλnessen

*

tanne. Mas sodit gi‡‡mon kioscin t88t gi‡‡ h8gmet e scpirtit e t' korpit tem, abolà mos ti kemi per tieter, vec me t' ‡an lavd e nnêr t88. ‡‡ote Sceiti Sc' Pieter d' Alcantara, cì gasmenni maa i ma‡ provohèi gniathèr kuur t' nnêrohèsc ti o i kanscmi, o i amli, o i dasctuni Sot. Une praa po ti fali gi‡‡ h8gmet e scpirtit tem, e due cì gi‡‡mon t' jeen tuat. Mennen teme nuk due me passun per tieter vec me mennue t' mirat cì m' kee bamun ti, vec me kuitue e me mennue dasctniin e ma‡e cì kee passun me mue. Nuk due me dasct as ken pos tejet, o Soti jem, e due me dasct gi‡‡mon sckà dò e sckà ur‡non ti.

T88 n' ket nadie, o i amli Scelbuesi jem, po ta fali mennen, kuitimet e mia, discirimet e mia, le-

ɛetet e mia e gi‡‡ jeten teme: me gni fial ner duer tua po e bai tesliim scpirtin e korpin tem.

Bane kabūλ o ma‡nja e hʁinuescme t' falunin cì po t' kaì, psè nonsè derì tèsc kam ken mcatnori maa i ma‡i per mii tok, sòt i pennuem kam raa gi‡‡ugnii ner duer tua. Bàn o Ɛot per mii mue gi‡‡ sckà dò ti, e gi‡‡ sckà àsct mir per scpirt tem. Ma nnes, o Ɛoti i hʁinuescem ɛemren teme, e larghò prei mejet gi‡‡ sckà nuk àsct e pelgiʁescme para sʁʁsc tuu, aboλà mas sòdit t' jeemi gi‡‡ugnii i jʁti, e t' ietoì vec per me majt e me rujt ur‡nimet tua, ligien tanne, e rughen sceite tannen. Amen asctu kioft. O Ɛoja e sceitnuescme, tʁʁ po t' sctii rigiaλii per para Sceites Trinii. aboλà, tui baa kabūλ disciret e mia; t' m' napin hiir, fōrz, e kʁvet per me ken

i sakt e i dreit derì n' dit t' deks. Amen asctu kioft.

PUNA E T' LƟPUNIT.

O scpirti jem, giè tèsc massì jee basckue me Chrisctin, munnesc me pass gi₹₹ hiret e gi₹₹ t' mirat cì disciron. Ati i pusctuescem t' kaa n' hàter, e sckon tui t' kciƟr psè n' ɛemer tanne scief Birin e vet t' dasctunin. Largho praa gi₹₹ mennimet e scekuλit, e me gni fee t' nnesun, e me gni ɛemer t' dliir lƟpi Chrisctit sckà kee idisaa.

Jesu Chrisctì vet sckòn tui t' ₹₹an n' ɛemer tanne: *Quid vis: ut tibi faciam?* O scpirti i dasctun, lƟp sckà dò prei mejet. Une, ₹₹ot Jesu Chrisctì, kam ar₹ pastafàt per me t' konnenue tƟƟ, e per me t' sciumue me t' mira. LƟp me scpnes e

me uɛdaj, e kam me t' ʒan giʒʒ sckà disciron.

Ah i amli Scelbuesi jem, massì kee arʒ me m' ʒan hire, e disciròn cì une ti lɛpi ktò hire, e ktò t' mira, une nuk po kerkoi prei tejet t' mirat e ksaj tok, nuk po t' lɛpi erɛ e nnêr, jò giaa e maaλ, jò lecete e rahàtii, por po t' lutemi me m' ʒan gni pennim e gni t' ʒimtun per kabahète e per mcate cì t' kam ɓamun. M' scnrit, o Ɛot, aboλà, tui gnioſt traʒtimin e scekuλit, t' mrii me gnioſt se saa meritou ti me ken dasctun prei mejet. Ma mò cemren teme, e sckocie prei t' mirasc t' ksai tok, e m' ſal gni cemer cì t' jeet e pelgiɛescme para tejet, gni cemer cì mas ti napin lavd tieter kui vec se tɛɛ, cì jee dasctnia e sceitnuescme: *Cor mundum crea in me Deus.* Une nuk e meritoì giʒʒ ket nnêr,

por e meriton ti, o Jeeu Chriscti jem, massi kee arʒ me zan venn n' eemer teme. Une ket nnêr po ta lɛpi per meritime tua e per meritimè t' Nans Sceitnuescmes s' ate, e per dasctnii cì kee me Atin tann t' paa-maruemin.

« Ktune o i divoemi i Jeeu Chri-» sctit, lɛpi Tenɛot noì nnêr o noì » nevoi cì kee o per vedi o per » sciok tɛɛ, e mos hàrrò me u lut » eʒe per scpirtna t' Burgatorit. Mas-» sannei ʒʒui eʒe ket urat.»

O Ati i pusctuescem, Jeeu Chriscti Biri jɛt vet na kaa premtue, cì nà giʒʒ sckà t' lɛpim tɛɛ n' emen t' tii, ti kee me na ʒan: *Amen dico vobis, si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.* Per hàter t' ktii Birit tann praa, t' zilin une e kam n' kràhnuer tem, po t' lutemi me mi baa kabūλ ktò t' lutuna t'

mia, e me m' ʒan giʒʒ sckà jam tui t' lɛp e tui kerkue prei tejet.

Ruzaria.

« Asct kiò urat kscilue prei Eojs » Bekueme, e àsct provue prei Scei- » tes Chisc, perannei àsct ſort e » beghenisun prei Eotit, per ket » sebet Sceitnat At Pap, Leone i » ʒeti, Clemente i gnimʒeti, Bene- » detto i kattermʒeti, kam ʒan nnie- » sen e plot per giʒʒ gniatò cì ta » ʒʒon ket Ruzare plot, o t' treten » pies t' saj per giʒʒ dit n' gni muj » tui mennue scejet cì jaan sckrue » n' tietren an. Kan ʒan eʒe gnì gin » dit nnies per giʒʒ « Ati jɛn, » e » per giʒʒ *Falemi Mrii* cì t' ʒʒohèn » n' ket Ruzare Sceite. Vec duhèt cì » urat t' jeen t' bekueme prei no gni » Mesctarit i zili kaa hɛcm me i » ʒan nnies. »

MNȣR ME ʒʒAN RUZAREN.

N' emen t' Atit, e t' Birit e t' Scpirtit Sceit. Amen asctu kioſt.

ʒʒona ket sceite Ruzare n' neer e n' lavd t' maʒit Ɛot, e t' Ɛojs bekueme, per pennes t' mcateve tona e per freskim t' scpirtnave t' Burgatorit.

SCEJET E GAƐMENNIT PER MII T' LEEM T' J. C.

Per t' hànen e per teiten.

1. T' mennoim pes scejet e gaƐmennit, n' t' parin scej t' gaƐmennit t' mennoim sì Ɛoja e bekueme kiò ſal prei Arcanglit Gabriel, cì do t' zeheì e do t' leete prei saj Scelbuesi jon JeƐu Chriscti.

« Gnì « Ati jȣn, » ʒet *Falemi Mrii,* » e gni *kioſt lumnia Atit.* E kscùù » ʒʒohèn massì t' marohèt giʒʒi- » zili scej. »

2. N' t' dɐtin scej t' gaɛmennit, t' mennoim si Ɛoja e bekueme sckoì me u piek me Sceiten Elisabet, e nnèl basck me tè per tre muj.

3. N' t' tretin scej t' gaɛmennit t' mennoim si kuur erʒ kohà me lee Jeɛu Chriscti, leù prei Virgines Mrii n' scehèr t' Betlemmit n' gni grasct n' miedis dɐɐ sctasvet.

4. N' t' kattertin scej t' gaɛmennit, t' mennoim si Ɛoja e bekueme katterʒet dit massì leù Jeɛu Chriscti, sckoì n' Chisc t' Jerusalemit, e e ʒa Birin e vet ner duer t' sceitit Simon plakut.

5. N' t' pestin scej t gaɛmennit, t' mennoim sì Ɛoja e bekueme massì e buer Birin e vet, tui e pass dɐmʒet viec, c massì e kerkoì per trii dit, mas trii ditsc e giet n' Chisc t' Jerusalemit tui pvet t' diiscmit e ligs e tui i ʒan arsɐe atɐne.

SCEJET E MUNNIMIT PER MII DEK T' J. C.

Per t' marten e per t' prennen.

1. T' mennoim pes scejet e munnimit, n' t' parin scej t' munnimit, t' mennoim si Jesu Chriscti tui ʒʒan urat n' kopsct t' Getsamanit, e tui mennue munnimet cì kiscte per t' hiek, u nniers giak.

2. N' t' dɤtin scej t' munnimit, t' mennoim si e liʒne Jesu Chriscti n' oborr t' Pilatit e ràhne tui i raa giasct mii e giasct gin e giasct ʒet e giasct hèr.

3. N' t' tretin scej t' munnimit, t' mennoim si Jesu Chrisctit i kiè vuu gni kunor ferrasc per mii krɤe.

4. N' t' kattertin scej t' munnimit, t' mennoim si Jesu Chriscti kiè giɤkue me dek, e per me vuu eʒe

maa fort n' giestii, e me i ʒan coor maa t' maʒ, i vuuni per mii kràh druun e rann t' sceites krɔc.

5. N' t' pestin scej t' munnimit, t' mennoim si Jecu Chriscti, massi mrini n' mal t' Calvarit, kiè sdesciun e kiè goscdue n' krɔc, n' t' zilin ʒà scpirtin tui pass affer t' ʒimscmen Nanen e vet.

SCEJET E LUMNIIS PER MII T' GNIAλUN T' J. C.

Per t' sctunnen, per t' diel e per t' merkuer.

1. T' mennoim pes scejet e lumniis, n' t' parin scej t' lumniis, t' mennoim si Jecu Chriscti, n' t' treten dit massì u munnue e dicc, u gniaλ s' dekùnit me lumnii t' maʒe per mos me dekun maa kurr.

2. N' t' dɔtin scej t' lumniis, t'

mennoim si Jeɛu Chriscti, katterʒet dit massì u gniaλ s' dekunit, hʁpi n' cieλ me lumnii t' maʒe tui e paa Ɛoja e bekueme e t' giʒʒ Discepuit e vet.

3. N' t' tretin scej t' lumniis, t' mennoim si Jeɛu Chriscti, ʒet dit massì u gnit n' cieλ, tui nnei n' kràh t' diaʒʒt t' Atit vet, cioì Scpirtin Sceit per mii Apostui cì iscin mleʒun basck me Ɛojen e bekueme.

4. N' t' kattertin scej t' lumniis, t' mennoim si Ɛoja e bekueme, dʁmʒet viet massì u gniaλ Jeɛu Chriscti, me korp e me scpirt prei Eignisc kiè gnitun n' cieλ.

5. N' t' pestin scej t' lumniis, t' mennoim si Ɛoja e bekueme, kiè kunorue prei Sceitʁs Trinii, tui u baa Reginescia e cieλ e ʒeut, e t' mennoim eʒe lumniin e giʒʒ Sceitnave t' regniis Parricit.

℣. Degniou cì une t' levdoì o Virgina e sciuguruescme.

℟. M' nep kɐvet per me cinrue kunra ammigve tuu.

OREMUS.

Deus, cuius unigenitus per vitam, mortem et resurrectionem suam nobis salutis aeternae praemia comparavit, concede quaesumus, ut haec mysteria sanctissimo beatae Mariae Virginis Rosario recolentes, et imitemur quod continent, et quod promittunt assequamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. ℟. *Amen.*

LETENIIT E ƐOIS

O Ɛot kii mscriir.
O Chriset kii mscriir.
O Ɛot kii mscriir.
O Chrisct nighiò nee,
O Chrisct nnjena nee,

O Ati prei cielit Eot, Kii mscriir per nee.
O Biri, Eot Scelbuesi i durgniaas, Kii mscriir per nee.
O Scpirti Sceit Eot, Kii mscriir per nee.
O Sceitia Trinii gni Eot i vetun, Kii mscriir per nee.
Sceitia Mrii,
Sceitia Nana e Tenɛot,
Sceitia Virgina e Virginavet,
Nana e Chisctit,
Nana e hirit hɛinuescem,
Nana e kuluescme,
Nana e dliir,
Nana e pastrueme,
Nana e hàkikatscme,
Nana e dasctun,
Nana e mrekuluescme,
Nana e kriuesit,
Nana e Scelbuesit,
Virgina fort e urt,

Lutu per nee.

Virgina e nnêruescme,
Virgina e levduescme,
Virgina e pusctedcme,
Virgina e ʒimscme,
Virgina e sakt,
Pasgiɜra e drejt,
Selja e dijes,
Sebeti i gaɜmenit,
Ana e scpirtit,
Aana e bàtruescme,
Aana e divonionit,
Dranofiλia e hìescme,
Kuλa e Davidit,
Kuλa e fildiscit,
Scpia e arit,
Arca e paitimit,
Dera e cieλs,
Hɜɜλi i nadies,
Psctimi i t' smudve,
Strehà e mcatnorve,
Ghuscλimi t' travajumve,
Nnima e t' kersctenve,

Lutu per nee.

Lutu per nee.

Reginesca e Eignve,
Reginesca e Patriarkve,
Reginesca e Profetve,
Reginesca e Apostujve,
Reginesca e Martirve,
Reginesca e Rſ esve,
Reginesca e Virginave,
Reginesca e t' gi[illegible] Sceitnave,
Reginesca zanun paa ſaì paa mcat original.

Lutu per nee.

O Kigni i Tenɛot cì ressit mcatet e durgniaas... P. Na ſàl nee.
O Kigni i Tenɛot cì ressit mcatet e durgniaas... P. Nnina nee.
O Kigni i Tenɛot cì ressit mcatet e durgniaas.. P. Kii mscriir per nee.

℣. Lutu per nee Sceitia Nana e Tenɛot.

℟. Aboλà t' bahèna t' deign premtimeve t' Jeɛu Chrisctit.

OREMUS.

Gratiam tuam, quaesumus Domine mentibus nostris infunde, ut qui Angelo nuntiante Christi filii tui incarnationem cognovimus, per passionem eius et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per Christum Dominum nostrum. ℟. *Amen.*

« Kùsc i ʒʒot Leteniit e Eojs me » semer t' pennueme, munnet me » fitue nniesen e trè gin ditve ʒanun » prei Sceitit At Pap Pio i sctati. » E kùsc i ʒʒot per giʒʒ dit per gni » viet munnet me fitue nniesen e » plot ner pes Festa maa t' mʒaja » t' Eojs. Ktò nnies munnen me u » fitue eʒe per scpirtna t' Burga- » torit.»

URAT PER ME U ʒʒAN

ME U PIEK N' SCEITIN SACRAMENN T' LTERIT.

« ʒʒona pes « Ati jɜn, » e pes *Fa-*
» *lemi Mrii* e pes *kioſt lumnia Atit*
» per munnime t' Jeɛu Chriſctit e
» gni « Ati jɜn » tieter ſikurſè àsct
» mennia e Sceitnave At Pap per
» me ſitue nniest Sceite. Massannei
» ʒʒohèt. »

Eotɜn kioſt i beekue.
Beekue kioſt sceiti emni i tii.
Beekue kioſt Jeɛu Chriſcti Eot e nieri basck.
Beekue kioſt emni i Jeɛu Chriſctit.
Beekue kioſt Jeɛu Chriſcti n' Sceitin Sacramenn t' Lterit.
Beekue kioſt Nana e Tencot Eoja.

Beekue kioſt e Bekueme Nana e Tenɛot ɛamin ba ſai e pa met originaλ.
Beekue kioſt emni i Ɛojs bekueme Virgin e Nana.
Beekue kioſt i nalti Ɛot ner giɨɨ Eigni e ner giɨɨ Sceiten t' vet.
« Kùsc e ɨɨot ket urat me pen-
» nim, fiton nniesen e gni gin ditve.»

KAGHA E SCEITIT SACRAMENN.

Tantum ergo Sacramentum
Veneremur cernui,
Et antiquum documentum
Novo cedat ritui.
Praestet fides supplementum
Sensum defectui.
Genitori Genitoque
Laus et iubilatio.
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio.
Procedenti ab utroque
Compar sit laudatio. Amen.

℣. Panem de coelo prestitisti eis.

℟. Omne delectamentum in se habentem.

OREMUS.

Deus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuae memoriam reliquisti, tribue quaesumus ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra mysteria venerari ut Redemptionis tuae fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. ℟. *Amen.*

URATA

ME JU ƷƷAN JEƐU CHRISCTIT N' SCEITIN SACRAMENN T' LTERIT.

O i dasctuni Jeɛu Chrisct, ti prei atii t' aƷruemit Sacramenn, n' t' zilin nà t' bessoim sikursè jee ver e ver tè n' cieλ, jee tui na kgiɤr, tui na

ʒʒir, e tui na prit per giʒʒ dit; nà po t' aʒroim me temenaa n' ket Sacramenn, e po t' lutena me na i ſal mcatet tona, e mos me kciɤr t' paa begheniin cì jaan tui baa t' paa ſeet e t' kersctent e kcii, ktii nisciàn t' dasctniis s' ate t' paa-marueme. Nà me ket t' arʒun ton me u piek n' tɤɤ, dona me ta scperblɤe me mnɤr e me takat ton ket t' paa beghenii e dona me t' aʒrue ner saa venne cì ginne n' Sceitin Sacramenn per dasctnii ton. Po t' lutena me fōrz cì kena per Ɛemer t' kuλuescme t' Nans s' ate Ɛojs bekueme, me na i baa kabūλ nietet tona per t' zilat Ɛoja vet kiscte me tu lut, me pass se sì me u piek ajò n' tɤɤ n' ket Sceit Sacramenn. Me beghenii t' maʒe po t' baim rigiaa per hàter t' Nans s' ate, me na baa t' deign me t' mar n' ɛemra tona n' jet e n'

dek ton, tui na ʒan nniest sceite, e sceitin bekimin tann, Ktò mies e kʁ bekim cì nà po t' lʁpim t' jeen o Chrisct sebeti i rahàtiis t' ɛemrave tona, e sebeti i scelbimit t' scpirtnave tona.

Benedictio Dei omnipotentis, Patris et Filii, et Spiritus Sancti, descendat super nos et maneat semper nobiscum.

℟. *Amen.*

« Kùsc ti ʒʒon ktò urat me ɛemer » t' pennueme gni hèr n' dit per para » Sceitit Sacramenn, fitòn nniesen » e gni gin ditve per giʒʒ dit; e ai » cì ti ʒʒon barè per ʒet dit resct, » fiton nniesen e plot diten e Korpit » Chrisctit, e Teiten e maʒe, o eʒe » n' gni dit n' viet kuur t' doet. »

URATA

ME JU ʒʒAN ƐOIS BEKUEME.

O Sceitnuescmia Virgin, Nana e t' Birit Tenɛot, hàɛnataria e t' giʒʒ hireve, e strehà e jon mcatnorve sckret, nà me gni fee t' nneɛun po vim e po ghasim me hij n' dasctnii tanne po t' lutena me na ʒan hiir e fōrz per me baa giʒʒmon vuλ-nessen e Tenɛot e tannen; e per pegh t' dasctniis s' on po ti laam amanet ɛemrat tona ner duer t' sceit-nuescme tua, tui tu lut per me na ʒan maa pār· scelbimin e scpirtit, massannei eʒe t' mirat e nevoiscme t' korpit. Po scpnessoim cì ti sakt, sikursè Nana jon e dasctuna cì jee, nuk kee me na i perbuɛ rigiaai tona; kastàn nà me giʒʒ divozion per me nnêrue ɛemren tanne po t' ʒʒona.

Trii Falemi Mrii etc.

OREMUS.

Defende, quaesumus Domine, ab omni infirmitate, beata Maria semper virgine intercedente, famulos tuos, et toto corde tibi prostratos ab hostium propitius tuere clementer insidiis. Per Christum Dominum nostrum ℟. *Amen.*

« Kùsc ja ʒʒot Eois ket urat, fiton » nniesen e dȣ gin ditve.»

LAVD

CI I BAHÈT EOJS BEKUEME.

Kioft bekue t' zanunit sceit e t' kuλuem i s' lumes Sc' Mrii Virgin.

« Giʒʒ saa hèr t' ʒ ohèt kio urat, » fitohèn gni zin dit nnies.»

LAVD

CI I BAHÈT EOTIT.

Kioft baa, kioft levdue, e per giʒʒmon kioft nnêrue e hàkikatscmia, e maʒia, e e dasctuna vuλnessa e

Tenɛot ner gi꞉꞉ kasc. Amen asctu kioſt.

« Kùsc e ꞉꞉ot ket urat per gi꞉꞉
» dit per gni vet, ſiton nniesen e
» plot gni hèr n' viet; e ſiton e꞉e
» kaa gni gin dit nniers per gi꞉꞉
» dit cì ta ꞉꞉on.»

LAVD

CI I BAHÈT SCEITIT CACRAMENN.

Kioſt lavdue e nnêrue per gi꞉꞉ or e per gi꞉꞉ ciàs i Sceitnuescmi e i hɤinuescmi Sacramenn.

« Kaa kiò urat gni gin dit nnies
» gi꞉꞉ saa hèr t' ꞉꞉ohèt, e me u
» ꞉꞉an per gi꞉꞉ dit n' gni muj
» ſitohèt gni hèr n' muj nniesa plot.

URATA

CI I ꞉꞉OHÈr EIGNλIT ROJS.

O Eignλi i Tenɛot, cì jee roisi jem, une tɤɤ t' jam porossit prei

Ɛotit; ti praa me t' maʒ mukajet ma scnrit sòt mennen teme, ti m' ruj, m' del ɛòt e m' sunnò. Amen asctu kioſt.

« Kùsc e ʒʒot ket urat per giʒʒ » dit, fitòn nniesen e gni gin ditve » giʒʒ saa hèr cì ta ʒʒon, e fiton » eʒe nniesen e plot gni hèr n' muj, » vec t' jeet i rfɜem e i kungkuem. » Nnies plot fitohèt diten e Fests » t' EignλÌt Rojs, eʒe n' fiλ t' mors » kuur t' jeen ʒʒan kiò urat barè » gni hèr n' dit.»

URATA

CI I ʒʒOHET J. C., SC' JOSEFIT, E ƐOIS.

1. Jeɛu Chriſct, Sc' Josef, e Sc' Mrii, juu po ju fali ɛemren e scpirtin tem.

2. Jeɛu Chriſct, Sc' Josef, e Sc' Mrii, jù m' delni ɛòt n' fiλ t' mors s' cme.

3. Jeɛu Chriɛct, Sc' Joɛef, e Sc' Mrii, n' pàg me juu u daft prei korpit ɛcpirti jem.

« Gi₹₹ saa hèr t' ₹₹ohèt kiò urat » me ɛemer t' pennueme, fitohèt » nniesa e tre gin ditve ₹anun prei » Sceitit At Pap Pio i Sctati.»

KALZIM

SE SI ₹₹OHÈT KUNORA E JEɛU CHRISCTIT

« ₹₹ohèt kɤ divozion kunora e » Jeɛu Chriɛctit, psè jaan dò urat » me t' zilat i nepet lavd atii vet, » e jaan ktò urat 33 «Ati jɤn,» e » 5 *Falemi Mrii:* ₹₹ohèn 33 «Ati jɤn» » per 33 viet cì kiè J. Chriɛcti n' » ɛcekuλ, e 5 *Falemi Mrii* per 5 varr » t' tiat. ₹₹ohèt praa kunora n' ket » mnɤr.

» Maa pār ₹₹ohèt gni *Falemi Mrii* » e ₹et «Ati jɤn,» gni tieter *Falemi*

» *Mrii*, e ʒet «Ati jɐn» tiera; prap
» gni tieter *Falemi Mrii* e ʒet «Ati
» jɐn» tiera. Massannei ʒʒohèn trii
» «Ati jɐn» e dɐɐ *Falemi Mrii*. Nee
» mram ʒʒohèt eʒe Bessoima.

» Per me fitue nniest cì jaan ʒan
» prei Sceitnave At Pap per ket di-
» vozion, duhèt me diit, cì urat
» me t' zilat t' ʒʒohèt kunora, do
» t' jeen t' bekueme prei no gni
» Mesctarit i zili kaa kɐgiɐm me i
» ʒan nnies, duhèt me diit eʒe cì
» tui ʒʒan kunoren e J. Chrisctit,
» do t' mennohèn munnimet e tja;
» duhèt nee mràm me diit cì kuur
» t' ʒʒohèt kiò kunor, nieri do t' jeet
» n' hiir t' Tencot n' dasct per me
» fitue nniest.

» Kùsc kaa urat e bekueme, e i
» baar giʒʒmon me vedi, tui pass
» pennim per mcate, fiton nniesen
» e gni gin e pes ʒet vietve per

» gi‡‡ dit t' hàne, per gi‡‡ dit t'
» merkuere, e per gi‡‡ dit t' prenne,
» e e‡e per gi‡‡ dit t' diele e festa
» t' ur‡nueme.

» Fitohèt nniesa e dɤ gin vietve
» gi‡‡ saa hèr t' ‡‡ohèt kunora e
» J. Chrisctit me cemer t' pennueme.

» Fitohèt nniesa e plot gni hèr
» n' muj athèr kuur t' jeen ‡‡an per
» gi‡‡ dit t' mojt.

» Gnaì ci i baar urat e bekueme
» me vedi, tui ‡‡ir scpèsc emnin e
» J. Chrisctit e tui mennue mcatet
» cì kaa bamun, e tui u pennue
» prei sìsc, e tui ‡‡an nee mram
» gni hèr n' dit trii «Ati jɤn» e trii
» *Falemi Mrii* per daulet t' Sceites

» Chisc, fiton nniesen e gni cet
» vietve.

» T' gi‡‡ ktò nnies munnen me
» u fitue e‡e per scpirtna t' Bur-
» gatorit.

» Jaan ʒan ktò nnies prei Sceit-
» nave At Pap Clemente i ʒeti, Leone
» i ʒeti, Gregorio i kattermʒeti, e
» Sisto i pesti.»

KALZIM

SE SI ʒʒOHÈT KUNORA E ƐOJS BEKUEME.

« Àsct kiò kunor gni divozion
» me t' zilen i nepet lavd i maʒ
» Ɛojs me sctat hàciar, e ʒʒohèt
» kiò kunor n' ket mnʁr.

» Kaa sctat sceje per sctat hàciar
» t' Ɛojs bekueme, e giʒʒizili scej
» kaa gni «Ati j.n» e sctat *Falemi*
» *Mrii*. Nee mram ʒʒohèn trii *Falemi*
» *Mrii* per lòt ci kaa derʒ Ɛoja ner
» t' ʒimtuna t' veda.

» Tui ʒʒan ktò sctat sceje, àsct
» idicaja me mennue sctat t' ʒimtu-
» nat ci Ɛoja i kaa provue n' jet
» t' vet, e t' ʒimtunat jaan ktò.»

1. N' t' parin scej mennohèt Profezia cì Sceiti Sc' Simon plaku i bani Ɛojs per mii munnime e per mii dek t' Jeɛu Chrisctit.

Gni «Ati jɤn» e sctat *Falemi Mrii.*

2. N' t' dɤtin scej mennohèt t' ìkunit cì jù desct me baa Ɛojs n' Arabistan per sebet t' Erodit i zili e kerkote me mɤt Jeɛu Chrisctin.

Gni «Ati jɤn» e sctat *Falemi Mrii.*

3. N' t' tretin scej mennohèt iʒnimi cì pat Ɛoja athèr kuur per trii dit e pat bierr Jeɛu Chrisctin tui kʒʒɤe n' Jeruɛalem.

Gni «Ati jɤn» e sctat *Falemi Mrii.*

4. N' t' kattertin scej mennohèt t' hàssunit e Ɛojs n' Jeɛu Chrisctin, kuur me krɤg n' kràh iscte tui sckue n' mal t' Calvarit me ken krɤgɛue.

Gni «Ati jɤn» e sctat *Falemi Mrii.*

5. N' t' pestin scej mennohèt gaɛepi cì pat Ɛoja kuur e paa Jeɛu

Chrisctin pecuλ n' krng tui derʒ giak korpi i tii per giʒʒ aan.

Gni «Ati jɔn» e sctat *Falemi Mrii.*

6. N' t' giasctin scej mennohèt ecgieti i maʒ cì provoj Ɛoja kuur e paa Jecu Chisctin t' ʒʒerun n' ɛemer prei hesctet.

Gni «Ati jɔn» e sctat *Falemi Mrii.*

7. N' t' sctatin scej mennohèt t' ʒimtunit e maʒ cì pat Ɛoja kuur e paa Birin e vet Jecu Chrisctin t' vorruem.

Gni «Ati jɔn» e sctat *Falemi Mrii.*

« Massannei ʒʒohèn trii *Falemi* » *Mrii* per lòt cì kaa derʒ Ɛoja, » aboλà me na baa eʒe nee me derʒ » lòt per mcate tona.»

℣. Lutu per nee o Virgina fort e ʒimscme.

℟. Aboλà t' bahèna t' deign premtimeve t' Jecu Chrisctit.

OREMUS.

Interveniat pro nobis, quaesumus, Domine Iesu Christe, nunc et in hora mortis nostrae apud tuam clementiam Beata Virgo Maria Mater tua, cuius sacratissimam animam in hora tuae passionis doloris gladius pertransivit. Per te, Iesu Christe, Salvator mundi, qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas in saecula saeculorum.

℟. *Amen.*

« Gnaì cì t' ʒʒon kunoren e Eojs » ner dit t' prenne, ner krescem, » e ner Festa t' Eojs, munnet me » fitue nniesen e dø gin ditve àg » hèr saa «Ati jøn» e saa *Falemi » Mrii* kaa kunora.

» Gnaì cì e ʒʒot kunoren e Eojs » per giʒʒ dit n' gni muj, munnet » me fitue nniesen e plot n' at dit » cì t' rføhèt e t' kunghohèt. Kùsc e

» ʒʒot ket kunor mas rfimit, mun-
» net me fitue nniesen e dȣ gin
» vietve; e kùsc e ʒʒot ner dit t'
» hàne, t' merkuer, e t' prenne, e
» ner Festa t' urʒnueme, fiton nnie-
» sen e gni gin e pes ʒet vietve;
» e kùsc e ʒʒot katter hèr n' jav,
» munnet me fitue nniesen e plot
» gni hèr n' viet, vec t' rfȣhèt e t'
» kunghohèt n' at dit. Nee mram
» kùsc i baar me vedi urat me t' zilat
» ʒʒohèt kunora e Ɛojs, e t' bain
» no gnì veper t' mscrirscem n' lavd
» t' Ɛojs e t' Jeʒu Chrisctit, fiton
» nniesen e ʒet vietve àg hèr saa
» hèr t' ʒʒon sctat «Ati jȣn» e sctat
» *Falemi Mrü*. Per me fitue ktò
» nnies, urat, me t' zilat ʒʒohèt
» kunora, do t' jeen t' bekueme
» prei Mesctarit i zili kaa hȣgiȣm
» me i ʒan nnies.

» Kùsc ʒʒot per giʒʒ dit trii «Ati

» jɐn» per munnime e per dek t'
» Jeeu Chrisctit, e trii *Falemi Mrii*
» per eegiete e per t' ʒimtuna cì
» provoì Eoja e bekueme kuur e
» paa t' Birin e vet n' krɐg, fiton
» nniesen e tre gin ditve gni hèr
» n' dit, e gnai gì ti ʒʒon per giʒʒ
» dit n' gni muj, fiton nniesen e plot
» n' gni dit t' mojt n' t' zilen t' rfɐe
» hèt e t' kunghohèt.

» Fitohèn ktò nnies me sùλ cì
» tui i ʒʒan atò «Ati jɐn» e atò *Fa-*
» *lemi Mrii*, dò ti prossitena Eotit
» gniatò scpirtna t' kersctenve t' zilat
» jaan tui u daa prei ksò jetet.

» Kùsc ʒʒot tri hèr n' dit *kioft*
» *lumnia Atit etc.*, due me ʒʒan gni
» hèr n' nadie, gni hèr n' miesdit,
» e gni hèr n' mramie, fiton nniesen
» e tre gin ditve, e kùsc i ʒʒot ktò
» trii *kioft lumnia Atit etc.*, trii hèrsc
» n' dit per giʒʒ dit n' gni muj, n'

» lavd t' Sceites Trinii per t' mira
» cì i kaa ʒan Eojs bekueme kuur
» kaa hɜp n' cieλ, fiton nniesen e
» plot n' gni dit t' mo;t cì t' rfɜhèt
» e t' kunghohèt.

» Kùsc i ʒʒot tui mennue mun-
» nimet e Jesu Chrisctit pes « Ati
» jɜn » e pes *Falemi Mrii*, basck
» me ket urat: (o Ati i pusctuescem
» nà t' lutena per scpirtna t' da-
» sctunve tuu, t' zilat scpirtna i kee
» scperblɜe me giak t' Jesu Chri-
» sctit) per scpirtna t' Burgatorit,
» fitòn nniesen e tre gin ditve, e
» gniai cì ti ʒʒon per giʒʒ dit n' gni
» muj, tui lut Eotin eʒe per daulet
» t' Sceites Chisc, fitòn nniesen e
» plot n' gniata dit n' t' zilen t' rfɜ-
» hèt e t' kunghohèt.

» Kùsc falet me sciokun e vet
» n' rugh, tui i ʒʒan: *Kioft levdue*
» Jesu Chriscti, e scioku i pergieg:

» «gi₹₹mon kioft levdue,» fitòn nnie-
» sen e gni gin ditve gi₹₹ saa hèr
» cì ti napin ket lavd Jeɛu Chri-
» sctit. E kùsc i ₹₹rèt emnit t' Jeɛu
» Chrisctit e t' Eojs bekueme, fitòn
» nniesen e gni ɛet e pes ditve gi₹₹
» saa hèr cì ti ₹₹rasin. Kùsc e mer
» ket adet t' mir me u fal me scio-
» kun e vet n' at mnɐr, e me i ₹₹ir
» scpèsc emnit t' Jeɛu Chrisctit e
» emnit t' Eojs, kaa me pass n' fiλ t'
» mors nniesen e pìot ni ₹₹irt n' at
» ciàs mos me goj, barè me menn.»

URATA

ME JU ₹₹AN JEɛU CHRISCTIT
PARA SE T' SCKOIM ME RAA N' DUSCEK,
PER ME NA BAA ME DEKUN MIR.

O Jeɛu Chriſct, Eot i dasctun,
Bab i mscrirscem, une po ulmi
para tejet me gni ɛemer t' pervuit,
me pennim e me t' ₹imtun per mcate

t' mia. Po t' porossis sahàtin e mram t' jets s' eme, e giʒʒsckà t' m' bain vakii mas ksì sahàtit.

I. Kuur kamt e mia t' ghriime e t' ftofuna, kan me m' baa me diit cì rugha e ktii scekuʎıt per mue àsct n' marim e n' t' sossun.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chrisct kii » t' ʒimtun per mue.»

II. Kuur duert e mia, tui u deblue e tui u driʒ, s' kan me muit me majt krɛgien, e kunra vuʎnes s' eme, kam me lsciue n' duscek ner t' ʒimtuna t' mia.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chrisct kii » t' ʒimtun per mue.»

III. Kuur sɛɛt e mii t' marun e t' terratissun prei dekes affer, me ɛìl kan me u sieʎ prei tejet me t' kciɛr n' krɛg.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chrisct, kii » t' ʒimtun per mue.»

IV. Kuur buɛt e mia, t' flofuna e tui u driʒ, per maa t' mramen hèr kan me emnue emnin tann t' aʒruescmin.

« O i mscrircmi Jeɛu Chriſct, kii » t' ʒimtun per mue.»

V. Kuur ftɔra jeme e ɛbeme, kaa me i ʒan triſctim ilakave mii, e flokt e krees s' eme lahgun prei dierɛve t' deks, kan me m' baa me diit deken e affer temen.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chriſct, kii » t' ʒimtun per mue.»

VI. Kuur veſct e mii affer tui ſciurʒue per mos me nnie maa kurr fialt e nierɛve, kan me nighiue ɛaan tann, i zili kaa me diſtue o dnimin o ſcelbimin e paa-ſosme per mue.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chriſct, kii » t' ʒimtun per mue.»

VII. Kuur mennia jeme kaa me u giet n' ɛaʌdan prei t' dukunaſc t' triſctuescme, e kuur ſcpirti jem

prei numerit maʒ t' mcateve, e prei frighet t' giʁgit tann, kaa me luſtue kunra diaλit, i zili kaa me u munnue me m' hièk nghuscλimin e mscriirs s' ate e me m' git n' disprim t' paa derman.

« O i mscrirscmi Jeʁu Chrisct, kii » t' ʒimtun per mue.»

VIII. Kuur ɛenra jeme deblue prei t' ʒimtunasc e prei lghatet, e loʒun prei t' nimesc cì kaa me i baa anmiku i scpirtit tem.

« O i mscrirscmi Jeʁu Chrisct, kii » t' ʒimtun per mue.»

IX. Kuur per maa t' mramen hèr kam me derʒ lòt, t' zilt kan me ken nisciani i marimit jets s' eme, t' lutemi me mi baa kabūλ ktò lòt per pennes e per pennim t' mcateve mia, e n' at ciàs t' mnerscem.

« O i mscrirscmi Jeʁu Chrisct, kii » t' ʒimtun per mue.»

X. Kuur s' kam me ken maa i coti as me ſol as me nnie, e hàλku e ilakaja, kan me u larghue prei mejet, e une kam me gimue ner t' ʒimtuna e ner trisctime t' deks.

« O i mscrirscmi Jecu Chriſct, kii » t' ʒimtun per mue.»

XI. Kuur giamt ma t' mramet e cemers s' eme, kan me corit scpirtin tem me u daa prei korpit, m' nèp o Cot n' at coor saber e kuvet, aboλà t' vì massannei me u basckue me tuu, vec ti n' at ciàs.

« O i mscrirscmi Jecu Chriſct, kii » t' ʒimtun per mue.»

XII. Kuur scpirti jem kaa me u daa prei ksò jetet, e kaa me lan korpin tem t' cbeet, t' ſtofun, e t' paa jet, bane kabūλ o Cot t' maruemit e jets s' eme cì une kam me baa n' lavd n' nnêr t' maʒniis huinuescme s' ate; por athèr.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chrisct, kii
» t' ʒimtun per mue.»

XIII. Kuur, ner mràm, scpirti jem kaa me dal per para tejet, e kaa me paa maa t' paren hèr hɤirimin e paa-sosme t' maʒniis s' ate, po t' baì rigiaa, mos me ma perbuɛ ket scpirt, por degnioù me m' baa kabūλ n' t' dasctunen e n' t' mscrirscmen ɛemren tanne, aboλà t' knoì massannei per giʒʒmon e jets lavdet tua.

« O i mscrirscmi Jeɛu Chrisct, kii
» t' ʒimtun per mue.»

URAT TIETER

O Ɛot ti cì kee premtue me na arʒ deka, e nuk kee dasct me diit nà vaktin e sahàtin e saj, bàn, cì une tui sckue dit e jets s' eme n' sceitnii e n' dasctnii tanne, t' munnemi me dal prei ksò jetet n' hiir

tann per meritime t' Jeɛu Chrisctit Ɛotit ton, i zili urʒnon e sunnon me tɜɜ basck me Scpirtin Sceit. Amen asctu kioft.

« Massannei ʒʒohèn Leteniit e Ɛojs » cì jaan sckrue n' fagie 207. »

OREMUS.

Defende quaesumus Domine, Beata Maria semper Virgine intercedente, istam ab omni adversitate familiam, et toto corde tibi prostratam ab hostium propitius tuere clementer insidiis. Per Christum Dominum nostrum.

℟. *Amen.*

RIGIAA

ME JU BAA SCPIRTIT SCEIT PER ME NA SCNRIT ME I GNIOFT MCATET CI KENA BAMUN DITEN.

O Scpirti Sceit, kroni i t' gi‡‡ t' mirave e drita e paa-sosme, deh! ti ma hìcc terrin cì ma mlòn numrin e ma‡ e t' perciudunit e mcateve mia. O Ɛoti jem, bàn cì une ti kemi n' mnii mcatet e mia, e ti kiaj saa t' jeemi giaλ e t' premtoì me fòrz tanne mos me i bamun maa kurr.

« Tèsc mennohèn mcatet cì kaa » baa nieri n' dit.»

KAA BAA NIERI N' DIT.

A kee pas prites ner urat e ner pun t' scpirtit... A kee nnei paa beghenii n' Chisc... A kee pass tur-

buλime menniet ner urat... A kee pass meraam me i ʒan lavd Eotit o vec vedi n' muunn e n' canaat tann... A i kee kunnersctue Eotit kuur t' kaa scnritun me baa noì veper t' mir, o me lan noì vèss... A kee bamun bee... A kee vuu n' giestii punt e Eotit o t' Sceitnave... A jee ankue kunra vuλnes t' Eotit... A jee disprue ner prov cì t' kaa ciue Eotɐn. . A i kee lan paa i baa borciet e scpirtit prei frighet o prei mariet t' hàλkut...

PER MII SCKÀ I PERKET SCIOKUT.

A kee dal ispaat n' renn... A e kee perbuc sciokun... A kee pass inaat e mnii... A jee munnue me i arʒ hàkut sciokut tann... A jee ankue paa insaap per kabahète t' sciokut... A kee nam... A kee mormorue... A hee hàrtue e scpraλue... A i kee

mar nneren kuj... A kee vuu n' gaɛ e n' giestii kenn... A kee hii n' hàk t' kuj... A kee ʒan sckannuλ me fial o me t' bame... A i kee kunnersctue Prins o t' Parve... A i kee perbuɛ t' Part... A kee strapazue nevoitarin o fukaraan...

PER MII SCKÀ I PERKET VEDIT.

A kee pass krèhnii o maʒsctii... A kee lan paa bamun noì veper t' mir per me i baa ciefin no kuj... A kee rejt... A kee traʒtue... A kee ken hìekz per noì sen t' kegie... A kee pass mennime o discirime t' kcia, e a i kee baa kabūλ... A kee fol fial palavii... A kee pass grɛksii n' kee, e n' pie... A kee pass iʒnime e disprime t' forta... A i kee true scpirtin kuj... A kee ken ghergaas... A i kee ciart dit e urʒnueme, o mgniλet... A kee jetue

paa baa kurr gni far vepret t' mir... A jee leɛetue tui mennue t' kciat cì kee bamun tiera hèr...

LȣPI TENƐOT T' FALUN PER MCATE CI KEE BAMUN.

O Ɛot, ciè une turpnue prei mcatesc cì kam bamun, po driǯem e po kam t' ǯimtun tui paa numrin e maǯ t' tȣne Une per para tejet po i kam n' mnii, e po m' vien kèc se me tò t' kam fȣe tȣȣ cì jee Ɛot kàc i dasctun, kàc i mir, e kàc i deign per me ken i dasctun. Oh saa mrapsct i kam pergieg une assaj dasctnii cì ti m' kee kalzue tui derǯ giǯǯ giakun tann per scelbim tem! Po e gniof o Ɛot mariin e maǯe temen, e per ket pun une me t' pervuitlȣk po t' lȣpi mscriir, e po t' lutemi o Ɛoti i dasctun me m' ǯan hiir, aboλà

derì saa t' dès, t' baì gni pennes t' dreit per mcate t' mia.

« ʒʒohèt massannei ɒuna e t' ʒim- » tunit cì àsct sckrue n' fagie 10. » ʒʒohèn massannei eʒe ktð pak » urat. »

Trii *Falemi Mrii* per t' dliir t' Eojs.

Gni « Ati jɐn » e gni *Falemi Mrii* Sceitit Eignλi Rojs.

Gni « Ati jɐn » e gni *Falemi Mrii* Sceitit Sc. Josef.

Gni « Ati jɐn » e gni *Falemi Mrii* Sceitit per mii t' zilin kaa nieri maa t' maʒe divozion.

Gni « Ati jɐn » e gni *Falemi Mrii* per Scpirtna t' Burgatorit.

« E marohèn kto urat ti ʒʒan. »

O Eot m' ruj n' ket nat.

O Eoj m' del eot, e lutiu Chri- sctit per mue.

« Massì t' ʒʒohèn urata e mramies, » dobii t' maʒe kaa me zier gniai

» nieri i zili t' lezoin per gi₹₹ nat
» kaa gni t' vertetasc cì jaan sckrue
» ktune. »

PER T' DIEL

LUMNIA E SCPIRTIT CI KAA FRIGHEN E TENƐOT.

Frigha e Tenɛot, ₹₹ot Scpirti Sceit, àsct lumnia e vertet, e puna e vetme per t' zilen me gi₹₹ arsɛe nieri do t' gɛohèt. Asct frigha e Tenɛot kroni i t' gi₹₹ lumniis e fiλimi i t' gi₹₹ gaɛmennit. Aì cì drò Ɛotin, kaa me ken i lum n' marim t' ksaj jet, e n' dit t' deks kaa me ken bekue. Frigha e Tenɛot àsct fiλimi i t' gi₹₹ djes, e zila zen vènn e kaa ghràt ner gniatò scpirtna cì jaan t' sakta e t' dlirta. Frigha e Tenɛot àsct ajò cì sceitnòn scpirtnat. Frigha e Tenɛot larghon mcatin. Aì cì drò Ɛotin

*

nuk do t' dron kurgiaa psè Ɛotɜn àsct vet scpnessa e tii. Sɜɜt e Tenɛot jaan sieλ giǯǯmon per mii gniatò cì e dròn e e don: ktò Ɛotɜn me puscted t' vet i ruen e i forzōn me kɜvet t' vet, i nep nnim aboλà mos t' biin n' mcat; e per reɛik t' ɛii t' raamen n' mcat, i nimon me hii pràp n' hiir t' vet: i ɛbut ɛemren e tɜne, i scnrit mennen e tɜne. I nep scneden, jeten e ghiat, e bekimin. Drueje praa Tenɛon, e ruej urǯnimet e tja, psè kɜ àsct borci ma i pār i nierit: *Deum time, et mandata eius observa: hoc est enim omnis homo* (Eccl. 12, 13.).

PER T' HANEN

KUITIMI I NEVOISCEM PER GNI T' KERSCTEN.

Mennia jeme nuk do t' jeet n' tieter giaa vec n' Tenɛon, psè giǯǯ kàh t' sckoì, e giǯǯ kàh t' ezi, n'

Tenɛon hàssi. E kam me muit une me i fɛe Tenɛot ner sɛɛ t' tii, massì m' kaa bamun giʒʒ ktò t' mira? Sceku\i nuk kaa kurr gni senn t' deign per me ken dasctun prei scpirtit tem cì àsct i paa-sosme. Vec hiri e migsia e Tenɛot àsct gni e mir per mii giʒʒ t' mira. Mcati àsct gni e kegie per mii giʒʒ t' kgia tiera. Jàm i mier e i sckret athèr kuur mos ti nighioì Ɛotit. Giʒʒ sckà sosset e maron me vrèp sikursè vôesa para die\it. Une scpeit kam me diit scelbimin o dnimin tem. Une praa do t' jetoì per me fitue Parriɛin, e kɛ sakt kaa me ken i jemi, n' ju kunnersctoscia giʒʒmon vedvedi. Giʒʒizili dekik munnet me ken maa i mrami i jets s' eme. Kam me pass gni Giɛgtaar, i zili kaa me giɛkue veprat, e derì mennimet e mja. Nuk munnet me dek n' hiir t' Tenɛot aì cì jeton mcat-

nuer. Ferri àsct plot me assò scpirtnasc cì kan dasct me u scelbue. Puna e scpirtit nuk àsct gni loi, por àsct puna maa e nevoiscmia e nierit, persè n' biert scpirtin, gi‡‡ sckà kaa bierrun. Leni t' ‡‡on e leni t' flassin hàλku gi‡‡ sckà t' doen per mue, vec une t' baì borcin tem, e t' jeen Eoti konnen me mue. Kùsc dò me u scelbue do t' punoin m' ket mn8r; do t' bain sckà i ur‡non Feja, e do t' veproin si kan veprue Sceitnit.

PER T' MARTEN

AMANETI I SCEITIT TOBII, T' BIRIT VET, E AMANETI I EOTI T' GI‡‡ NEVE.

Biir, t' biin ner menn per Eotin per gi‡‡ dit t' jets s' ate, e ruju mos ta perl8eisc scpirtin me kurr gni far mcatit o tui bea no gni t' kegie cì Eot8n ta ban jassàk, o tui lan no gni veper t' mir cì Eot8n ta ven me

borc me bamun. Fen me bekue Eotin per gi‡‡ ciàs, e lutiu scpèsc, aboλà veprat tua t' jeen t' pelgiɜescme per para sì. Sckà ti, o biir, nuk dò cì tieter kùsc me ta bamun tɜɜ, as ti mos ja ban tieter kuj. T' keesc mscriir per nevoitar, se Eotɜn kaa me pass mscriir e‡e per tɜɜ. Bàn lmosc n' at takat cì kee. N' kiosc ɛegnin, nepi fukaraas me boλɜk, e n' kiosc nevoitaar, nimoì fukaraas me pakiz, por t' keesc ɛemren e gian. Larghoju prei sciognies kecie, e kscì ou gi‡‡-mon me nierɛ t' sctɜɜm n' mot e t' diiscem, t' zilt mos i pac affer vedi, sckò lɜpi e kerkoj.

PER T' MERKUER

ILAA PER MOS ME RAA NER MCATE.

Mcati àsct per tu drasct prei mejet per mii gi‡‡ kasc tiera. Kùsc e dì cì maa i pari mcat cì une t' bai,

kaa me ken per mue maa i mramı? Munnet me ken cì n' mcatnoscia pràp, nuk kam me pass vakt me u rfɜe jossè ne pacia vaktin, nuk kam me muit me pass gni pennim t' nevoiscem, e nuk kam me pass mscriir prei Eotit: m' gni mnɜr cì me u baa i paa deign me pass atò hire me t' zilat me koλa n' fiλ t' mors kisce me ju kunnersctue Diaλit. Beldà nuk kaa me m' baa vakii ksò doret, ma me baa vakii, sckà kaa me ken per muc? Saa kan ʒʒan ksctù si une, nuk kaa me bamun vakii, e massannei kaa baa vakii, e sòt jaan tui u nnes, e kan me ken nnes per giʒʒmon n' sierm t' funnit ferrit! As gni i kerscten s' kaa sckue n' ferr psè kaa kuitue cì po sckon n' ferr gnimen e vertè. Giʒʒizili, saa kaa ken giaλ, kaa sckue tui ʒʒan me vedi: kam me u rfɜe; e kam me u

scelbue. Duhèt paa me sigurue vèhten me kòh. Parriɛi fitohèt tui rujt ligien e Tenɛot: *Si vis ad vitam ingredi, serva mandata.* Ksctu ɾɾot Jeɛu Chriscti cì àsct e drejta e paamarueme.

PER TEITEN.

MSIMI I SCPIRTI SCEIT.

Biir, ɾɾot Scpirti Sceit, mos e hàrrò ligien teme, por ruji me t' sakt urɾnime e mia, psè kee me pass jeten e ghiat e rahàtiin e ɛemers. Dasctnia e mscriiria kurr mos t' largholièn prei tcjet, por ti keesc giɾɾmon n' menn e n' ɛemer tanne, e t' jetuemit tann m' ket mnɛr kaa me fitue hiir e meritim para Ɛotit, e erɛ e nnêr para nierɛve. T' keesc scpnes n' Tenɛon, e mos e psctet vèhten n' scrtii tanne. Mennò m' Ɛotin ner giɾɾ pun tuá, e aì kaa me

i sonnue giɾɾ punt cì t' baisc, e jeten tanne. Mos i nep λaas sʁʁve tuu, por druje Eotin e larghoju prei mcatit. Biir, mos i perbuc ciortimet e provt e Eotit, e mos u tnò n' t' cioft Eotʁn noi travai, psè Eotʁn kastigon eɾe gniatò cì i kaa n' hàter, jò mʁscei por sikuur gni bab i dasctun cì e kastigon dialin e vet cì e kaa per cemer. Biir, ban ghiaret, aboλà mos t' larghohèn prej mennies s' ate ktò nasihàte. Ruje mir ket sùλ, e maì mir ktò kscil.e cì po t' nap, e scpirti jʁn athèr kaa me u scelbue. Athèr kee me jetue n' hiir e n' dasctnii teme, e kee me ken librue prei t' giɾɾ recigiesc: kee me fiet paa frigh, e giumi jʁt kaa mə ken i rahàtcem.

—

PER T' PRENNEN

MENNIMI I NEVOISCEM.

Memorare novissima tua et in aeternum non peccabis. Kaa me arꝛ scpeit gni dit n' t' zilem kam me ken giaaλ n' nadie e s' kam me ken giaaλ n' mramie, o kam me ken giaaλ n' mramie e s' kam me nièh giaaλ n' nadie. Kiò e ɛeɛ kaa me m' bamun vakii saa maa pār. Kam me lan e me braktis giꝛꝛ sckà kam per ɛemer; e paa kurr gni t' mir kam me hii n' gni grop per me ken briitun prei krɤmasc. Nuk kam per ta passun maa vaktin cì kam perbuɛun; as s' kam me muit me i baa derman vedi per mcate cì kam bamun. E kam me muit praa une me i fɤe per para sɤɤsc t' atii Giɤgtarit, prei t' zilit scpèit kam per

t' pass o dnimin o scelbimin e scpir-
tit tem? Me m' maλkue mue aì, e
kù kam me i giet vedi derman? E
me ken me m' dnue n' ferr n' at
hàpsane t' mnerscme, kùsc kaa me
mi cil dʁert e tia per me dal prei
sì? Kuur gni àsct jascta vennit vet,
i nep àc t' maʒʒ esgiet viciudit; sckà
kaa me ken per scpirt tem me nnei
giʒʒmon largh Cotit, prei t' zilit kaa
jet e kaa t' kenun? E po massannei
sckà kaa me ken per mue me nnei
giʒʒmon n' at cierm e n' at flak t'
zilen e kaa sonnergiue Gisgtari i
hʁinuescem per me kastigue mcatin.
Mennoi mir o biir ktò pun, e mun-
noju me t' zan giumi ner ktò men-
nime.

PER T' SCTUNNEN

JEȝU CHRISCTI NA ȝȝRET N' SCEITIN SACRAMENNN EUKARISTIIS.

Eni te une, ȝȝot Jeȝu Chriscti, jù t' giȝȝ cì jeni loȝun e travaiue prei t' visctirasc t' sceku).it, psè une kam me ju ȝan freskim e pàg. Scuita cì kam per ti ȝan, àsct misci e giaku i jem cì une due me i ȝan per scelbim t' durgniàs. Mernie e scuitoniu: kȣ àsct korpi jem i zili kaa me ken ȝan per ju. Kuur e mer korpin tem e giakun tem n' ȝemer t' vet, aì àsct basck me mue, e une jam basck me te; ai kaa me pass jeten e paa-sosme. O Jeȝu Chriscti jem saa t' kansome e saa t' amla jaan n' vesc t' mcatnorit ktò fial me t' zilat jee tui e ȝȝir n' sofer tanne per me u basckue me tȣȣ n' sceit-

nuescmin, e n' hʁinuescmin Sacramenn t' Eukaristiis. Une bessoì cì n' ket Sacramenn nepet hiri i Scpirtit Sceit; i kʒʒehèt scpirtit kʁveti i bierun prei mcatit e i pertrihèt hʁiria cì e kaa bier prei giunahèsc. Ma kùsc jam vet o Eot cì kam hàt me t' dal per para? Si kam me pass fagie me tu avitun tʁʁ, massì nuk kam baa kurr gni t' mir me meritim? E si kam me t' sctii n' cemer teme une cì saa hèr e hèr t' kam perbuaun e t' kam fʁe? Ma prap o Eot tui scpnessue n' mscriren tanne t' paa-maruemen, kam me u avitun me t' mar n' cemer teme sikursè gni i t' ghatuem i avitet hècimit, per me pass scneden, kam me u avitun sikursè gni i unscem e gni i etscem i avitet kronit me pass jet, sikursè gni hʁsmegiar i avitet Eotniis vet, sikursè kreatʁr kriuesit vet, sikursè

nieri i sckret nghuscλorit e t' dasctunit vet.

URATA

CI ʒʒOHÈT NNAN DIT PARA KSCNEλAVE.

1. Po t' aʒroì o Eoti jem, e po t' falemi nnêrs me giʒʒ eomer per at premtim cì bane per me na ciue n' tok t' hainuesemin Birin tann.

« Gni « Ati jan,» gni *Falemi Mrii* » e gni *kioft lumnia Atit.* Eemrat » tona per giʒʒmon kioscin tuat, » Jesu Chrisct, cì jee kroni i da» sctniis s' on.»

2. Po t' aʒroì o Eoti jem e po t' falemi nnêrs me giʒʒ eemer per at t' maʒe dasctnii cì naa kalzove tui na ciue n' eaman t' eamaneve t' dasctunin Birin tann.

Gni «Ati jan etc.» Eemrat etc.»

3. Po t' aʒroì o Ɛoti jem e po t' falemi nnêrs me giʒʒ ɛemer per at vuʎnes t' mir cì pate tui bamun me lee n' giʒʒ at vorſnim t' dasctunin Birin tann.

Gni « Ati jɜn etc. » Ɛemrat etc. »

4. Po t' aʒroì o Ɛoti jem e po t' falemi nnêrs me giʒʒ ɛemer per at scperblim t' maʒʒ cì na bane tui na ciue n' tok t' bekuemin Birin tann.

Gni « Ati jɜn etc » Ɛemrat etc.

5. Po t' aʒroì o Ɛoti jem e po t' falemi nnêrs me giʒʒ ɛemer per at lumnii t' paa-marueme cì na gaatove per sebet t' leemit t' Birit tann.

Gni « Ati jɜn etc. » Ɛemrat etc.

℣. *Rorate coeli desuper, et nubes pluant iustum.*

℟. *Aperiatur terra et germinet Salvatorem.*

OREMUS.

Excita, Domine, corda nostra ad praeparandas Unigeniti tui vias; ut per eius adventum purificatis tibi mentibus servire mereamur. Qui tecum vivit etc. ℟. *Amen.*

DO MSIME T' MERITUESCME

KÀH ANA E ƐOTIT.

I. Me u rfȣe barè gni hèr n' muj, sidomos gniatò cì jaan sckrue n' Ɛemer t' Jeɛu Chrisctit... Me ju bamun gadi n' rfimit asctu eʒe kughimit... Me u kursȣe prei no gni gieλet, kuur t' rfȣhèna e t' kughohèna... Me u rujt e mos me fol n' Chisc e ner urat... Kuur t' jeena tui ʒʒan urat o tui paa Mesc, mos me i sieλ sȣȣt ennei e knei.

II. Kuur t' kena ghee me sckue e me u piek n' Sceitin Sacramenn

t' Lterit, o n' nogni fugure t' Eojs t' zils kena me i lsp hirin e dasetniin e saj... N' mramie per para se t' sckoim me raa n' duscek, me mennue mcatet e bame n' dit, e me pass t' ʒimtun per tò, e me i tsp Tensot mscriir... N' nadie tuk t' ciohèna prei duscekut me ʒʒan no pak urat sikursè t' keen nieri divozion, tui ʒʒan massannei punt e Fees, t' scpnes, e t' ʒimtunit, sikuur jaan sckrue n' fagie 8.

III. Mos me ken demel n' divozion, o eʒe n' canaat... Per giʒʒ dit me lezue no gni liber t' divocem, barè per gni cierek, e me pass se sì me ʒʒir eʒe sciok me lezue ner sss t' tsne, per me u baa ksctune nassihàti i tierve...

IV. Me na raa ner menn scpèsc n' dit kiò e vertet e Fees: « Eotsn m' scief, Eotsn m' nnin, » per ket

sebet as gni seper s' dò baa, cì nuk na maston ɛemra me baa para sȣȣsc t' gni nierit... Per giʒʒ dit me ʒʒan gni « Ati jȣn e gni *Falemi Mrii* per hàter t' Sceitit t' zilit nieri i baar emnin, e gni tieter per hàter t' Sceitit Eignλit rojs me at urat t' tii cì àsct sckrue n' fagie 219; nee mràm me ʒʒan eʒe trii *Falemi Mrii* Ɛojs per me na rujt pastriin e ɛemers.

V. Me pass gni divozion t' maʒ fort n' Ɛojen e bekueme, me gnioſt per Nan t' mscrirscme cì àsct; me ju lut scpèsc ksaj Nan per me na bamun derman ner nevoi sì t' scpirtit asctù eʒe t' korpit... Me ju porossit ner lghat, ner proi, e ner t' visctiaa t' scekuλit... Kuur t' sckoim me raa n' mramie, e kuur t' ciohèna n' nadie, me ja lȣp giʒʒmon Ɛojs bekimin tui ʒʒan trii *Falemi Mrii* per pastrii t' saj.

*

VI. Me u baa gadi festave t' Eojs o tui gninue no gni dit, o tui baa no gni lmosc t' voghel, o tui saptue vèhten, e mos me folun sciùm, o tui u larghue prei gniatsne cì flasin teper e murmuroin per hàλk, o tui e munnue viciuedin m' cfar dò mnsret. E ktò vepra t' mira munnen me u bamun eʒe nee setunne, e zila dit àsct sghieλun prei t' giʒʒ t' kscteneve per me nnèrue maa dahà semren e Eojs.

VII. Ner Festa t' Eojs, me sghieʒ Eojen per Nanen ton cì àsct, e me ja lsp n' at dit at nnêr cì t' kena maa foit nevoi... Kuur t' kena ghee, mos me pritue n' at dit t' Eojs me sckue e me u piek n' no gni, fugure t' saj n' Chisc .. Me ciaλtis e me sckue scpèit n' Mesc kuur t' biin kumona... Kuur t' delet per para lterit o per para fugures t' Eojs, me

i baa Ɛojs temenaa me hàkikat t' ɛemers.

VIII. Kuur t' ciohèna n' nadie, me ja fal Tenɛot gizz veprat e dits, neper duer t' Ɛojs bekueme... Me i premtue ktò vepra eze per scpirtna t' Burgatorit, sidomos per gniatò scpirtna cì kan ken maa t' divocmit e Ɛojs... Me ju lut Ɛojs scpèsc, cì me na baa maa pār me dek, se me baa gni mcat mortaar, sidomos kunra t' dlirlɛkɛt sceit... Barè trii hèr n' dit me ju lut Ɛojs me na majt t' gizzve n' dascinii t' vet, derì saa t' dessim.

DO MSIME T' MERITUESCME KÀH AÑA E SCIOKUT.

I. Me ken t' nighiuescem e t' pervuit Prinve o t' Parve... Per para se t' sckoim me fiet, n' kioft mɛgiɛm, me i lɛp prins bekimin e me

i puɀɀ doren... et pun t' mir me bamun eɀe kuur t' dalim prei scpiet... Me nnei n' pàg e n' dasctnii me vλaɔen e me motra... Mos me i urɀnue me iɀnim gniatò cì jaan n' en hɛgiɛm ton... Mos me vraa e mos me ɀɀerun me fial t' ranna sciokun ton, sidomos gniatè cì àsct i fees t' Jeɔu Chriscti.

II. Me pass mscriir per fukaraa, e me na raa ner menn cì giɀɀ sckà ti bahèt atɛne j' asct bamun Jeɔu Chriscti, i zili per gni cì t' napim, na kaa premtue gni gin... Mos muiscim me i nimue fukarave me lmosc, barè me i kuitue ner urat, e mos me i perɔan me egherzim kuur t' vin me lɛp n' der... N' kioft m giɛm, me sckue e me u piek ner fukaraa t' lig, per hàter t' Jeɔu Chriscti.

III. Me na fol kusc no gni fial t' rann, mos me ja mar per inaat,

por me ja baa me vrèp hàλāλ per hàter t' Eojs bekueme... Mos me pass smir t' kegie per mii gniatè cì na kalòn n' dje, o n' giaa, o n' marifet... Me i ninue sciokut saa t' munnena ner idisaa, e me lut Eotin per te...

DO MSIME T' MERITUESCME

KÀH ANA E VÈHTES.

1. Me pass gi‡‡mon gni Rfkes, e ktene me eghieλ t' discem e t' Tencot... Me u kscìλue me tè ner gi‡‡ pun t' scpirtit, ner divozione, ner urat, e ner t' nnime cfar dò cì ti provoim... Mos me u turpnue me u duk ascigiare i divocem e i kerscten i mir, bilè me giortue gniatè cì gnifet i ftoft kàh ana e divozionit o e scpirtit.

II. Mos me u sciognue me sciok t' kgii, e me u rujtun prei sisc si-

kuur prei murtajet... Me u sctʂʂ no kùsc e me fol no gni fial t' nʂet, me i bertit e me giortue paa mare... Me i larghue prei vedi, e mos me i lezue kurr gniatò libra cì jaan kunra fejet...

III. Me i vuu free sʂʂve; per at pun, mos me kgiʂr annoi e knei sidomos senne t' resighscme, ma me captue vèhten n' t' kgiʂrun eʒe ner dò senne cì nuk jaan me behāne t' mcatit... Mos me pass maʔsctii n' vesc e n' maʒʒ.

IV. Me kalzue giʒʒmon t' dreiten ner biesed e ner muhàbete... Me u rujt prei renasc... Me i bamun paa prites borciet e scpirtit, jossè eʒe t' scekuλit... Mos me pritue me sckue n' Chisc, n' nies, e n' bekim, e mos me i vuu uroe fialt e hàλkut.... Me lan premen e pār kuur t' dal risctas, e ket kursim

me ja fal Ɛojs bekueme Nans Jeɛu Chrisctit.

DO T' LUTUNA ME JU BAA JEƐU CHRISCTIT NO GNI HÈR N' DIT.

1. O Jeɛu Chrisct, per mii giʒʒ senne, ti vetun maston me ghuscλue ɛemren teme. O dasctnia jeme mos premtò cì une t' dahèmi prei tejet.

2. Kuur kaa me arʒ jò dit, n' t' zilen kam me ʒʒan: O Ɛoti jem nuk kam me t' bierrun kurr?

3. O Ɛot, e kùsc jam vet cì kàc fort m' kerkon per me t' dasctun?

4. E une e kè kam me dasct praa, vec se tȣȣ o Jeɛu Chriscti jem?

5. Ciè o Ɛot praa tuk m' kee, e ban sckà t' doesc me mue.

6. Ma nep o Ɛot dasctnin tanne e nuk kerkoì tieter.

7. Bàn o Ɛot cì une per para se t' dès, t' jeemi giʒʒ ugnii i jȣti.

8. O Ati i pusctuescem, per hàter t' Jeːu Chrisctit, kii mscriir per mue.

9. O Jeːu Chrisct, t' kisce me u sckrii une prei dasctniet per tɛɛ, sikursè ti jee sckrii prei dasctniet per mue!

10. Me pass dek une kuur kam ken n' mcat, muk kisce me mujt me t' dasct; ma tèsc cì munnemi me t' dasct, due me t' dasct me giɛɛ ɛemer.

11. Tɛɛ praa o Jeːu Chrisct, po ta ſali giɛɛ jeten teme.

12. Une due saλde me baa vuλnessen tanne; por ti o Jeːu Chrisct, bàn cì un t' scioſ tɛɛ t' amel e t' but n' at ciàs cì t' m' dalin scpirti.

13. T' lutemi o Jeːu Chrisct, me m' baa maa pār me dek se me t' ſɛe tɛɛ

14. Ti nuk kee me m' braktis, e ːe une nuk kam me t' lsciue. Giɛɛ-

mon kam me t' dasct o Ɛoti jem, e n' ket jet e n' tietren.

15. Teper ɛemer t' paa ʊrnek kisce me passun une, o Jesu Chrisct, mos me t' dasctun tʊʊ, cì m' kee hàtrue e m' kee nnêrue kàc fort.

16. Ti e kee ʒan vèhten per mue, eʒe une due me ʒan vèhten per tʊʊ.

17. Ti e dò gniatene cì t' dò, e psè t' due praa o Chrisct, t' lutemi m' duj eʒe mue, e mos t' dacia si àsct uʒa, ma nep ti at dasctnii cì lʊp prei mejet.

18. Due me t' dasct o Chrisct, por ti m' nep kʊvet me i perbus lesetet e scekuλit per me t' baa giefin tʊʊ.

19. Bane kabūλ dasctniin teme saa dò t' kam fʊe e ta kam prisc ɛemren.

20. M' bàn o Chrisct cì ta gniof maʒniin tanne, aboλà t' due maa fort n' ket jet, per me t' dasct mas-

sannei per gi‡‡mon n' jet t' paa-sosme.

21. Ah me t' pass dasctun une per gi‡‡mon! Ah t' kisce dekun une per para se t' kam ſ8e!

22. Po ta bai tesliim t88 o Chrisct vedvèhten, e ti ban per mii mue gi‡‡ sckà t' doesc.

23. Gi‡‡ disciri jem àsct, me ba-mun gi‡‡mon vuλnessen tanne.

24. Une gcohèmi o Jecu Chrisct, cì ti jee i pusctedcem, jee i mir, i paa-maruem, jee lumnia e paa-sosme.

25. Ti o Chrisct, m' kee kerkue kuur une ìksce prei tejet, m' kee dasct kuur une e perbuesce dasct-niin tanne. Mos m' braktis praa tèsc cì po t' kerkoì e po t' due.

26. Sòt kioſt ajò dit n' t' zilen fiλoscia me ken per gi‡‡mon i j8ti.

27. Ti m' ciò cſar dò provet, vec mos ma muhò dasctniin tanne.

28. Po t' falemi nnêrs çi m' kee ʒan vakt me t' dasct. Une t' due o Jeɛu Chriscti jem, e kam uɛdaj me marue jeten teme tui t' ʒʒan: « O Eot t due, o Eot t' due.»

29. Doisce me i baa kàbūλ giʒʒ eɛgietet e giʒʒ t' visctirat e sceku-λit, vec nuk doisce kùrr me bierr dasctniin tanne.

30. Oh saa disciroì o Chrisct, me dek per tɛɛ prei dasctniet, e me bamun giʒʒ haʃ kun me t' dasct tɛɛ sikursè meritòn.

31. O Vuλnessa e Tenɛot, ti jee dasctnia jeme. O Eoti i dasctun m' nep dasctnii.

32. O Eoj Nana e mɛcrirscme m' bàn me ken giʒʒmon i Jeɛu Chri-sctit. M' bàn çi t' jeem giʒʒmon i jɛti, m' bàn çi ta scelboi scpirtin tem

Amen asctu kioſt

DO T' VERTETA T' NEVOISCME, PER TU MENNUE SCPÈSC PREI GNI T' KERSCTENIT MIR.

1. Cfar dobjet bàn me ſtue gi‡‡ durgnian, e massannei me bierun scpirtin?

2. Gi‡‡scka sosset, ma ajò jet nuk maron kùrr; per ket sebet gi‡‡-scka t' biiret prei nierit, vec se Zoti mos t' biiret kùrr.

3. Saa dò i voghel cì t' jeet meati, per para Zotit nuk àsct i voghel, perannei per n' dacim me i pelgise Zotit, na duhèt mos me bamun kùrr vullnessen ton.

4. Gi‡scka t' punoin nieri per me i baa ciefin vedi, t' gi‡‡ e kaa bierun.

5. N' dacim me u scelbue, na duhet me u ruitun prei meatesc saa dò t' voghla cì t' jeen.

6. Le t' hièkim kèc, le t' barim t' visctira, e le t' dessim ner prov, vec Zotit mos t' ja ciarsim cieſin.

7. Giɀsckà dò Zoti, dò baa kabūλ psè giɀsckà dò aj, giɀmon àsct e mir, e kùsc i bàn kàbūλ ɀuntiit e Zotit me giɀ ɛemer, kaa me ken giɀmon konen e rahàt.

8. Giɀ durgniaja me u ciue, nuk munnet me i rahàtue ɛemrat tona, vec se Zoti munnet me na i konnenue.

9. E mira e t' giɀ t' mirave àsct me dasct Zotin me giɀ ɛemer, e dasctnia e Zotit kaa me ken ner nee athèr kuur t' baim vuλnessen e tii.

10. T' passunit e ɛegninλɛku i jon àsct ner urat e ner t' lutuna, psè giɀ sckà ti lɛpim Zotit, aj kaa me na ɀan. Per at pun àsct e bierrun ajò dit n' t' zilen mos t' ɀona barè no pak urat. Ɀot Sceitia Teresc cì

gniaì nieri i zili nuk ʒʒot urat e nuk i lutet Ɛotit, kɜne prei vedvedi sckou n' ferr.

11. Inatet e garaɔet jaan murtaja e scpirtit, per at pun na duhèt me i fal me giʒʒ ɛemer kabahètet e sciokut, bilè na duhèt me u gɛue kuur t' na perbuɔin.

12. E sckà dì gni i kerscten kuur s' dì me baart vλaan e vet per hàter t' Ɛotit? Kuur t' nà perbuɛin kùsc, do ta marim per kurgiaa t' perbuɛunit, psè kuur t' mennoim ferrin cì kena meritue, t' perbuɛunit e scekuλit, kaa me ken per nee fort i leet.

13. Kùsc e bàn kabūλ vorfnimiu, kaa me dasct gni t' mir t' maʒe fort. Ner t' mira t' scekuλit dò t' ɛghiλet maa t' kegien, e ner t' mira t' Tenɛot dò t' ɛghiλet maa t' miren, e ner senne t' pelgiɜescme kàh Ɛoti, àsct vorfnimi.

14. Gni nieri i nighiuescem e i pervuit, àsct cievahìri i Tenɛot.

15. Dasctnia e vertet àsct, me i baa mir atii cì na ban kèc. M' ket mnɛr kaa me u ſitue eʒe aj scpirt cì àsct n' mnii t' Tenɛot.

16. N' ſiλ t' mors, sckà kan me na vieſt giaja, erɛi, e lumnia e ksaj jet?

17. Eotɛn kaa me ken nnêrue si duhèt athèna, kuur ta dona me menn, me ſial, e me vepra.

18. Giʒʒezila dasctnii cì mos t' jeen me Eotin, àsct bòsce; per at pun giʒʒ ken t' dona, ma maa pār t' dona Eotin: kurgiaa atii mos ti kurseim, por giʒʒmon t' munnokèna me ja baa hàtrin.

19. Kuur t' jeena eabun o t' lig, urata maa e mira e maa e pelgiɛescmia nneì Tenɛon àsct me baa kabūλ ʒuntiit e tja si t' mirat asctu l' kgijat.

20. Nuk munnet me jetue sceitnisct gni nieri cì dò me i ʒan lecet korpit vet ner giʒʒ far mennimesc e ner giʒʒ far kuitimesc.

21. Kùsc scpnesson n' vedvedi, àsct i bierrun, e kùsc scpnesson n' Eotin, scelbohèt.

22. Eotɜn àsct gadi me i ʒan giʒʒsckà gniatii i zili braktis giʒʒsckà per tè.

23. Rugha maa e koλaiseme per me u baa sceiten, àsct me bartun e me durue giʒʒsckà.

24. Travajt e t' visctirat, jaan provt cì Eotɜn ja cion t' dasctunve vet.

25. Nieri baar me saber giʒʒsckà athèr, kuur t' kgiɜrin Chrisctin t' krɜg:uem.

26. N' ket scekuλ kùsc e dò maa fort Eotin, aj àsct maa fort konnen, per ket sebet ktii nierit giʒʒezila

pun kaa me i arꝛ e rann kuur mos t' punohèt n' lavd t' Tenɛot.

27. Cfar dò iꝛnimit ci t' keen nieri, kùrr nuk i vien prei Ɛotit.

28. Kùsc e dò Ɛotin si duhèt, kaa me ken giꝛꝛmon konnen e i passun, e s' kaa me i mughue kurgiaa. T' lussim praa scpèsc Ɛotin, abolà t' bahèna t' giꝛꝛ t' dasc'unit e tii e t' Ɛojs bekueme.

MNȣR

SE SI ME I PERGIEG MESGTARIT N' MESC.

Mesctari. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

Introibo ad altare Dei.

Ciaconi. Ad Deum qui laetificat iuventutem meam.

Mesc. Iudica me Deus, et discerne causam meam de gente non sancta, ab homine iniquo, et doloso erue me.

Ciac. Quia tu es Deus fortitudo mea quare me repulisti, et quare tristis incedo dum affligit me inimicus.

Mesc. Emitte lucem tuam, et veritatem tuam, ipsa me deduxerunt et adduxerunt in montem sanctum tuum, et in tabernacula tua.

Ciac. Et introibo ad altare Dei

ad Deum qui laetificat iuventutem meam.

Mesc. Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus, quare tristis es anima mea et quare conturbas me?

Ciac. Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi salutare vultus mei et Deus meus.

Mesc. Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

Ciac. Sicut erat in principio etc.

Mesc. Introibo ad altare Dei.

Ciac. Ad Deum qui laetificat iuventutem meam.

Mesc. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

Ciac. Qui fecit coelum et terram

Mesc. Confiteor Deo etc.

Ciac. Misereatur tui, omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducat te ad vitam aeternam.

Mesc. Amen.

Ciac. Confiteor Deo omnipotenti, beatae Mariae semper Virgini, beato Michaeli Arcangelo, beato Ioanni Baptistae, Sanctis Apostolis, Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione verbo et opere, mea culpa mea culpa. mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaelem Arcangelum, beatum Ioannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et Te Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Mesc. Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris perducat vos ad vitam aeternam.

Ciac. Amen.

Mesc. Indulgentiam, absolutionem, et remissionem peccatorum nostrorum tribuant nobis etc.

Ciac. Amen.

Mesc. Deus tu conversus vivificabis nos.

Ciac. Et plebs tua laetabitur in te.

Mesc. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.

Ciac. Et salutare tuum da nobis.

Mesc. Domine exaudi orationem meam.

Ciac. Et clamor meus ad te veniat.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Kyrie eleison.

Ciac. Kyrie eleison.

Mesc. Kyrie eleison.

Ciac. Christe eleison.

Mesc. Christe eleison.

Ciac. Christe eleison.

Mesc. Kyrie eleison.

Ciac. Kyrie eleison.

Mesc. Kyrie eleison.

GLORIA IN EXCELSIS DEO.

Et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi, propter magnam gloriam tuam. Domine Deus Rex coelestis, Deus Pater omnipotens. Domine Fili unigenite Iesu Christe. Domine Deus Agnus Dei, Filius Patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam Tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus altissimus Iesu Christe. Cum Sancto Spiritu in gloria Dei Patris. Amen.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Ciac. Kuur marôn Mesctari Epistolen, ⁊⁊ot Ciaconi: Deo gratias.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Sequentia sancti Evangelii secun lum Lucam.

Ciac. Gloria tibi Domine.

Ciac. Kuur maròn Mesctari ugni-λin ʒʒot Ciaconi : Laus tibi Christe.

CREDO IN UNUM DEUM.

Patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium, et invisibilium. Et in unum Dominum Iesum Chistum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo lumen de lumine, Deum vero de Deo vero. Genitum non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de coelis. (Tui ʒʒan ktò fial ulet nieri n' ghiuì). *Et incarnatus est de*

Spiritu Sancto ex Maria Virgine. Et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis, sub Pontio Pilato passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia Die. secundum Scripturas. Et ascendit in coelum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos, cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum, et vivificantem, qui ex Patre, Filioque procedit. Qui cum Patre, et Filio simul adoratur, et conglorificatur, qui locutus est per Prophetas. Et unam Sanctam, Catholicam, et Apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi. Amen.

Mesc. Orate fratres etc.

Ciac. Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis, ad laudem

et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Mesc. Per omnia saecula saeculorum.

Ciac. Amen.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Sursum corda.

Ciac. Habemus ad Dominum.

Mesc. Gratias agamus Domino Deo nostro.

Ciac. Dignum et iustum est.

Mesc. Per omnia saecula saeculorum.

Ciac. Amen.

Mesc. Et ne nos inducas in tentationem.

Ciac. Sed libera nos a malo.

Mesc. Per omnia saecula saeculorum.

Ciac. Amen.

Mesc. Pax Domini sit semper vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Ite Missa est, (jossè). Benedicamus Domino.

Ciac. Deo gratias.

Mesc. (N' Mesc t' dekunve) Requiescant in pace.

Ciac. Amen.

Mesc. Benedicat vos omnipotens Deus Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus.

Ciac. Amen.

Mesc. Dominus vobiscum.

Ciac. Et cum spiritu tuo.

Mesc. Initium Sancti Evangelii secundum Ioannem.

Ciac. Gloria tibi Domine.

Ciac. Kuur Mesctari maròn ugniλin e mràm, ʒʒot: Deo gratias.

PAK MSIME

PER MII

DOTTRIN T' KERSCTEN.

Pvetun. A jee ti i kerscten?

Gievap. Une jam i kerscten per hiir t' Tencot.

P. Sckà dò me ʒʒan i kerscten?

G. I kerscten dò me ʒʒan ai cì mer mrapa Jesu Chrisctin, bessòn Feen e tii, e ruen ligien e tii.

P. Kùsc t' kaa krjue e t' kaa vuu n' durgniaa?

G. Kaa ken Eotsn.

P. Kùsc àsct Eotsn?

G. Àsct krjuesi e Eoti i cielʌs e i ʒeut.

P. Per cfar meramit t' kaa krjue Eotsn?

G. M' kaa krjue per me gnioſtun, per me dasctun, e per me i scerbue n' ket jet, e me gsue massannej n' regnii t' Parricit.

P. Ku àsct Eotsn?

G. Eotsn àsct n' cieλ e n' ʒee, e giʒʒkun.

P. A àsct gni Eot i vetun, o jaan scium Eota?

G. Àsct gni Eot i vetun, por n' tre vet cì ʒʒiren Ati, Biri, e Scpirti Sceit, cì i ʒʒon Sceitnuescmia Trinii.

P. Ktò trè vet a jaan trè Eota?

G. Jò, por àsct gni Eot i vetun, psè t' trè kan gni t' kenun e gni hainii t' vetun.

P. I zili ner ktò trè vet àsct maa i maʒ, maa i pusctedcem etc.?

G. T' trè jaan barabàr n' gni maʒnii n' gni puscted etc.

P. I zili ner ktò trè vet àsct bàmun nieri?

G. Àsct bamun nieri i Biri Tencot, e data pies e Sceites Trinii.

P. E m' c' mnar àsct bamun nieri?

G. Kaa mar misc e giak, sikursè kena nà, n' kràhnuer t' liir t' Eojs bekueme per vartet t' Scpirtit Sceit.

P. E sì i ₹₹on t' Birit t' Tencot cì àsct bamun nieri?

G. I ₹₹on: Jesu Chriscti Scelbuesi i jon, Eot e nieri basck.

P. Per cfar meramit àsct baa nieri?

G. Per me na librue prei dnimit t' paa-sosme, e per me na meritue jeten e paa-sosme.

P. Kù àsct Jesu Chriscti?

G. Jesu Chriscti sì Eot àsct gi₹₹kun, e sì nieri àsct n' ciel e n Sceitin Sacramenn t' Lterit.

P. Sckà àsct n' Sceitnuescmin Sacramenn t' Lterit?

G. Àsct vet korpi, giaku, scpirti, e hȣinia e Jeȝu Chrisctit n' en hije t' buks e t' vens.

P. Sckà meret vesct n' en hij t' buks e t' vens?

G. Meret vesct giȝȝsckà duket ascigiare, duc me ȝȝan, boja, leȝeti e eera e buks o e vens.

P. N' Ostie t' konsciakrueme, massì àsct hijeia e buks, a àsct eȝe t' kenunit e buks?

G. Jò; psè t' kenunit e buks àsct kȝȝȣe n' korp t' Jeȝu Chrisctit me fial t' konsciakrimit t' Mesctarit.

P. Tui u ȝȝȣe Ostia e konsciakrueme, a ȝȝehèt eȝe korpi i Jeȝu Chrisctit?

G. Jò; por ȝȝehèt ſtȣra e buks paa u ȝȝȣe korpi i Jeȝu Chrisctit.

P. Massì korpi i Chrisctit nuk ȝȝehèt, kùur ȝȝehèt Ostia, n' t' zilen hìse t' saj ginnet korpi i Chrisctit?

G. Korpi i Chrisctit, massì t' ʒʒehèt Ostia, ginnet n' giʒʒ t' zilen hìse t' saj.

P. Sckà duhèt me baa per me u kunghue mir?

G. Duhèn trii pun: «Maa pār,» me kèn gninuescem ciʁsc prei miesnatet derì t'kunghohèt nieri «E dʁta,» me u rfʁe n' pac mcat mortaar, jossè me mar bekimin o icnen prei Mesctarit. «E treta,» me u lut me giʒʒ cemer, tui i ʒʒan me divozion t' maʒ punt e Fees, t' Scpnes, t' Pervuitunit e t' dasctniis.

P. Saa pun duhèn per me baa gni rfim t' mir?

G. Duhèn pès pun: «Maa par,» duhèt me i mennue mir mcatet e bame. «E dɛta,» me pass t' ʒimtun psè i kena fʁe Cotit. «E trɔta,» me i premtue Cotit cì mos me i fʁe maa kurr. «E katterta,» me ja kàlzue

Rfʁesit mcatet me t' dreit. «E pesta,» me bamun pennesen cì t' na veen me borc. Mcsctari.

P. Kùsc rfʁhèt paa pennin, o lèn paa rfʁe no gni mcat mortaar prei mariet, cfar t' kegiet kiscte me baa?

G. Kiscte me baa gni Sacrileg, cì dò me ʒʒan mcat t' maʒ fort, perannei aì nieri, me ken me u rfʁe pràp, e mos me bamun risctas at rfim n' t' zilin kaa lan mcatin paa kalzue, me dek, kiscte me sckue n' ferr.

P. Kùsc sckòn n' ferr?

G T' giʒʒ gniatò cì dessin n' mcat mortaar.

P. Sckà bahèt n' ferr?

G. Provohèn munnimet e paasosme. Atʁ scpirti, largh tui ken prei Eoti:, e basck me Diemen, digiet per giʒʒmon n' cierm t' paamarueme.

P. Kùsc sckòn n' Parris?

G. Sckoin giɟɟ gniatò, t' zilt tui dek n' hiir t' Tensot, nuk i laan vedi no gni borc me baa pennes n' Burgatuer.

P. Sckà bahèt n' Parris?

G. Gsohèt Sotsn n' sciognii t' Eignve e t' Sceitnave per giɟɟmon.

P. Sckà do t' bessoin gni i kerscten per me sckue n' Parris?

G. Do t' bessoin giɟɟ sckà besson Sceitia Chisc Cattolik e Roms.

P. Sckà àsct me borc gni i kerscten me ditun?

G. Àsct me borc me ditun giɟɟ sckà ginnet n' Bessoim, àsct me borc me ditun Urɟnimet e Tensot, Urɟnimet e Sceites Chisc, e Ati jsnen

P. Sckà àsct me borc me bamun gni i kerscten?

G. Àsct me borc me majt e me rujt Urɟnimet e Tensot e t' Sceites Chisc.

P. Saa jaan Urʒnimet e Tencot?

G. Urʒnimet e Tencot jaan ʒet: *Maa i pari.* Une jam Ɛoti jɐt, tieter Ɛot mos t' keesc e mos t' aʒroìsc pos mejet: « I dɐti. » Mos mer emnin o Ɛotit neper goj n' bòsc: « I treti. » Sceitnò diten e Diel, e diten Fest: « I katterti. » Nnêrò Prinen tanne: « I pesti. » Mos vrà e mos mɐt: « I giascti. » Mos kurvnò: « I sctati. » Mos vìʒ: « I teti. » Mos dèl ispaat n' ren: « I nani. » Mos lakmò nierin e kuej per t' kèg: « I ʒeti. » Mos lakmò kùrr gni kasc t' kuej.

P. Saa jaan Urʒnimet e Sceites Chisc.

G. Urʒnimet e Sceites Chisc, jaan giasct: « Maa i pari. » Me nighiue Mescen n' dit t' Diele e n' dɪt t' Fests t' urʒnueme: « I dɐti. » Me gninue Krescmit e Mgniλet e urʒnueme, e katter vaktet e motmotit, e mos me

hàgher mìsc nee prenne e nee sctunne: «I treti.» Me u rfße barè gni hèr n' viet: «I katterti.» Me u kunghue barè per Pasck: «I pesti.» Me pague t' ʒeten Chiscs: «I giascti.» Mos me baa darsem me dußen n' mot t' liʒundò me ʒʒan: prei t' Dieles par cì i ʒʒon *Avento*, derì diten e Ujt bekuem: pràp prei t' paren dits t' Krescmeve, derì gni jav mas Pascks.

P. Sckà do t' bain gni i kerscten per me u sceitnue?

G. Do t' ɛaptohèt ner vesse t' veda me fōrz e me ʒuntii t' Scpirtit Sceit, e me bamun vepra t' mira cì i kunnersctohèn vesseve; m' ket mnɔr kaa me i perghiaa Jeɛu Chrisctit. Ktò t' mira kaa me i pass me hiir t' Tenɛot, i zili hiir fitohèt me urat e tui mar mrapa Sacramennet. Per at pun i kerscteni kaa me ju kunnersctue maa pār, «Maλsctiis» me

frigh t' Tenɛot e me t' pervuiλɤk. E dɤta, kaa me ju kunnersctue « Kòrjatiis » me kscìλe e me ʒuntii t' Scpirtit Sceit e me ciɤmertii t' dIiir. E treta, kaa ju kunnersctue « Iʒnimit » me ʒuntii t' pags e t' sabrimit. E katterta, haa me ju kunnersctue « Flighsctiis » me ʒuntii t' pastrii. E pesta, kaa me ju kunnersctue « Grɤksiis » me ʒuntii t' kanaatit t' haes e t' pjes. E giascta, kaa me ju kunnersctue « Smirs » me hàter e me dasctnii t' sciokut. E sctata, kaa me ju kunnersctue « Pritess » tui baa vepra t' mira, e ktii mcatit kaa me ju kunnersctue me fōrz e me ghairet t' maʒʒ per me majt e me rujt me t' sakt ligien e Tenɛot.

P. Saa jaan Sacramennet e Sceites Chisc, e cfar frɤtit bain ktò Sacramenne?

G. Sacramennet e Sceites Chisc

jaan sctat. Ma i pari, àsct «Pagcimi» i zili e ban nierin t' kerscten. I dsti, àsct «Krecmimi,» i zili i nèp nierit hirin per me u forzue e me cinrue n' fee Sceite. I treti, àsct «Eucaristia,» i zili e scuitòn scpirtin e nierit, e ruen n' hiir t' Tencot. I katterti, àsct «Rfimi,» i zili i ressit mcatet e nierit. I pesti, àsct «Voijmi,» i zili i nep nierit nnim per me dekun mir, e scpèsc i nep exe scneden e korpit. I giascti, àsct «Urxnimi i Prifstniis,» i zili i nep Mesctarit hsgism e puscted per me xan Sacramenne e tiera pun t' scpirtit. I sctati, àsct «Kunora e Martess,» i zili i nep nierit hiir per me i mait e me i rrit fmiin kscteniscl, e me jetue n' pac e n' dasctnii.

P. Sckà do t' bain gni i kerscten per me pass prei Cotit mscriir?

G. Do t' bain veprat e mscrir-

scme; psè ksctù kaa ʒʒan vet Jeɛu Chriscti: t' lumt gniatò cì kan mscriir, psè kan me pass mscriir prei Eotit.

P. Saa jaan veprat e mscrirscme?

G. Veprat e mscrirscme jaan kattermʒet, sctat t' korpit, e sctat t' scpirtit.

P. Filat jaan veprat e mscrirscme t' scpirtit?

G. Veprat e mscrirscme t' korpit jaan sctat: «maa pār,» me ʒan me hangher gniatɛne cì kan uu; «e dɛta, me ʒan me pii gniatɛne cì kan èt; «e treta,» me vesc t' sdesciunit; «e katterta,» me i baa konak scteghtarve; «e pesta,» me paa t' smuetit; «e giascta,» me paa gniatò cì jaan n' hàps; «e sctata,» me vorrue t' dekunit.

P. Sckà do t' bain gni i kerscten per mos me mcatnue?

G. Do t' larghohèt prei sebetes t' kgia, tui e rujt vèhten prei sennesc t' paa ghiascme, e tui u rfȣe scpèsc. Massannei do t' lusin Ɛotin scpèsc, sidomos ner t' msime t' diaλit. Nee mràm, do t' mennoin scpèsc t' mramet e nierit cì jaan: Mordia, Giȣgi, Ferri, e Parriɛi; e ksctù kaa me i reguλue nieri si duhèt giǯǯ punt e scpirtit vet.

KIOFT LEVDUE JEƐU CHRISCTI
PER GIǯǯMON E JETS.

BKSH

BKSH

KALZIM

PER MII GIꝛꝛ SCKÀ ÀSCT SCKRUE N' KET LIBER.

T' vertetat e paa-sosme . fag. 3
Urat e nadies . . . . . » 4
Urata e Ɛojs per me u ꝛꝛan n' nadie. . . . . » 6
Falemi Reginesa . . . . . » 7
Puna e fees etc. . . . . » 8
Ati jɔn, Bessoima etc. . . » 12
Mennimi per t' Djel . . . . » 15
Mennimi per t' Hànen . . . » 19
Mennimi per t' Marten. . . » 27
Mennimi per t' Merkuer . . » 32
Mennimi per Teiten . . . . » 39
Mennimi per t' Prennen . . » 44
Mennimi per t' Sctunnen. . » 48

Munnimet e Jeɛu Chrisctit per t' Diel. . . . . fag. 53
Per t' Hànen . . . . . » 62
Per t' Marten . . . . . » 69
Per t' Merkuer . . . . . » 78
Per Teiten. . . . . » 85
Per t' Prennen. . . . . » 93
Per t' Sctunnen . . . . . » 99
Mnɛr se sì me paa Mescen. » 107
Urata cì ɜɜohèt para c' do krɛgiet . . . . . » 125
Urata n' lavd t' Sceites Trinii. » 126
Urata e Eemers t' Eojs bekueme . . . . . » 128
Urata e Eojs me sctat hàciar. » 130
T' lutuna e Eojs per t' Hànen. » 138
Per t' Marten . . . . . » 140
Per t' Merkuer. . . . . » 142
Per Teiten. . . . . » 144
Per t' Prennen. . . . . » 146
Per t' Sctunnen . . . . . » 149
Per t' Diel . . . . . » 152

Rigiaa me ju baa Ɛojs t' kscilit mir . . . . . fag. 154
T' lutuna me ju baa Sceitit Sc' Luig . . . . . » 164
Pun t' nevoiscme me u baa para rfimit e para kughimit. . » 172
Ruzaria . . . . . » 201
Leteniit e Ɛojs . . . . . » 207
Dò divozione per Sceitin Sacramenn t' Lterit . . . . » 214
Dò divozione per Ɛojene bekueme . . . . . » 217
Urata e Sceitit Eignlit Rojs.» 219
Kunora e Jeɛu Chrisctit . . » 221
Kunora e Ɛojs bekueme . . » 224
Urata cì i ɾɾohèt J. C. per para se t' sckoim me raa.» 231
Mennime per mii mcate . . » 238
Dò mennime t' frɛtscme per tu kuitue per giɾɾ mramie. » 241
Msime t' merituescme kàh ana e Ɛotit . . . . . » 257

Msime kàh ana e sciokut. fag. 261
Msime kàh ana e vehtes. . » 263
Dò t' lutuna cì i bahèn scpèsc Jeɛu Chrisctit. . . . . » 265
Dò t' verteta t' nevoiscme per tu mennue scpèsc prei gni t' kerctenit . . . . . » 270
Mnɛr se sì me i pergieg Mesctarit n' Mesc. . . . . » 276
Do msime per mii Dottrin t' kerscten . . . . . » 286

Gi₹₹sckà àsct sckrue n' ket liber, kioſt n' lavd e nnêr t' Jeɛu Chrisctit e t' Eojs bekueme.

Amen asctu kioſt.

Con permissione dell' Autorità Ecclesiastica.

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH